

**ATIA preocupa
cu falta di
cooperacion
den e periodo
transitorio na waf
di Aruba**

Autoridad riba alerta Diaranzon atardi debi na pelea cu machete



ORANJESTAD(AAN): Autoridad a haya diferente yamada, indicando di un situacion urgente pasando den area di Tarabana. Tabata Diaranzon atardi, a tuma luga un pelea cu machete na Tarabana, na altura di un garage net banda di Cayena Mall.

Polis a bay na e lugar y a bay pa papia cu e agresor, kende ta biba den Dadelstraat. Sinembargo, nan no a logra, mirando cu el a cera su curpa den cas. No ta conoci si tabata tin herido den e problema aki, mirando cu e problema dado momento a escala un momento, pero despues di intervencion di polis, esaki a calma. Polis lo keda riba e agresor, conoci como Oye, pa mira kico por a causa cu el a bira asina raso cu e kier a kap hende cu machete.



297 Strickers Basketball team campeon di Court Vision Tournament



ORANJESTAD (AAN)- Diamars atardi a yega Aruba e 6 hobennan campeon riba e vuelo di South West. Nan ta parti di e team campeon di 297 Strickers Basketball cu a bira campeon di Court Vision Tournament. Masha pabien.



Comision Stop Abuso cu accion awe: Henter comunidad ta invita pa bisti na preto y bin hunto na Plaza Alameda

Secretario General di SEPPA Magaly Brito:

Tin intencion pa ubica trahadornan di Aruparking bao DTP

**Trahadornan di Aruparking a tene accion debi cu
nan ta den incertidumbre**



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta trahadornan di Aruparking a tene un accion, debi cu nan ta den incertidumbre mirando cu e fecha cu minister di transporte a bisa cu e departamento lo bolbe funciona normal, pero dos luna a pasa y nada a sosode ainda.

Magaly Brito, Secretario General di Sindicato di Empleadonan Publico y Priva(SEPPA), arepresenta e trahadornan den un encuentro cu e coordinador di e mandatario cu a ricibi'e na Bestuurskantoor, en ausencia di e minister mes.

Riba potret por observa algun imagen di e momentonan di accion y bishita na Oficina Gubernamental. Artículo completo den e edicion aki tambe.



Comision Stop Abuso cu accion awe:

Henter comunidad ta invita pa bisti na preto y bin hunto na Plaza Alameda

ORANJESTAD (AAN) – Marinus Wegereef, ta miembro y vocero di e Comision Stop Abuso, y den entrevista cu Matutino DIARIO, a duna informacion tocante un accion cu nan ta bay tin awe, den cual ta haci un yamada na comunidad pa tur hende bisti na preto. Esaki relaciona cu e caso

lamentable di un señora di nos comunidad cu a perde su bida, como resultado di abuso domestico. Wegereef, como hende homber, ta considera cu un hende cu ta durf di comete abuso domestico, lanta man contra mucha, contra nan casa, ta un cobarde! Un persona cu tin problema cu su mes, cu tin problema

cu consumo di alcohol, tin cu busca yudanza pasobra un hende normal no ta haci asina. Como cu awe e abusador ta wordo presenta dilanti Huez Comisario e Comision ta pidi henter pueblo pa bisti na preto y asina duna support na e accion cu nan kier organiza.

E Comision kier vocifera tocante e Plan di Crisis cu tin y pidi gobierno pa implementa esaki no awe, sino for di ayera caba! Asina Wegereef a subraya, pa gobierno duna e instancianan concerni tur e instrumentonan cu nan mester pa traha, no solamente den personal pero otro aspectonan tambe, entre otro aumenta e “slachtofferhulp”, unda e tin entendi tin dos hende



so. Intencion di e comision ta pa lanza un website unda nan ta pidi pueblo pa bin cu sugerencianan constructivo. E Comision no a lanta pa ataca ni ofende pero pa bin cu sugerencianan constructivo pa hunto logra algo positivo.

Esey a sosode diferente epoca di crisis na Aruba, manera ora Lago a cera na 1985 cu e pais tabata den crisis, pero a traha hunto y a logra recupera.

Idea ta tambe pa dia 30 di Augustus organiza un

evento grandi, nacional, pa cual a pidi permiso caba. E evento aki ta pa recausa fondo pa Fundacion Hende Muher den Dificultad. E lo tuma lugar riba Plaza Alameda na unda lo tin un rueda di prensa pa pidi tur artista local pa uni y traha un programapa concientiza tocante e problema di abuso domestico, cu a sali foi man caba, mientras tanto tin caso tras di caso aden, segun Wegereef. Marinus Wegereef a bisa cu enfasis cu hende homber cu lanta man contra hende muher NO TA UN HOMBER! Y a reitera cu esnan cu ta mishi cu hende muher of mucha ta un cobarde. E mester busca ayudo profesional pero abuso no ta e solucion pa resolve un problema cu e persona tin. No tin excuse pa lanta man.

Colegio Arubano na caminda pa bira un Instituto pa yiunan di miyonario so



ORANJESTAD (AAN) – Dialuna ultimo, Colegio Arubano a wordo bishita pa un cantidad grandi di mayor y algun alumno mes, cu a bay busca nan bukinan for di mainta tempran.

E rij tabata largo door cu a partibukinan pa alumnonan di henter e scol, esta for di Ciclo Basico 1, 2 y 3 te cu VWO 4 y 5.

Mientras mayornan tabata den rij algun tabata comenta tocante con caro Colegio a bira, y por a scucha e pregunta: “Con mayornan cu ta biba di salario minimo, kizas ponderstand mes, of un salario un tiki mas cu minimo cu tin yiu a bin na remarca pa Colegio, por afford e gasto aki?”

Ta parce cu Colegio tin un fondo social, pero con grandi e fondo aki ta, pa yuda e muchanan di menos recurso y cu tin tur derecho di bin un scol avanza pa progresa tambe den futuro?

Wel, costonan cu a wordo menciona ta:

Ciclo Basico 1 a subi cu 400 florin compara cu aña anterior. E aña aki a

paga 1.700 florin (den tres paga).

C. Basico 2 a aumenta di 1000 florin aña pasa pa 2.045 florin, kiermen a subi cu 1.045 florin!

C. Basico 3 a bay di 1000 florin aña pasa pa 2.800 e aña aki. Pues un incremento di 1.800 florin!!!

Mayornan cu nan yiu ta bayendo VWO-5 mester a paga 3.900 pa y di VWO 4 no por a haya sa cuanto e ta, pero posiblemente ta mesun caro. Aparentemente aña pasa tabata tiki menos cu 3.000 florin.

Esaki ta informacion di un mayor cu tabata para den rij combersando tanten cu e esaki avanza, cu otro mayornan, y a tuma contacto cu nos redaccion pa duna nos e datonan aki. E tin un pregunta hopi razonable pa haci y esaki ta si cada aña e suma pa paga Colegio pa cada yiu ta sigui subi asina abruptamente, y e costo di bida na Aruba lo bay den e mesun rumbo aworaki, lo no yega un dia cu mayornan di ingreso medio te un tiki mas halto, tampoco lo no por paga Colegio mas pa nan yiunan? Of Colegio ta bay bira un institucion pa yiunan di miyonario so? Un bon pregunta no solamente pa e stichting di Colegio Arubano sino pa Minister di Enseñanza tambe!



Royal Bank

Aviso di Interupcion di Servicio

Nos ta informa cu nos servicio di **Online Banking y Mobile Banking** pa motibo di mantencion regularmente programa, lo no ta disponibel di **diabierna, 10 di augustus for di 6:30 p.m. te cu dialuna, 13 di augustus, 2018 pa 1:00 p.m.**

Durante e periodo aki por experiencia interrupcion di algun otro servicio relaciona cu e mantencion aki.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa y danki pa e pasenshi mientras nos ta optimalisa nos sistema di RBC pa ofrece bo un miho servicio.

Pa mas informacion, por yama nos Client Advice Centre na 297-588-0101.

Management RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

Secretario General di SEPPA Magaly Brito:

Tin intencion pa ubica trahadornan di Aruparking bao DTP

ORANJESTAD (AAN) -- Trahadornan di Aruparking tabata tin un accion Diaranzon mainta, cu un paro di labor di dos ora.

Esaki despues di a manda algun carta caba pa e Minister di Transporte y el a priminti cu entrante 1 di Juni Aruparking ta bolbe funciona normal, pero esey no a sosode.

Durante e paro di labor e trahadornan a dirigi nan mes na Bestuurskantoor.

E trahadornan ta representa pa Sindicato SEPPA y e Secretario General di SEPPA, Magaly Brito, tabata presente durante e accion aki.

Mirando cu nos ta na Augustus caba y Aruparking no ta funcionando normal ainda, e preocupacion a bolbe lanta bao di e trahadornan.

Sra. Brito a duna di conoce cu apesar cu na Augustus

2017 gobierno a garantiza e trahadornan di Aruparking un entrada, pero esaki no ta suficiente pa garantiza nan un trabao.

Magaly Brito a splica cu nan no a reuni cu e minister pero a wordo yama pa sra. Briezen cu ta un di e coordinadornan principal di e minister, y e ta e persona cu a atende cu e trahadornan aki hunto cu e minister, tocante e asuntonan di Aruparking.

Sra. Brito a menciona cu e coordinador di e Minister a splica nan cu pa otro siman nan por spera un decision cu ta bay na Consejo di Minister, y den e decision aki e lo percura pa tambe bin un comisioncutinrepresentacion di SEPPA den dje, na unda ta bay traha riba e proceso pa ubica e trahadornan aki bao e Departamento di Transporte Publico (DTP), pa motibo



cu segun Gobierno esaki ta e mihor opcion cu nan ta mira y cu di facto e tarea cu e trahadornan aki ta ehecuto, ta pertenece na e departamento aki.

E sindicalista a agrega cu pa traha riba e proceso aki e lo tuma un rato y den e comision lo mester bay haci esaki.

El a agrega cu nan a calcula cu den tres luna lo mester keda cla, definitivamente, pa ubica

e trahadornan den DTP.

Magaly Brito ta di opinion cu si Aruparking riba su mes, si lague funciona manera mester ta, e por genera un entrada. Di facto e entrada cu el a genera, si mira cifranan di añanan anterior, por mira cu el a bay den aumento y cu, cu e entrada aki nan por cubri nan mes como trahado.

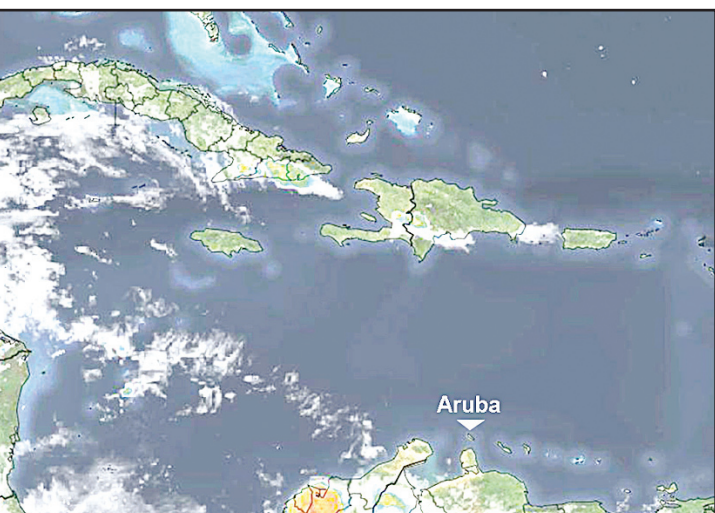
No ta trata di un grupo grandi di trahador pero di un grupo

chikito pues e problema no mester ta asina grandi. E ta pensa cu e mesun entrada aki por paga nan mesun salarionan y hasta gobierno por genera entrada cu nan por inverti den transporte publico.

Ubicando e trahadornan aki bao di DTP mientras cu na e momentonan aki Aruparking ta manera un yiu chikito di Arubus, y Arubus ta ricibi subsidio di gobierno ta mesun cos e ta keda y tambe tin cu paga nan salario.

Sra. Magaly Brito ta spera cu otro siman tin un decision congruente di e Minister of Consejo di Minister, pa asina pronto nan cuminsa traha riba e proceso, y e ora ey elimina tur eventual preocupacion y frustracion cu por ta reinando bao e trahadornan di Aruparking.

Biento fuerte registra Diaranzon na Aruba



daño tambe.

Den region tabatin pronostico pa biento cu rafaga te cu 61 km/h. Y esey ta exactamente loke ta pone daknan los y bay halto. Cuerpo di Bombero a acudi na e lugar hunto cu Polis pa

sigura cu mas daño no worde ocasiona.

Pronostico di tempo pa awe Diahuebs ta cu cielo lo ta parcialmente nubla y seco. Durante dia, visibilidad lo keda un poco reduci debi na stof cu ta procedente di Sahara.

Biento lo ta di Oost-Zuidoost, modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h. Den dia tin biaha tin rafaga fuerte te duro entre 40 y 61 km/h. Esaki ta pues casi 33 nudo.

E fluho di biento lo keda un poco mas fuerte durante dianan venidero.

Lama lo tin olanan modera, cu altura di ola entre 3 pa 7 pia.

Riba potret por mira condicion di tempo den Caribe ayeranchi 9'or.

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon si tabatin biento fuerte riba isla di Aruba! Hasta e dak di un Negoshi di Auto Parts na Cura Cabay a perde parti di su dak.

Autoridad a wordo informa cu parti di dak di NAPA Auto Parts a wordo ranca door di biento fuerte. E dak a bay halto, zweef y finaliza riba cas di hende eybanda.

E rafaga di biento di Oost-Zuidoost di Diaranzon, a pone e dak bay cay riba otro dak, y a causa

ATIA ta keda preocupa cu falta di cooperacion den e periodo transitorio na waf di Aruba

ORANJESTAD (AAN)--- ATIA a tuma nota cu den un conferencia di prensa recien di gobierno cu stakeholders, entre otro WEB, a yega na un punto/acuerdo cu den Augustus 2018 e promer barco cu HFO cu considerablemente menos sulphur lo yega Aruba y cu esaki implementa e plan pa inmediatamente trata na mengua e molester cu huma ta causa na Barcadera su waf pa cu esnan cu ta traha ariba e waf. Un noticia positivo pa henter Aruba, muy particular pa comercio cu ta comprende e riesgo enorme cu un waf inestabil por tin pa nos economia. Pa sorpresa di ATIA, a tuma nota cu no solamente dos siman pasa pero tambe e siman aki, Douane ta cera porta di waf di Barcadera. A com- pronde cu Douane ta

sperando mascara protector. E operacion di Douane riba waf di Barcadera ta den un area cu tin minimo

te ningun molester di huma. Ta cuestiona seriamente e motibo tras di e decision pa causa daño na un proceso crucial den nos pais. Especialmente den e periodo transitorio na unda cu gran esfuerso, solucionnan ta ariba mesa y pesey ATIA ta condena fuertemente e accion unilateral di Douane sin previo aviso, sin duna motibo, un proceder cu mester ta inacceptable na Aruba.

ATIA ta compronde e situacion di molester cu e huma ta causa y a sinta y delibera cu tur partner pa yuda yega



na un solucion. Trahador tin derecho di traha den un ambiente bon y tur esnan envolvi

den e proceso di mehoracion a duna di nan parti pa yega eynan lo mas pronto posibel. Tambe a wordo hasi un yamada di parti di promer Minister y di parti di Minister di Economia di Aruba, pa comprension y cooperacion den e fase transitorio aki, pero lamentablemente nos mester constata cu di parti di Douane esaki no ta e caso y lo contrario ta wordo hasi. ATIA ta spera Douane realisa y ta tene na cuenta e consecucionan cu nan accionnan tin pa nos pais Aruba.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

E biblioteca di e Universidad di Harvard tin mas di 10,000 buki ariba piscamento.

James Froude: "Animalnan salvahe nunca ta mata pa sport. Ser humano ta e unico pa kende e tortura y e morto di e otro criaturanan di naturaleza ta ariba su mes un entretenimento."

Kiza bo no ta consciente di dje, pero bo culpa ta emiti rayonnan di calor. Tur otro cos rond di bo tambe ta hacie. E forza di e rayonnan aki, conoci como rayonnan infracor (infrared rays), ta depende di con cayente of frio e cos cu ta emiti nan ta.

Bo tabata sa cu 1 di cada 10 paper clip traha na Merca ta ser cumpra pa Gobierno Americano?

John Kenneth Glabraith: "Placa ta cana hunto cu amor como e felicidad mas grandi di ser humano. Y e ta cana cu morto como su fuente mas grandi di angustia."

Fifa (Federation Internationale de Football Association) a ser funda na aña 1904 y a cuminsa cu e torneonan pa Copa Mundial na aña 1930.

E parque nacional mas bishita na Merca ta Great Smokies. Esun cu ta bin den di dos lugar ta Cape Cod National Seashore.

James Abram Garfield: "Den e bataya largo y feroz pa tin libertad di opinion, Prensa mescos cu Iglesia ta conta su martirnan den cifranan di mil."

Bo tabata sa cu antes, pa pone color den cuminda, nan tabata usa insectonan yama "cochiniya"? Na Aruba tabata tin un industria di dje. E insectonan ta ser haya principalmente na Mexico, na unda nan ta biba ariba e blachinan di cadushi.

Na Merca, muhernan ta ocupando puestonan importante. Den e ramo di medicina, awendia mas di 16% di docter ta hende muher. E porcentahe ey ta creciendo cada aña.

David Lloyd George: "Un homber hoben cu no ta un Socialista no tin cerebro."

Jai Alai ta e wegá di bala mas veloz na mundo. E ta conoci tambe como Pelota Vasco. E bala ta alcanza velocidnan mes halto cu 302 kilometer pa hora (188 miya pa hora). E wegá ta popular na Sur America, especialmente Cuba. E ta ser hunga cu un bat di palo mara na braza, y e bala ta ser tira contra un muraya.

E estadisticanan na Merca tocante muchanan muher cu ta sali na estado bao 14 aña ta alarmante: mas o menos 30,000 ta sali na estado, di cual 12,000 no ta aborta.

Muhammad Ibn Muhammad Abú Hâmid AlGhazâli: "E naturaleza di ser humano ta consisti di cuatro elemento cu ta produci den dje cuatro atributo: lo bestial, lo brutal, lo satânico y lo divino. Den ser humano tin algo di e porco, e cacho, e diabel y e santo."

Si acaso bo tin 55 aña of mas, e probabilidad ta grandi cu bo ta usando un tamaño di zapato mas grandi cu esun cu bo tabata usa 30 aña pasa.

Pakico Cristobal Colon a navega den direccion west pa alcanza Japon siendo cu e tabata sa cu e ta keda osst di Europa? Colon tabata convenci cu mundo tabata un globo y cu Japon tabata keda na 4,400 kilometer (2,750 miya) west di Islanan Canario. Pero el a malcalcula e tamaño di tera pa mas o menos 16,000 km (10,000 miya) ya cu e ruta directo di Islanan Canario pa Japon ta mas o menos 20,000 km (12,500 miya) y no 4,400 km.

Opinion Publico

Gasolin a bolbe subi... siendo cu apenas nos tin pa come drechi!

ORANJESTAD (AAN): Un señora humilde a contact DIARIO, y el a bisa den tono hopi tristo, cu e ta cansa di tanto abuso y cu ta traha duro pa sobrevivi cu e tiki placa cu e ta gana. E carta cu suplica desespera ta dirigi na Gobernantenan ya cu nan a priminti cu lo bin cambio, pero segun e dama ta un stap dilanti diez na banda estilo cangreu.

E dama a expresa su mes cu tur respet na gobernantenan, y el a agrega cu e ta kere hopi hende mas ta di acuerdo cune. Aunke tin hende cu pasobra cu nan ta pa un persona nan no ta mira nada malo cu nan ta haci, pero danki Dios, pasobra Dios si ta mira ami, abo y tur hende.

El a agrega cu Aruba a caba di wordo malamente abusa sin misericordia cu medidanan, aumento di awa y coriente y demas

gastonan cu nos tin cu debe pa paga, pero asina mes no ta basta. Prijs di tur cos, incluyendo pan, cuminda, corant, azeta, webo, a subi.

Awor, ta sali publica cu prijs di gasolin tambe a subi.

Mas placa pa paga gastto extra y siendo cu nos a worde priminti un cambio, pero si sigui asina, nos lo no por ni come pida pan drechi! Hamber lo dal nos benta abao

Corda bon, no ta tur hende por bay paga pa tur e

aumentonan aki, y corda cu mayoria di nos hendenan ta hende humilde. Pa hopi hende cu tin bon entrada monetario esaki no ta nada. Pa hende bashi, tur e BBO aki ta hopi placa.

Pero, Bijbel ta bisa cu e pover lo bira mas pover, y e rico mas rico, pasobra e poco cu e pover tin lo worde kita di dje. Mi kier sa La Reina mester por proteha nos di e sorto di abusonnan aki. El a finaliza bisando: "Por favor, pone man na boso curazon."

Mucha perdi na Hooiberg a wordo localiza mesora

ORANJESTAD (AAN): Autoridad a confirma cu Diaranzon anochi tabatin un situacion cu a presenta den area di Hooiberg.

Esey ta cu un mucha a wordo perdi den e area. Polis a wordo poni na altura di esaki. Pero algun rato despues, a drenta informacion cu e mucha a wordo haya, sano y salvo.

 **WATER'S EDGE**
RESTAURANT & BAR

HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

☉ Bartender
☉ Hostess
☉ Bus Girl

☉ Waitress
☉ Kitchen Cleaner
☉ Dishwasher

Please apply in person at the Food & Beverage
Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar
Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
www.watersedge-aruba.com

Gobierno di Aruba a duna e motibo berdadero cu gasolin a subi

ORANJESTAD (AAN): E siman aki nos por nota subida di prijs di gasolin na Aruba. E pregunta ta keda, kico ta causa e subida aki siendo cu e prijs di crudo a baha mundialmente. Mester cuminsa na bisa cu Gobierno di Aruba, di ningun asignatura politico, por interveni riba e subida di prijs internacional di crudo of di cualkier producto petrolero, entre nan, gasolin. Pa stipula e prijs di benta di producto petrolero na Aruba pa e



luna di augustus, Departamento Economico ta haci uso di e promedio di prijs di gasolin conforme US Gulf Coast di e periodo entre 1 di juli te cu 31 di juli 2018. Den e luna di juli tabata tin subida di prijs internacionalmente y consecuentemente e subida ey ta manifesta su mes awor den e benta di producto petrolero na Aruba pa e luna di augustus. Riba e pregunta si Gobierno di Aruba por influencia e subida of baha di prijs di gasolin, e contesta ta keda en principio no. Gobierno no por influencia e prijs, pasobra e prijs di crudo mundialmente ta un parti fiho dentro di e sistema cu e prijs ta worde calcula aki na Aruba. Pa hopi aña ta usando e mesun manera pa calcula e prijs di benta di producto petrolero na Aruba y te ainda no a bin cambio den esaki. Pesey Gobierno awor ta contemplando un otro forma pa calcula e prijs cu producto petrolero ta worde bendi na Aruba. E ta necesario pa asina por haya sa si un otro manera di calcula prijs lo por ta mas benefico pa e consumidor.

Ta importante pa tene

na cuenta cu un representante di Platts Analytics, un compania cu ta analisa e mercado di benta di crudo, a indica cu e mercado di crudo ta pasando den e “cambio di mas grandi den historia di mercado petrolero” cu lo conduci na pusha prijsnan na nivelnan halto. E ta considera tambe cu esaki ta bay ta e cambio mas perhudicial pa e industria di refinacion di historia. Riba e pagina online www.oilprice.com por haya mas informacion di e analisis aki. Esaki ta locual ta splica tambe e subida cu nos ta conociendo den prijsnan di producto petrolero na Aruba e ultimo tempo.

Gobierno di Gabinete Wever-Croes ta cumpli na informa Pueblo na un manera corecto y sincero riba e retonan cu nos como Pais ta enfrenta. Un reto sigur ta e subida di prijs di crudo internacionalmente cu ta trece cu n’e subida di prijs di producto petrolero na Aruba. Pero pueblo por tin e confianza cu Departamento Economico y Refineria di Aruba ta trahando pa por yega na un calculacion di prijs cu lo por beneficia nos Pueblo.



JR Autocenter

Follow us to WIN!



LEOCH PHOTO CONTEST

SNAP A PIC OF YOUR BATTERY PURCHASE, USE #WINLEOCHBATTERY ON



#WINLEOCHBATTERY @JRAUTOCENTERARUBA

follow us & PARTICIPATE TO

WIN YOUR BATTERY in CASH!



JIS36B20L
12V 20AH

36B20L Pole Fini

\$89⁶⁰
400 CA



BC151R-675
12V 45AH

51R675

\$99⁰⁶
450 CCA



BC155-675
12V 55AH

58-675 58R-675

\$122⁶⁴
600 CA



BC124R-775
12V 70AH

24R-775

\$154⁷²
800 CA



BC127R-775
12V 70AH

27-775 27R-775

\$165⁰⁹
850 CA

***FREE battery and electrical check-up! *Prices excl taxes.**

Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

Banco Central a publica “Charts & Trends” cu datonan economico recien

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon Banco Central di Aruba (BCA) a publica su mas reciente “Charts & Trends”.

E publicacion aki ta contene datonan economico y financiero mas recien disponibel, cubriendo particularmente Aruba su sectornan financiero, real, externo y publico. E publicacion aki “Charts & Trends” ta disponibel desde awe riba e website di BCA www.cbaruba.org.

STAR FASHION

CAYA BETICO CROES 8

Sale Back to School

Jeans tur size Afl.35,-

for di 9:30AM te 7’or anochi.

Sue-Ann Ras (MEP):

Violencia domestico ta birando manera e cancer di nos famianan y di nos comunidad

ORANJESTAD (AAN): Comunidad di Aruba a experiencia otro dia scur mas cu e caso di violencia domestico fatal e siman aki. Alavez e suceso aki tabata un 'eye opener' pa hopi, cu ainda ta biba sea den negligencia di e problematica di violencia domestico of no kier kibra silencio of door di falta di conscientisacion di e topico aki.

"For di momento cu mi a drenta Parlamento, e necesidad y urgencia pa atencion y accion den e veld social tabata enorme," Parlamentario Sue-Ann Ras a bisa. "Biniendo di veld di enseñansa, mi tabata sa cu nos problemanan social ta escalando y aumentando, ya cu na hopi ocasion, bo ta haya bo, ta eherce e funcion como mediador pa e hobennan den tipo di e casonan aki," e ta sigui bisa.

CIFRA:

Ras ta mostra cu segun e cifranan disponibel di 2014 te cu 2017, tin casi 500 caso, cu a bin dilanti na Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad, fal-



tando ainda e relatonan anual di C.P.A. y Ministerio Publico, ya cu ta for di 2014 no a ricibi esakinan mas pa por tin un miho bista tocante e problematica di violencia domestico. Pero segun e relato anual di Ministerio Publico di 2010 te cu 2014, Maltrato ta posiciona como nr 5 den e delitonan mas frecuente cu un promedio di 150 caso anual y na 2014 tin registra 200 caso.

Un di e problemanan cu e casonan aki ta e aspecto di haci denuncia of 'aangifte'. Ras a compronde cu hopi hende muhe a duna di conoce cu nan ta entrega

un 'aangifte', pero despues no ta tende nada mas. Pero aki tambe tin un problema di falta di informacion, ya cu hopi biaha Ministerio Publico ta manda un carta, unda ta notifica nan, cu nan no por sigui trata e 'aangifte'.

Pero djis duna keho verbal, sin firma nada den presencia di un polis, no ta un berdadero 'aangifte' y hopi 'aangifte' ta keda tira na warda di polis, pasobra esun cu a haci e keho, no a bin firma. Y bo tin derecho riba un copia. Y tin biaha no ta registra un boet of

aangifte, door cu nan no ta 'gemuteerd'.

CRISIS PLAN SOCIAL:

E storianan ta hopi, pero loke mas ta resalta, ta e falta di aceptacion y conocimiento tocante kico tur ta cay bou di violencia domestico. Den e Crisis Plan Social di gobierno, Ras a splica cu a pone un suma di alrededor di 500 mil Florin, pa FHMD extende nan capacidad di acogida di nos hende muhe- y muchanan, cu ta biba den un ambiente di violencia y abuso.

Lo crea 6 extra shelters pa asina yega na 16 shelters y 4 cas di reintegracion den sociedad y lo duna curso di reenforzamento; pa e

hende muhenan aki haya guia y asina set up un bida nobo/normal.

LOKE TA VIOLENCIA DOMESTICO:

Ta papia di Violencia Domestico ora un persona (sin importa edad of sexo) trata di controla y di eherce poder riba su pareha, den e contexto di un relacion sentimental.

Por categoris'e den diferente tipo di abuso y sigur aki ta unda cu hopi ainda ta pensa, cu no ta trata di violencia domestico, ya cu e por ta: fisico, emocional, sexual y/of financiero. No mester lubida tampoco cu niun religion of cultura ta acepta violencia domestico.

PARTICIPACION DIARIO



DIARIO ta participa nan su clientenan cu ta hasi pago via banco, **pa porfavor pone bo adres y/of bo number di cliente**, pa nos administracion esaki ta hopi importante.

Atentamente,

Gerencia
DIARIO N.V.



**CASA TUA IS LOOKING FOR
COOK HELP
PIZZA BAKER**

Apply in person at ANY
CASA TUA RESTAURANTS
AND OR SEND CV AT
casatuaexecutive@gmail.com

Ministro tana altura

Mas halto edad di pensioen ta, menos chens pa e hoben haya un trabao

ORANJESTAD(AAN): Den cuadro cu reactivacion di e dialogo nacional tripartidista, entre Gobierno, sindicato y doñonan di trabao, ta bay tin e temanan di salario minimo, edad di pensioen, uitzendbureau, ley di ARBO y revision di tur e leynan cu a worde introduci na 2013.

Minister Glenbert Croes, den un conferencia di prensa di gobierno kier asegura cu ora cu bisa kico e lo bay bira, lo tin un posicion amplio di apoyo riba dje. Loke tur ta resalta cu aumento di edad di pensioen, apesar cu por a suavisa e fondonan di pensioen, hecho ta cu aumento di edad di pensioen ta impidiendo hobennan drenta den mercado laboral.

Mas hopi hende ta den mundo laboral, esey nifica cu ta menos vacatura lo habri pa hobennan cu kier drenta mercado laboral.

E ora bo tin hobennan sin trabao. Hobennan cu ta perde speranza y cu ta sinti cu comunidad ta bira lom-

ba pa nan. Nan ta coy un mal rumbo y despues nos kier keha. E ta bay ta un di e puntonan den e dialogo nacional tripartidista.

Awor aki e edad di pensioen ta 65. Gobierno ta kere cu 65 aña no ta corecto pa Aruba. Si otro pais kier haci'e pa 67 ta nan asunto. Nos tin derecho como ciudadanonan cu yega na un edad di pensioen, por bay disfruta di nos nieto y nietanan, disfruta di bo pareha, disfruta un tiki bida, pa e sacrificio di e añanan trabao cu a haci.

Tin un realidad cu e fondonan di pensioen ta bao di presion. Kisas lo kier hiba e discusion pa haci'e 62. Ta compronde cu e no ta un posicion cu bo por hib'e unilateralmente, sino tur hende mester bay carg'e. Kier pa tur hende apoy'e tambe.

Segun e minister, e ehersicio cu ta bay haci atraves di comisionnan tecnico cu ta bay traha, expertonan, ta e dialogo nacional tripartidista, ta pa busca e manera



unda cu ta bisa no, tin forma pa haci'e y di e forma ey tur por carg'e. Ora cu e bay conseho di ministronan pa un aprobacion final, ora cu e bay un parlamento pa un aprobacion final, por bisa cu ta bay haci'e edad di pensioen pa tal edad, cu un base amplio di apoyo y consideracion pa e posicion cu ta aden.

Ta un posicion cu no ta solamente cu ta compana e discusion riba edad di pensioen, pero cu ta indicativo na ki nivel bo kier haci, hisa e salario minimo, y tambe atende henter e problema

di Uitzendbureau na Aruba, cual e minister ta considera un problema grandi den nos comunidad.

Trahadonan cu nan derecho sistematicamente ta worde viola, leynan cu ta worde viola atraves di e practicanan ilegal di Uitzendbureau cu a worde tolera den e ultimo añanan, cu gobierno actual no ta tolera pa cualkier comision di investigacion cu ta andando. E ley di ARBO. E ta cla caba. Ley di ARBO ta basicamente condicionnan di seguridad, salud, bienestar di trahadonan, unda cu ora bo bay un trabao, cu e doño di trabao tin e obligacion di garantiza cu e condicionnan den unda ta traha como trahado, no por ta den perhuicio di salud di e trahado, no por ta den perhuicio di seguridad. No por ta den perhuicio di bienestar di e trahado.

Kico ta e reglanan cu ta worde imponi riba e doño

di trabao:

E condicionnan bao di cual e trahado, vooral awo cu e tema di reapertura di refineria, kier pa e trahadonan cu ta traha den refineria, trabao abao di e condicionnan safe. Vooral awor aki ta bin temanan di exploracion di petroleo y gas. Por a mira kico a yega di pasa den pasado otro caminda. Ta cosnan cu mester tuma sumamente na serio.

Gobierno ta compronde si, cu e minister ta realisa cu ta facil pa pusha den un direccion cu ta kere firmemente den dje pero ta desea pa comunidad henter, representa pa e comunidad organiza, atraves di sindiconan, e trahadonan, atraves di e sectornan di doño di trabao y organizacionnan, pa tur para tras di e caminda aki, pa ora cu e leynan aki pasa, y mester drenta implementacion, pa tur instancia coopera.

Opinion Publico

Si bo debe mi placa di con bo no ta paga mi

ORANJESTAD (AAN): Di con tin hende cu nan sa cu nan mester cumpli cu nan palabra cu nan a duna na otro nan ya cu nan sa cu nan debe nan placa, pero no tin fin di paga loke nan debe!

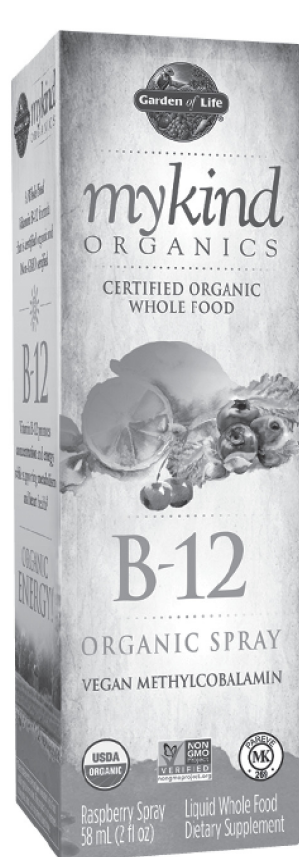
Hopi hende ora cu nan mester fabor ta acerca bo asina manso cu un bunita sonrisa pa solicita un fabor di bo, pero una vez cu nan haya nan deseo cumpli y cu e otro persona a yuda nan ta 'lubida' cu nan tin un palabra cu nan a duna.

Esaki ta algo hopi fastioso, pasobra tin hende cu no ta gusta cobra otro nan y ta prefera pasa den necesidad y no ta bay cobra loke ta pertenece na nan. Ademas, tin hende ta pensa cu si nan bay cobra un hende cu debe nan e persona cu debenan por rabia.

Esaki ta e caso cu hopi biaha ta sosode ora cu tin hende cu tin lunanan cu ta debe otro placa of algo otro, pero cu no tin fin di bay paga y ora cu bay cobra nan, nan ta rabia sinti nan mes ofendi y ta bira hasta bo enemigo.

Por fabor debedonan, sea asina bon di paga loke bo debe otro nan, pasobra bo no sa den ki situacion perta e persona ta !

Den ki condicion e ta haya su mes siendo asina mes el a ofrece su ayudo desinteresa y a 'wanta' pa bo, pesey no abusa di hende cu a coopera y a yuda bo. Sea hende di palabra y bay paga loke bo debe, pasobra situacion di bida ta basta perta pa hopi hende y cu placa afo pa haya cu nan a coopera di bon curazon y boluntad!



Vitamina B-12 na spray

**Pa Mas Energia
Miho Metabolismo
Miho Concentracion
Cu Smaak Delicioso
Vegan y Vegetariano**

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

**Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach**

Lider di fraccion Marlon Sneek

Gobierno no a hedge y awo cu WEB ta bati alarma ta sconde carta pa Parlamento



ORANJESTAD (AAN): Fraccion di AVP a dirigi un carta na Prome Minister relaciona c' un carta cu gerencia di WEB Aruba NV a dirigi na hunta di comisario di companianan di utilidad y tambe na Prome Minister den cual ta solicita pa aumento di tarifa di awa y di coriente, lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta mustra.

Sin embargo pa sorpresa, el a tuma nota di un comunicado den medionan di comunicacion di Parlamentario Vrolijk di fraccion di MEP, ta pidi Marlon Sneek pa e manda e carta di WEB pa su persona, y aki sr Sneek a miustra cu e ta kere cu Vrolijk a bruha formalmente, pasobra e no ta controla Parlamento pero su Minister.

Esaki ta bolbe mustra cu e chearleader aki di gobierno den Parlamento, ta cuminsa baila na son di su lider na lugha di realmente para banda di pueblo y pidi pa e carta cu Minister Presidente tin den su poder masha dia caba.

"Mi a kere cu mi a haya sr. Vrolijk bin dilanti bisa cu MEP tambe ta pidi un debate publico, cu MEP tambe ta exige e carta pa sa kico ta bay pasa cu nos comunidad, pero na lugha di esaki sr. Vrolijk ta scoge pa pidi Marlon Sneek pasobra supuestamente Marlon lo tin e carta aki.

Nos a manda pidi Prome Minister e carta y Prome Minister ainda no a contesta y nos a pidi tambe un openbare bijeenkomst cu e top di WEB pa haya sa e

berdad y haya informacion concreto di loke ta pasando den henter e asunto di aumento di prijs di awa y coriente. Nos conoce nos Prome Minister cu ta troce tur palabra, pasobra el a bisa cu e no a haya e carta y e no sa nada di carta pa despues den su rueda di prensa nos por a scucha su persona contesta WEB pa nan bay "snoei" den gastonan prome.

Con prome minister ta bisa WEB pa nan bay "snoei" prome si e mes ta bisa cu e no a lesa e carta, esta cu prome minister no sa contenido di e carta y aki nos ta mira un gañamento.

Prome Minister a haya e carta y a lesa e carta y aki ta bon pa mustra cu transparencia tabata e punto no. 1 cu su gobierno a pone den su programa di gobernacion y nos ta spera cu nan cumpli cu e transparencia aki y manda e carta pa Parlamento p'asina tur e 21 Parlamentarionan por hay'e, pa haya sa contenido p'asina cada Parlamentario y e fraccionnan por fiha posicion di unda nan ta para.

Sigur despues cu a haci un trabao grandi pa garantiza cu WEB por a baha prijs di awa cu 33% y prijs di coriente cu 15% y awe nos ta tende despues di un par di luna, 9 luna, cu e bandidonan aki ta na mando, ta tende caba c' un biaha mas ta bay hisa prijs di awa y coriente y purba di tira esaki riba un otro grupo cu ta reclama riba e efecto di huma.

Aki nos tin cu mustra



pueblo cu gobierno actual no a bay hedge, ya cu esaki tabata un propaganda politico cu nan a uza durante di campaña caminda a bay 'play tough.'

Por a scucha sr. Henriquez, representando trahadonan di WEB, den un entrevista bisando bon cla cu prijs di fuel a cay te na 40 Dollar y no a hedge y awo e prijs a rementa bay halto y esey ta e motibo pakico mester paga mas na prijs di awa y coriente.

Riba dje nos tin un Prome Minister kende ta sconde informacion pa comunidad, ta sconde informacion pa Parlamento y no ta manda e carta pa nos sa kico en realidad a pasa.

Nos informacionnan ta bisa cu no ta e carta aki so pasobra tin mas carta cu a worde manda prome, na unda gerente di WEB a bati alarma y bisa of puntra si ta bay hedge, ya cu ta bay tin consecuencia pa Aruba pasobra e prijsnan ta subi.

Gobierno no a tuma e decision y awe pueblo tin cu bolbe paga recibo halto pa motibo di mal maneho, di incapacidad di Gobernantenan cu nos tin na Aruba. Mi ta spera cu MEP tambe pidi e carta aki pa nan por informa nan mes.

Locual mi a spera cu lo bini dilanti den e rueda di prensa ta e contestanan cu a drenta diabierna riba loke ta preguntanan cu sr. Vrolijk hunto cu e chear-

leadernan Croes y Tjon a haci riba e contractnan cu a worde cera bou di SERLI-MAR. Mi kier informa di biaha cu di aki banda nos ta bay pidi un Openbare bijeenkomst pasobra nos kier scucha di Raad van Toezicht.

Nos no kier pa Minister-

nan bin Parlamento hunga show cu screen grandi bin conta storia. Nos kier RvT pasobra nan ta esnan cu ta responsabel, nan supuestamente ta tuma e decisionnan. Nos kier sa con e decisionnan aki a worde tuma," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

CLEARANCE SALE AINDA CU 50% OFF

Ariba bentana di aluminio Americano, PVC fittings di 1/2" - 2" + 50mm + 110mm, bandera cu mensaje, number + letter di 7" plastic duro pa cas, scol, edificio, etc. labamano "American Standard" + urinario

E&E TRADING

Tunastr. # 6 - Apt. 2 ariba afspraak solamente,
T: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com



HERMUS RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijsschoolnv.com
Sivdivi 1-C



TA BUSCA:

- Estilista Profesional
- Manicurista

Por pasa personalmente entre 9AM y 1PM
Mester tin permiso valido.

B. v/d Veen Zeppenfeldstraat # 89
Tel: 584-3777 / San Nicolas / Aruba

Prome dia di scol ta acercando y studiantenan tin di cuminza prepara

ORANJESTAD (AAN): Tur aña escolar, e studiantenan di Aruba ta cuminsa cu yen di animo. Nan tin tur cos nechi poni pa scol. Pero despues di algun siman of luna cos no ta bay dje bon ey mas. Esey ta e momento cu bo ta enfrente e realidad di loke ta, e concepto pa bo "tin continuidad den bo estudio".

E prome simannan, e estudiante ta cuminsa balente-



mente cu su anotacionnan y e ta bay les tur dia. Esey sigur ta bay un tempo bon, te ora e cuminsa na 'ludibida' di haci loke e mester haci.

Fisicamente e ta sigui bay school, pero e pensamentonan ta otro caminda. Despues di un paar di siman cu el a perde soño door di e fiestanan tur rond di Aruba Party Island, e ta perde e paso di lesnan.

E estudiante ya no por sigui e instruccion di e docente dilanti klas, pasobra e ta bay demasiado rapido cu les. Su storianan dia pa dia na e alumno su parecer ta bira mas y mas dificil pa sigui. Diripiente ta aparece e monster cu ta yama 'proefwerk'. E estudiante ta check e materia di les, pero ya e ta asina hopi atras cu ya e no sa kico pa haci.

Tur esaki ta bini door di falta di planificacion den estudio.

Ta abo como estudiante mes tin di sa con leubota cu les continuamente. E ta ainda riba schedule? Cuanto e tin cu haci ainda? E por haal-in tur proefwerknan ainda?

Bon consejo pa studiantenan ta pa bo cuminza skirbi y anota, ta cuanto ora bo ta studiando, y tene den bo cabes con hopi bo a progresa caba. Solamente e ora ey bo ta trahando segun schedule, rooster, schema.

Ban supone cu segun abo bo a haci hopi y toch bo a haal apenas mitar di tur bo proefwerknan. E ora lo bo bay traha djis un tiki mas duro pa bo haal mas proefwerk. Pero lamentablemente e sistema aki no ta recomendabel. Cu un schedule banda di'bo, den cual bo tin marca cuanto bo a studia y cuanto realmente bo mester a studia, lo duna'bo mas agare riba bo estudio. Asina bo por duna mas feedback na tempo.

Pues den e caso aki bo mes ta wak con bo ta manehando bo studio y eventualmente trece cambio(nan) den bo schedule pa asina bo keda na tempo cu esaki.

Kico bo por haci? Bo por traha henter un plan basa riba entre otro studia regularmente, cuminsa tur dia na e mesun ora, come bon, baha man un tiki na Videogames of Social Media, etc.

Di e forma aki, bo por cuminsa e aña escolar nobo cu e hermentnan necesario pa realisa bo soñonan.



**2018 L200 D/C
4WD GL Hi-Rider**

What's the name of that New Sales Tax increase? BAV... What!?

At Yrausquin you don't need to worry about the additional 2.5% increase in Sales Taxes, during this month you only pay 3.5% Sales Tax and Yrausquin pays 2.5%*.

Retail Price excl. Taxes	AWG 62,950. ⁰⁰
Yrausquin Discount	AWG 3,000.⁰⁰ -
	AWG 59,950.⁰⁰
Taxes (BBO+BAZV+BAVP)	AWG 3,597. ⁰⁰ +
Retail Price incl. Taxes	AWG 63,547. ⁰⁰
BAV... What!? Discount*	AWG 1,498.⁷⁵ -
You pay including taxes	AWG 62,048.²⁵

2.5L Turbocharged DI Diesel Engine, 5-Speed Manual Transmission, USB Port, Manual A/C, Wide 2DIN AM/FM CD display audio, ABS with EBD, Airbags (Driver & Passenger), Power Windows, Keyless Entry, Center Door Locks, Cruise Control, Outer Hooks, Rear Body Guard Frame, Chrome Rear Cargo Step Bumper, Fabric Seat, Front Sport Type Separate Seats.

L200



*Prices are starting price of models offered. With its "BAV... What!? Offer" Yrausquin will pay 2.5% of the Total Sales Taxes (1.5% BBO + 3.0% BAZV + 1.5% BAVP). This offer only applies for same model year vehicles and model for prices offered by and purchases done through Yrausquin, and is valid from July 1st till September 30th, 2018. Certain rules and restrictions apply, ask any sales representative for (more) information.

YRAUSQUIN

Call: (297) 524 4444
info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

STAR FASHION
CAYA BETICO CROES 8
Sale Back to School
Jeans tur size Afl.35,-
for di 9:30AM te 7'or
anochi.

Video a graba ladron di corantnan na Snackbar



ORANJESTAD (AAN): Abo ta reconoce e persona aki? Diamars madruga e persona anti-social aki a drenta bao di e afdak di Chupa Dede Snackbar cu ta situa riba Lloyd G. Smith Boulevard.

Esaki ta e Takeaway cu tin net pariba di ex-WEMA Boulevard.

E homber cu carson di camuflahe, cu un shirt bisti, cu cabey cortico, a bin riba e lugar net unda e repartidor di DIARIO a caba di haci entrega di corant.

El a mira rond, y cu cautela el a sak pa recoge e saco conteniendo e entrega di corant cu Chupa Dede Snackbar a haya pa vende e dia ey.

Y ora cu el a cana bay, diripiente el a ripara cu tin un security camera infrared ta grabando loke e ta haciendo. El a purba di tapa su cara, pero ya ta laat. Su imagen a wordo graba.

Si acaso abo ta reconoce e antisocial aki cu a horta corantnan, por fabor duna tip na Tipline di Polis 111-41, of duna tip na e doño di Chupa Dede Snackbar.



INTERNATIONAL ASTROLOGER & SPIRITUAL HEALER

Internashonal astrólogo i spritual healer

Master: Ram Das shastri

Face Reading * Hand Reading * Horoscope Reading

11 Times More Powerful than other Astrologers

Pandit is Expert in Removing Black Magic, Obeya,

Evil Energy, Butu, Witchcraft, Evil spirits & Bad Luck

TAKE RIGHT DECISION AT RIGHT TIME

SOLVES BUSINESS PROBLEMS SEXUAL PROBLEM

CHILDLESS COUPLES HEALTH PROBLEMS, LOVE PROBLEM

MARRIAGE, WORK PROBLEM COURT CASES, ENEMY PROBLEM

FINANCIAL PROBLEM, EVIL SPIRIT DEPRESSION, EDUCATION

DIVORCE PROBLEM, BAD LUCK, CHILDREN MISTAKES

PH: 6308526 # 2 SWEELINCKSTRAAT

6308528 ORANJESTAD, ARUBA

Near EL Goucho Downtown

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

General Maxi Contractor N.V.
Mahuma 13-B

Datum: donderdag 09 augustus 2018

Tijdstip: 10:00 a.m.

Bezichtiging: 9:00 a.m.

Locatie: Mahuma 13-B

Te koop wordt aangeboden onder andere:

split-unit, filekast, toonbank, lessenaar, zitstoelen, computers, bureaustoel, computertafel, security systeem.

U kunt alleen contant betalen en met Arubaanse florin.

De belastingdeurwaarder,



Departamento di Impuesto



LA GRANJA

POLLOS Y CARNES A LA BRASA

PLAYA: 5822065 • SAVANETA: 5843365

25 año sirbiendo pueblo

Arubiano cu cuminda

sabroso y saludable!



HOME MADE COOKED

SERVED FAST

Toys4Us

coi HUNGA di calidad!

stock nobo
departamento di
Piñateria

nos ta traha tur
1 sorto di Piñata!



nos ta vende y yena
balloons cu helium

Pa prome bez deporte di Taekwondo lo ta den weganan Para-olimpico 2019

Aruba preparando su team di Taekwondo Para-olimpico



ORANJESTAD (AAN): Actualmente tin un organizacion deportivo cu ta trahando sin fin di lucro pa asina duna sosten na personanan cu algun discapacidad fisico of intelectual.

Luciano Mazzeo, den entrevista cu DIARIO a duna di conoce cu e ta bezig na e momentonan aki desahoyando e prome ekipo di para-olimpico di Taekwondo di Aruba. El a inicia e proyecto aki na 2016 ora el a introduci Para-Taekwondo como demostracion na un campeonato cu a tuna lugar den luna di Mei.

Mazzeo a manifesta cu na 2017, a presente Para-Taekwondo como competencia durante e mesun campeonato internacional cu a tuna lugar na Aruba.

El a resalta cu na 2016 tabata di bishita na Aruba e mucha muher cu ta tres biaha campeon mundial di Para-Taekwondo Yomary Rojas. A probecha pa haci un demostracion y na 2017 a tuna lugar e competencia. Desde e momento ey ta incluyendo den e mesun competencia internacional di Stichting Taekwondo Academy, ademas di e competencianan di Taekwondo regular, tambe e Para-taekwondo, Mazzeo a duna di conoce. Segun Mazzeo, na Aruba no tin scolnan cu ta practica e deporte aki. Pa e motibo aki tin e tarea di busca e personanan acercando e institucionnan. Ta papiando aki di personanan cu discapacidad fisico of intelectual. E para-taekwondo, mescos cu esun

regular, tin dos area. Esun di forma (catas) y combate. pa loke ta forma sin cinco categoria y esaki ta inclui un categoria pa personanan ciego, sordo, estatura cortico, rolstul, deficiencia cognitivo (syndrome di down) y tin otro categoria cu tin di haber cu e parti neurologico (personanan cu a haya ataca cerebral),

a bisa. Mazzeo a laga sa cu e rango di participacion ta amplio den e parti di forma y den e parti di combate ta inclui solamente e parti ariba y ta prohibi golpia e cabez. Solamente por dal na e curpa parti ariba. Cada categoria ta bay segun e discapacidad di e persona. E prome atleta Para-olimpico di Aruba di

Taekwondo tin mitad brazay e ta cay den e categoria K44. K43 ta personanan cu tin amputacionnan den ambos miembro (man) of tambe por ta un man mas cortico compara cu e otro. E categorianan aki ta importante pasobra ta esunnan inclui den e weganan panamericano 2019 como den e weganan para-olimpico,

Luciano Mazzeo a indica. E prome biaha cu Taekwondo a wordo inclui den weganan olimpico tabata na Sydney-Australia na aña 2000 y awor casi 20 aña despues e deporte di Taekwondo ta wordo inclui den e weganan para-olimpico di Tokyo 2020, Mazzeo a remarca.



GIVE AND WIN

Hunto nos por yuda nos comunidad!

Cu bo donacion di Afl. 1.75 (\$1) of mas, bo por participa pa gana un di e 3 premionan semanal:

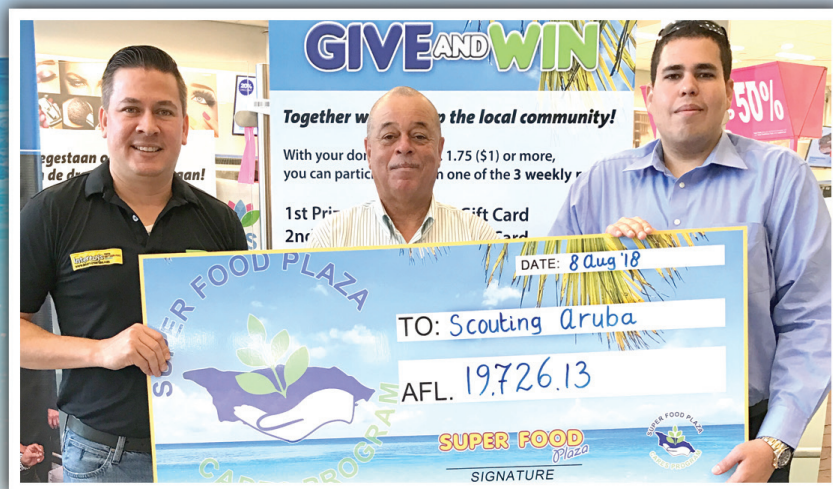
1st Prize:
Afl. 1000,-
Gift Card

2nd Prize:
Afl. 500,-
Gift Card

3rd Prize:
Afl. 250,-
Gift Card



Scouting Aruba



Un fundacion nobo ta keda escogi cada 4 siman pa ricibi un donacion.

Pa mas informacion y reglanan di e programa aki, por favor bishita

www.superfoodaruba.com/community

Diasabra awor tin marcha grandi contra e "Carnet de la Patria" di Nicolas Maduro

ORANJESTAD (AAN); Informacion for di Caracas ta indica cu e Movimiento ProCiudadanos a revela, cu Diasabra awor nan lo tene un marcha cu lo sali di Plaza Brion di Chacaito, cu e meta di manifesta y rechaza e "Carnet de la Patria" cu lo wordo usa como sistema di control pa



cu e controlnan imponi pa maneha ciudadanonan. Nan a yega na un punto unda cu net Gobierno cu mester permiti nan libertad, ta bay controla y corta nan movimiento, bin cu medidanan cu tey djis pa destrui hende.

E organizadornan no a revela ta ki ruta nan lo tuma, y unda e marcha lo finaliza. Pero nan a bisa si cu nan lo cana den cayanan di Caracas. Pa motibo di seguridad, nan lo no revela di antemano cual ruta lo tuma.

Ladron den careda a perde caha di herment

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Noord diamars anochi na un cas situa na Boroncana relaciona cu kiebro. Algo a tuma lugar atardi riba e dia en cuestion pa alrededor di seis or y mey y prome cu 9 or y mey anochi.

Na e parti panort/pariba di e cura, a wordo descubri un caha di herment. Probablemente esaki a wordo perdi ora e ladronnan a core bay.

Denunciante lo formula su lista di locual a wordo horta pa entrega esaki na polis.

Mientras recherche tecnico a wordo notifica pa lo demas investigacion. Kehu ta tuma.

pueblo haya acceso na servicicionan publico.

E coordinador nacional di e organizacion, esta Leocenis Garcia a invita via Twitter, pa hendenan cumenza prepara pa 10:00 am pa protesta contra e medidanan y controlnan cu Gobierno a impone den ultimo dianan.

Di e forma aki ta bay existi Gobierno di Nicolas Maduro pa nan stop

AANKONDIGING- PRO DEO

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 6^{de} augustus 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is **MARGARITA ALEXANDRA CRUZ PEÑA**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

OPGEROEPEN om op **maandag, negentien (19) november 2018** des voormiddags om **09.00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **AMILCO DELFINO BOEKHOUDT**, ingediend verzoek (EJ-AUA201802164) te worden gehoord.

M.M.C.
Croes,
Gerechtsdeurwaarder

SUPER SHOPPING SUPER BACK TO SCHOOL BASH

35% 35% 35% 35% 35% 35%

- Tur tas di skol / All school bags

- Tur articulo di skol / Stationary

35% 35%

- Tur Keds y Sapatu pa mucha y adulto / All shoes for children & adults

- Tur pana di mucha y adulto incluyendo Jeans, shorts, polos / All clothing for children & adults

35% 35%

- Tur articulo di cas, cushina y bano / All household, kitchen, and bathroom items

35% 35% 35% 35% 35% 35%

* MALETIN DURO MARCA TRIDENT SPECIAL NA AWG. 42,- SOLAMENTE DI SKOL RIBA SPECIAL PRIJS *

* NO TIN DESCUENTO RIBA AGENDA Y RINGBAND *

NOS TA OFRECE PARKING GRATIS!! ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD TEL: 582-2818

SEPPA lo bolbe acerca Minister di Labor tocante su insinuacionnan tocante DPL

ORANJESTAD (AAN)

— Den entrevista cu sra. Magaly Brito, Secretario General di SEPPA, el a duna di conoce cu e sindicato ta bay atende cu Minister Glenbert Croes, tocante e asunto di Departamento di Progreso Laboral (DPL).

E trahadornan a acerca SEPPA cu e problema aki, mirando cu despues di e conferencia di prensa cu e minister a duna, entre otro el a bisa cu e ta kita e autoridad di e management team, cual por cierto e mes a instala, pasobra e ta bisa cu tin cosnan robes ta sosodiendo den e departamento aki.

Sra. Brito a menciona cu e dignatario no a bisa kico ta e cosnan robes aki; e ta lague habri y esey ta e parti fastioso pa e trahadornan, pasobra nan tur ta puntra na ken e minister ta referi, exactamente y kico segun e minister ta bayendo robes y si e management team tabata na haltura si, of no.

En todo caso, SEPPA a dirigi e minister un carta y basa riba esaki nan tabata tin un combersacion y e sindicato a bise cu si e ta



sinti cu tin cosnan robes cu ta tumando lugar den e departamento, pa e gara e toro na e cacho.

Kiermen, entrega e keho, cana su caminda y si ta cosnan, erornan, cu ta sosode incidentalmente, e por cana su proceso disciplinario y tuma su medidanan.

“Pero cana sinta insinua cosnan riba e trahadornan, ni crea spiritonan y si e ta sinti cu tin spirito mes, e tin cu tuma paso pa elimina esakinan. Pa motibo cu SEPPA ta para, sigur, pa servicionan publico di calidad, na unda cu nos ta pidi e empleadonan, sirbidornan publico, pa brinda un servicio optimal di acuerdo cu nan

consenshi, na un manera corecto, pasobra na final nan debe e comunidad e servicio aki. Nan tin un responsabilidad cu nos comunidad, cu na final ta esun cu ta paga nan salarionan”, sra. Brito a señala.

E dama a menciona cu SEPPA lo reuni un biaha mas cu e minister pa bolbe trata e tema aki, lo bolbe pidie pa coregi e situacion cu ta reinando na DPL, segun e y si nada sali afo e tin cu indica tambe cu no tin nada andando na DPL. Tocante e hecho cu e minister a kita autoridad

di e management team e mandatario tin cu clarifica cierto situacionnan cu segun e a pasa cu no tabata corecto, y di otro banda e trahadornan ta intrankilo ya cu ningun hende sa na kico e ta referi ni kico ta su insinuacionnan.

“En todo caso, un departamento asina importante manera DPL no ta amerita e situacion cu ta reinando na e momentonan aki. E no ta bon pa e trahadornan, e servicio ni e comunidad cu ta den duda y ta wak paden di e departamento kico e hendenan ta haciendo y si

locual nan ta haciendo ta corecto of no”, sra. Brito a indica.

E dama a expresa tambe cu siguiendo e declaracionnan di e minister por ripara cu e ta refiriendo na hendenan di e departamento aki cu anteriormente a haya nan mes acusa di actonan fraudulentu, y cu lo a keda traha eyden of tin cierto click of kizas e ta sinti cu nan lo tin relacion cu e minister anterior cu ta den e caso andando, pero kico cu por ta pasando e minister tin cu atende na un manera corecto, segun e Secretario General di SEPPA.

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een Openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Genevieve Maxi

Mahuma 13-B

Datum: **donderdag 9 augustus 2018**

Tijdstip: **10:00 uur a.m.**

Bezichtiging: **9:00 uur a.m.**

Locatie: **Mahuma 13-B**

Te koop wordt aangeboden onder andere:

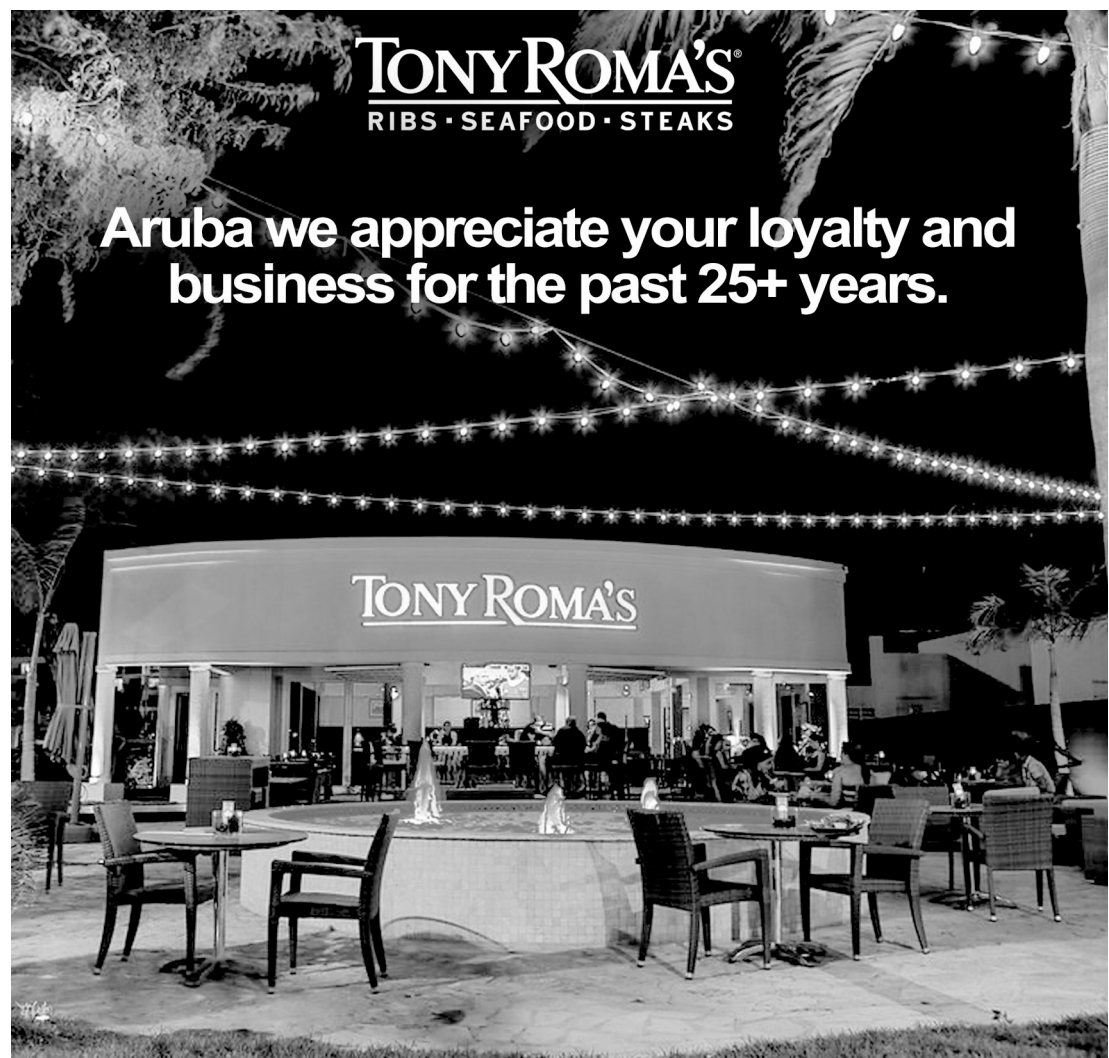
zitstoelen, salontafel, wandmeubel, lade kast, comode kast, stereoset, eetkamerset, vitrine kast, flatscreen, printer, computer,

auto: Merk: Toyota Merk: Suzuki
Model: Rav-4 Model: Swift
Bouwjaar: 2013 Bouwjaar: 2008

De belastingdeurwaarder,



Departamento di Impuesto



Tony Roma's Aruba will be closing it's doors Friday, August 31st 2018, the last serving will be at 11 pm
We would like to thank everyone who made us a part of their weddings, graduations, birthdays, many other special event to just enjoying that good ol' fashion bbq cookin'.
We are forever grateful for your support.

Come by and get your last bite of Aruba's legendary bbq ribs, while supplies last! Thanks so much for the last 25+ years

TONY ROMA'S

Luciano Mazzeo:

Deporte di Para-Taekwondo por yuda e personanan cu algun discapacidad mehora nan calidad di bida



ORANJESTAD (AAN): Luciano Mazzeo ta un persona cu ta trahando basta duro pa Aruba por tin su participacion den e weganan para-limpico den e deporte di Taekwondo.

Den entrevista cu DIARIO, el a duna di conoce cu Para-Taekwondo ta un disciplina cu ta genera un mihor calidad di bida den e atleta como cerca su familia.

Akinan ta papiando di personanan cu tin algun tipo di discapacidad fisico of intelectual. Hopi di e atletanan cu tin un discapacidad, generalmente ta biba "scondi" for di e

sociedad.

Por bisa cu ta un logro grandi, cu awor e disciplina aki di Taekwondo ta wordo inclui den pa prome biaha den e weganan para-olimpico di Tokyo 2020, y e bon noticia ta cu Aruba ta bezig preparando su team.

Segun Mazzeo, na Aruba, por ehemplo, tin varios grupo cu ta practica e deporte di Taekwondo na nivel para-limpico y tambe nan ta dedicando na promove otro deportenan especificamente para-limpico.

Den e caso di Taekwondo, cu ta un deporte desaroja caba local ta haci

ta adapt'e. Pesey a crea e concepto "para" cu den e caso aki kieren "paralelo", el a agrega.

A indica cu na Aruba falta motivacion y pesey Luciano Massee a duna e informacion aki, pa motiba e personanan cu tin algun discapacidad como tambe nan famia.

Na 2012, Aruba tabata tin un campeonato mundial di Para-Taekwondo y despues di esey no a mira ningun desaroyo. Algun scol a presenta cu algun alumno handicap pero Mazzeo a remarca cu no a mira ningun avance importante pa loke ta e deporte aki.

Aworaki, a subraya, ta trahando cu un plan/estructura di trabao. Na e momentonan aki tur cos ta wordo haci a base boluntario (ad honorem) y cu ayudo di algun sponsor.

Nan ta train cu un plan di dialuna pa diabierna atardi y e meta ta pa hacie dos biaha pa dia. "E atletanan paralimpico ta train te hasta mas duro cu un atleta regular. Den e caso di Elliott, nos a cuminsa traha mas duro na Januari. E tin mitad braza y pesey tin desbalans muscular. Ora di core e ta haya dolor di lomba", Mazzeo a indica.

Den e caso di e atleta Elliot, e atleta di para-taekwondo di Aruba, el a logra baha su peso di 98 kilo pa 79 kilo. Su forza motriz/muscular a crece hopi. Mas di 40%,



e experto a laga sa.

Ta contando cu e sosten di CEMEDAR (Centro Medico Deportivo Arubano), a agrega. Ora cu Elliott a cuminsa train, e tabata tin problemanan fisico (dolor na pia, man, enkel, etc) y banda di esaki Elliott nunca a haya rehabilitacion.

Aworaki e ta haya fisioterapia y tambe quiropractica como "sport massage" y terapia psicologico. Tin full un ekipo cu ta trahando den esaki y esey ta e planificacion y e trabao cu ta tumando lugar pa saca e deporte di Para-Taekwondo pa dilanti.

Mazzeo a señala cu Aruba ta un tiki laat pa e paralimpiconan. Por clasifica pa medio di ranking (prome 4 di e ranking). Na e momentonan aki tin 53, pero lo tin un clasificacion di februari te April 2020. Lo tin un torneo clasificatorio y pa drenta den e paralimpiconan mester ta den e promenan.

E meta den tur caso ta pa mas hende join e deporte aki. No mester ta pa bay participa den exterior solamente, pero como un actividad diario, un ehercicio semanal pa e persona cu discapacidad.

Hopi biaha e personanan cu discapacidad ta keda cera den nan cas. Nan no ta haci nada, no ta haci movecion y ta evita e contacto cu otro personanan, Mazzeo a subraya. Door di practica un deporte, e personanan aki por cambia nan estilo di bida, nan manera di biba.

Aruba Para-Taekwondo kier busca e manera di haya sponsors pa asina duna e deportistanan un incentivo door di no pone un peso financiero pa e atletanan. Tambe ta di spera cu algun dia e organizacion aki por haya e oportunidad di traha na un otro nivel y te hasta otorga becanan na e deportistanan, Luciano Mazzeo finalmente a expresa.



Career Opportunities



Are you interested in a new and exciting challenge at one of our great Divi Aruba Resorts? Then here is your chance!

We have the following career opportunities available:

Divi & Tamarijn Aruba All Inclusive:

- Second Cook
- Wedding & Events Coordinator
- Restaurant Supervisor

Divi Aruba Phoenix Beach Resort:

- Sous Chef
- Deli Attendant
- F&B Hostess
- F&B Server
- Front Office Clerk

Divi DutchVillage & Divi Golf Aruba:

- F&B Hostess
- Front Office Clerk
- Housekeeping Supervisor

To apply:

Submit your application via e-mail at:

hr@megaresorts.com.

For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM.

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een Openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Jean Maxi

Mahuma 13-B

Datum: donderdag 9 augustus 2018

Tijdstip: 10:00 uur a.m.

Bezichtiging: 9:00 uur a.m.

Locatie: Mahuma 13-B

Te koop wordt aangeboden onder andere:

zitstoelen, salontafel, wandmeubel, lade kast, comode kast, stereoset, eetkamerset, vitrine kast, flatscreen, printer, computer, computertafel, plafondventilator, freezer, koelkast, eettafel met 4 stoelen, microwave, airco split units, dressiers, kasten, wasmachine, plantenbakken, gereedschappenbak, betonmolen,

De belastingdeurwaarder,

Premier di Curaçao cu reunion basta extenso encuanto e situacion di refugiadonan di Venezuela



ORANJESTAD(AAN): Prome minister di Curaçao, den e caso aki, representante di Reino, Eugene Rhuggenaath a atende un reunion basta largo cu representante di UNHCR, Jozef Merkxx, riba e situacion di refugiadonan di Venezuela, cu ta afectando e islanan tambe.

Ta trata aki di migracion di personanan indocumenta, cu pa un motibo economico ta sali for di nan pais, Venezuela, pa Colombia, cu tambe nos por a mira tanto na Aruba, Curaçao y Boneiro. Durante e reunion por a haya un bista di con UNHCR, e comision halto di nacionnan Uni cu ta atende cu refugiado, con nan a traha hunto cu gobierno di Colombia pa atende cu e situacion aki. Tabata informacionnan balioso.

Aruba tambe tin combersacion cu UNHCR riba esaki. Pero ta bon pa tende riba e parti operacional na Colombia, mirando cu pa dia tin 5000 persona cu ta crusa frontera y con nan ta atende cu esaki. Mirando tambe e capacidad tambe cu Colombia tin pa carga cu e situacion y manera cu a bisa na diferente ocasion, cu mester di un esfuerso harmonisa entre paisnan bisina y pa atende cu esaki, mirando cu esaki a bin ta escalando. A lo menos el a keda consistente manera cu a haya di tende di Colombia tambe.

Ayudo Humanitario:

Aruba a yega di puntra “ken ta paga?”. E tipo di combersacionnan aki a bin riba mesa, mescos cu otro temanan. Tambe e parti humanitario, impacto riba

e pueblonan di Colombia na frontera. Mescos cu Curaçao, Aruba, ta comunidadnan chikito. Mescos a haya un indicacion di e fluho di inmigrante ta impacta e pueblonan chikito di Colombia, e parti di por ehempel laboral, cuida medico, school, etc. y ta importante pa sa cu Colombia mes tampoco no tin solucionnan completo.

Nan tabata tin si un proceso di registracion cu tabata interesante pa scucha con pa atende cu esaki. Pero segun e prome minister, den un combersacion cu e vice presidente electo y cu UNHCR, ta mira un necesidad pa papia cu comunidad internacional riba e parti di displacement, personanan cu ta sali for di nan pais pa motibonan economico of otro pa bay otro pais of pasa di otro pais pa sigui un otro destino y tambe naturalmente e parti humanitario cu ta keda toch un situacion hopi lamentable cu na Colombia tambe ta mira e consecuencia.

Comprension:

Segun prome minister Rhuggenaath, como pais chikito y ta pesey e maneho tambe te ainda tabata cu Curaçao, sigur no por carga cu gran cantidad di migrante y a bin ta manda nan back nan pais, personanan indocumenta. Si ta asina cu tin gobierno tin maneho of un procedura pa esnan cu kier busca asilo. For di Juli aña pasa, Gobierno a establece un procedura cu ainda, hunto cu ayudo di Hulanda, ta bezig ta wak con por accelera e proceso ey di peticion te cu evaluacion pa asina ey e persona cu haci e peticion tambe sa ki status e ta bay tin. Gobierno di Curaçao tambe tin un manera pa atende cu e grupo aki. Pero di loka a scucha y e situacion cu tin na Curaçao tambe, considerando cu tin un gran cantidad di persona di Venezuela, tey caba. Mester tin un acercamento



mas integral con pa atende cu e situacion aki, mirando e limitacionnan cu nos tin den nos propio economia y presupuesto naturalmente. Ta algo cu Aruba tambe tin como desafio, pasobra apesar cu di curason y e parti di derecho humano, e parti humanitario, kier duna asistencia, Pero mester provee pa bo propio hendenan tambe. Provee pa seguridad den bo comunidad y e tin un impacto financiero riba presupuesto cu Curaçao en todo caso no por carga. Ta p'esey Curaçao tambe ta boga pa tin un combersacion mas amplio cu comunidad internacional riba esaki. Awor aki ta papia di Venezuela, pero rond mundo, pa motibonan por ehempel di violencia politico, pero tambe cambio di clima, e ta afecta migracion of loka ta yama displacement caminda cu hendenan ta migra pa bay otro pais. Dunamento di asilo:

Curaçao no ta duna asilo, prome minister di nos isla ruman a comenta. Curaçao tin un procedura y con-

forme tratado di derecho humano Europeo, ta cumpli cu e parti di proteccion di un persona cu a pidi asilo y mester wak awor aki con pa tin un proceso accelera pa evalua esaki.

Tin un comision cu ta evalua pa si un persona por bin na remarca, pasa esey pa UNHCR pa por sigui atende cun'e. Pero tin un parti sumamente importante cu a trece dilanti ta nan posicion na Reino Hulandes. Un persona cu ta den proceso naturalmente ta keda den bo pais, ta con largo por carga cu e personanan aki, apesar cu nan tin derecho e ora ey riba proteccion, con largo por carga cun'e. Eynan mester wak con por papia riba e posibilidadnan pa por realoca nan den otro pais y eventualmente resettlement ora cu nan haya nan status di refugiado of ta haya asilo.

Eynan tambe e cantidad cu Curaçao, Aruba tambe, mescos cu por carga, ta limita, mirando nos economia chikito y fragil, prome minister Rhuggenaath comenta.

Ora a topa na Colombia

Costa Rica y Curacao a haci palabracionnan cu ta bay beneficia ambos pais



ORANJESTAD(AAN): Durante di e reunion bilateral cu e presidente di Costa Rica, sr. Carlos Alvarado Quesada, hunto cu e vice presidente y alavez minister di Asuntonan Exterior, señora Epsy Campbell Bar, a palabra riba e relacionnan bilateral entre Costa Rica y Reino Hulandes, y en particular Curacao.

A palabra concretamente cu Costa Rica y Curacao lo bay traha hunto y comparti conocimiento y experiencia riba e proyecto di combatimento di pobreza na Costa

Rica, agenda 2030 y metanan di desaroyo sostenibel (Sustainable Development Goals) y e posibilidad pa reforsa e relacionnan economico bilateral.

Tambe a palabra riba e acreditacion di Universidadnan na Costa Rica.

DIARIO a compronde, cu e intension ta cu dentro di poco lo viaha un comision for di Curacao pa Costa Rica pa asina bishita e universidadnan.

Tambe lo traha hunto den cuadro di e Tratado di San Jose, pa combati crimen

organiza y e investiga posibilidadnan pa por palabra

hunto materianan di e region amplio Caribense.

Ya ta 2018 y ainda Consumidornan Arubano no tin un persona pa defende nan

ORANJESTAD (AAN): Imaginabo den Supermarket bo ta topa cu mesun producto poni den reki, y cu dos diferente prijs imprimi riba nan. Cosnan aki ta pone consumidornan local disgusta masha hopi mes. Nan ta sinti cu na Aruba, ningun hende tey pa defende. Productonan ta subi sky-high den prijs. Calidad ta cayendo. Consumidor ta haye semper como e persona cu ta sali perhudica den tur asunto.

Realmente e ta mesun situacion cu aña aden, aña afo, e consumidor local tin cu confronta, sin mira un luz riba horizonte pa un solucion.

Ta un hecho indiscutible cu costo di bida a aumenta drasticamente riba nos Isla. Expertonan riba e tereno aki manera CBS ta señala e situacion aki. Pero loke ta haci e costo di bida mas caro ainda ta e cero control y tolerancia completo riba e establecimentonan comercial.

Por ehemplo, e consumidor ta ripara cu un par di dia pasa el a compra un producto basico pa un prijs y dos pa tres dia despues, e mesun producto a subi cu 75 cent te pa hasta 1,50 Florin.

No ta poco biaha cu e mesun consumidornan ta mira empleadonan den supermercado sinta cambia prijs di productonan cu ta den reki, y no pa pone nan mas barata precisamente. Inhusto den esaki ta cu no ta trata di productonan cu a drenta nobo, sino cu nan ta pone prijs nobo riba prijs bieu riba e mesun articulo pa cual, ya caba e comerciante a paga su impuesto.

Esaki ta un di e maneranan con costo di bida ta afecta mas, e propio consumidor, cu al fin y al cabo ta esun cu tin cu paga pa e desaroyonan den exterior (aumento den prijs di gasolin) cu ta afecta Aruba como pais importado di practicamente tur cos! Pa colmo, desde cu a muda

Waf di Container pa Barcadera, parece cu tur container a bira como \$1.000 mas caro. Y awor cu tin problema cu descarga na Barcadera, hopi container ta keda extra riba waf, y tin di paga extra lig-geld. Tur esey ta pone e bleki di Tunafish ey bira mas caro otro siman.

Otro aspecto riba cual no tin control ta e calidad di producto. Si tabata tin un hende pa controla establecimentonan cu ta vende comestible, hopi producto a worde kita for di reki pasobra nan fecha ta venci pero keto bay ta na benta.

Diferente biaha ta sosode cu e consumidor ta rek su man coge algun producto sin corda wak e fecha di expiracion. Sea ora e habri e producto pa use ta ripara cu e ta dañá, of cu e ta tira un bista riba e articulo anto ta bin mira cu el a expira.

No tur ora ta facil pa bin back na e establecimiento pa haci reclamo, por ehemplo si e persona



ta haci compra despues di oranan di trabao y kizas ta sali for di e negoshi na momento cu nan ta cerando nan porta; of podise no ta cuestion di tempo pero si di transportacion, entre otro, cu ta haci dificil hopi biaha pa bay back cambia un producto.

Si tabata tin un instancia cu berdaderamente a vigila e interes di e consumidor, den diferente ocasion lo mester a hala atencion di comerciantenan cu ta vende fruta bon empaketa, di manera cu e consumidor ta kere cu tur fruta ta bon, mientras cu den un paki di 5 unidad por lo menos tres ta dañá.

Esaki tambe ta conta pa e saconan di batata!

Y asina por sigui menciona diferente ehemplo cu ta ilustra cu lamentablemente nos consumidornan a bira victima di aumento di prijs riba tur cos, pero bahamento di calidad! Y esaki solamente papiando di comestible sin menciona otro tipo di articulonan cu bao capa di "baratiyo" e pueblo ta worde estafa. Sin conta aden tampoco e situacion cu a presenta cu aumento den prijs pa consumo di awa y electricidad, cu ta e topico di momento sigur unda no a scucha e voz di e fundacion pa defende pueblo, corda lanta un caso nacional contra e companianan di utilidad aki.

Pesey un ciudadano a haci e pregunta e siman aki: Kico e funcion di Fundacion C.A.S ta? E ta un fundacion subsidia pa gobierno? Pasobra si e ta un fundacion cu a ser lanta pa para na vanguardia di e consumidor, su trabao ta laga hopi di desea! Asina e opinion di diferente consumidor ta.

Aña 2018 ta cabando, y ainda pueblo no tin un persona pa defende nan.

Reina Chikitin Cultural a wordo corona na Centro Barrio Brazil



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon atardi a tuma lugar na Centro di Barrio Brazil un evento di coronacion den cuadro di eleccion di Reina Chikitin Cultural cu ta bay tuma lugar aki un par di siman. A corona e reina representando Fundacion Bernadina Growel Kock. E fiesta grandi lo ta 18 di Au-

gustus y e total di e participantenan lo ta participando den diferente categoria. Ayera a corona Lizmarie Geerman como Reina Chikitin Cultural. El a keda corona door di Dama Cultural. Aki un serie di potret y mas informacion relaciona cu e evento aki bunita aki.



Abusonan cometi riba mucha homber tambe tin di haya atencion

ORANJESTAD (AAN): E conocido Raymond Maxwell di Edu-max Training and Consultancy ta splica riba su participacion den e charla, "Boys Don't Cry: Abuso Sexual di Mucha Homber". Esaki despues di a worde acerca door di Fundacion Respetami.

E aporte di Sr. Maxwell den e charla aki ta pa elabora tocante e proceso pa recupera e parti social, emocional y mental di e mucha homber. Lo splica riba kico ta abusa sexual riba mucha homber, y Sr. Maxwell lo toca e tema e proceso cu ta uza pa por recupera back, principalmente e parti social y emocional.

Abusonan ta tuma luga tur rond mundo y na Sr. Maxwell ta splica cu nan ta atende cu diferente tipo di casonan di abuso cu ta inclui casonan unda e hende homber tambe ta bira victima di abuso. Esaki no tur ora ta bin ariba rednan social.

Durante e charla aki, Sr. Maxwell lo pone enfasis cu e victima no ta culpabel p'e tipo di abusonan aki y traha riba un sistema pa e victima haya confianza back. E ta bay ta un herida hopi fuerte, social, mental y fisico.

Ta hopi importante pa por trece



back por medio di su pensamentonan, ya cu ta akinan algo ta worde interumpi. Y e sucedido aki ta bay trece cierto pensamentonan. Aki ta caminda cu lo bay wak kico tabata su pensamiento na e momento despues cu esaki a sosode.

Lo mester reemplasa esaki cu algo full diferente. Tambe cu e promesa cu e persona lo haci unda cu e lo perde su identidad. Identidad ta un topico sigur cu mester worde trata, ya cu esaki ta bay worde afecta. Pues e ta un proceso pa recupera back su identidad berdadero. Esey ta e centro di tur cos.

Tin hopi instancia na Aruba cu, segun sr. Maxwell, ta haciendo bon trabao den e tratamiento di casonan asina. E ta considera su mes como un aporte pa contribui den e problematica aki. E ta algo cu

mester worde atendi cun'e y cerca un menor di edad, ta identidad sigur ta bay worde afecta.

Lo mester bay focus ariba e manera di pensa. How you believe, you behave. Dus ta con bo ta pensa, ta asina bo lo actua. Dus e 'believe system' mester worde reemplasa cu'n otro sorto di 'believe system' pa asina e por actua y pensa atrobe, manera e tabata haci'e of hasta miho. Dus e ta full un proceso cu por worde haci, pero esaki lo bin dilanti e anochi di charla. Cu e persona por recupera di dje, esey ta sigur.

Tur otro hende cu ta yuda ta e instrumento pa nan uza. Bo ta duna nan e instrumento, pero ta nan mester actua. Tur hende ta den estado pa yuda nan mes, y nan ta instrumento pa yuda y duna guia, pa nan pasa den e turbulencia cu nan ta pasando aden.

No tin miho counselor cu esun cu a pasa aden. Dus banda di esey tambe, e ta haya un persona, cu si ta problema di gambling, di divorcio, di relacion, droga, etc. den e caso aki, ta trece uno cu tambe cu lo papia di dje sigur. Ta kere den e energia di traha hunto.

Riba e anochi aki, nan lo muestra

mayornan y famianan riba e importancia pa duna mucha homber e mesun atencion y proteccion cu mucha muhe. Riba e anochi aki lo bay back full e generacion, ya cu esaki hopi biaha ta pasa di generacion y ta cana hunto cu violencia domestico. E ta algo holistico. No solamente kico a sosode, pero pakico el a sosode, y con ta bay preveni den e caso particular, dependiendo e caso, pa e no sosode mas. Dado momento, mester kibra e ciclo cu cada biaha ta bin padilanti.

Esaki ta algo cu ta bin dilanti hopi. E ta un cadena di generacion esaki ta y tin biaha mester bay back den pasado pa despues bin back dilanti, pa bay full pa futuro. Bo pasado por sacodi bo presente y destrui bo futuro. Y esey ta loke no kier pa sosode cu tipo di victimanan asina aki, den nan pasado. No mester permiti pa e sucedido di presente, dañan nan futuro. Ta trahando ariba strategianan, pero na final di dia, e persona en cuestion ta capabel pa e por recupera back, nos cada un por yuda nos mes. Asina Sr. Maxwell a finalisa bisando.

Hopi hende suplicando pa Cinema habri pariba di brug of sikiera na Balashi



ORANJESTAD (AAN): E informe cu a circula bastante e siman aki, ta e hecho cu un tereno riba Sasakiweg un tiki pariba di Hospital, a wordo duna na e grupo local cu tin Cinema.

E intencion ta pa construi un compleho nobo di Cine aki.

Loke a hala atencion mesora, ta cu diferente hende a expresa nan opinion riba e plan pa construi un Cinema nobo pabao di brug, y den area general di Hotelnan. Varios persona a opina mesun cos, esta

di con no a planea pa habri e compleho di Cinema na San Nicolas? Of por lo menos cualkier lugar pariba di brug. Un conocido locutor a hasta sugeri pa habri esaki na Balashi.

Sinembargo ta conoci cu mayoria comerciante ta prefera di habri un negoshi of traha edificio den areanan unda e 'trafico di persona' ta mas grandi, y asina garantiza cu lo tin mihor fluho di cliente na e negoshi.

Autoridad na Zulia a gara pasahero cu kier a bin Aruba cu oro scondi den keds



ORANJESTAD (AAN): Autoridad di Guardia Nacional Bolivariano di Zulia a pone man riba un pasahero masculino, kende tabata cla pa bay Aruba cu contrabando scondi.

Tabata siman pasa, cu un ciudadano a keda deteni na Aeropuerto Internacional La Chinita na Maracaibo, ora cu e tabata cla pa viaha pa Aruba cu casi 1 kilo di oro scondi den su keds.

Esaki a pasa Diahuebs

banda di 3'or di atardi, ora cu funcionarionan di Guardia Nacional di Destacamento 111 cu ta traha na Terminal di Aeropuerto, a ripara esaki ora cu e persona a pasa door di X-Ray Machine.

Mesora nan a aresta e pasahero, y el a wordo identifica como Jesús Alberto Calderón Vielma, di nacionalidad Venezolano, y cu tabatin un doble fondo den su zapatonan, cu 811 gram di oro, ademas tambe US\$142.

E intencion di e homber tabata pa bin Aruba cu e oro pa asina bende nan.

Despues di su detencion a notifica Fiscal di Ministerio Publico encuanto e delito di saca mineralnan for di pais Venezolano, y esey ta ilegal awor.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 8 Augustus 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI	ZODIAC
0038 9275 3233	6845 4074 6363	9228	MERDIA 9864 3001 4483	ANOCHI M 8891 7533 8556
LOTTO DI DIA	AUG: 14-18-20-21-23	OFF 4810	BIG 4 M	7144 A
				8620

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion	
CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meetings	AA
NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	
	565-7500
Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	
Fundacion C.V.A. pa prevencion	
y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 7 dia
Pa prome dia di scol di
2018-2019 na Aruba.

— 138 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 206 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1141 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 9 Aug. 2018

**DOCTER
NA WARD**
SAN NICOLAS:
Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Gonzales
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

**BOTICA
NA WARD**
PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

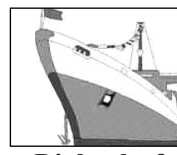
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 9 Augustus 2018
Solo ta baha: 7:04 p.m.
—10 Augustus 2018
Solo ta sali: 6:28 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 9 Aug. 2018:
Freewinds:
(In Port until Sun 12th)
—Dialuna 13 Aug. 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
—Diaranzon 15 Aug. 2018:
Pullmantour Monarch:
(06:00 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(06:30 - 23:00)



NY MEGA Millions

Resultado

Sorteo Diamars 7 Augustus 2018

02 - 13 - 15 - 21 - 62 MEGABALL: 02

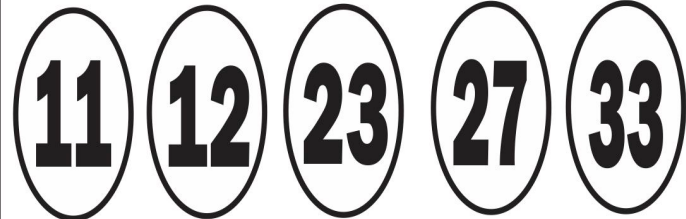
5 Number +Megaball:	\$ 55.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 12 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 263 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 801 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 17.982 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 15.465 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 113.557 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 259.814 ganador.

Siguiente sorteo: *Diabierna 10 Augustus 2018:*
Siguiente Prome Premio: \$63 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 08 Augustus 2018



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 7 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 212 ganador di Afl. 12,00

Joker
03

Proximo sorteo 11 Aug 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 650.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 525-7555 pa haya e resultado.**
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon
Letter ganador pa ticket gratis: **(H)**

Bisti bo Seatbelt semper!

Bo ta keda bibo sigur!

Abuso di Hende Muher...

Aruba ta cla pa bay demostra su indignacion

ORANJESTAD(AAN): Coordinadora di Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad, Magali Maduro a splica cu nan a worde yama como fundacion pa asisti na e comision CASA, pasobra esaki ta un plan cu a sali for di e sector publico.

Hopi biaha ta bisa cu gobierno tin cu actua, pero e biaha aki, esta un hende homber a acerca e fundacion, hunto cu mas hende muhe cu ta preocupa pa e situacion cu ta pasando na Aruba. E concientisacion pa pueblo ta hopi importante. No mester cada biaha cu yega un hype y despues tin cu warda pa un proximo biaha. Ta hendenan hostina di e situacion cu tin na Aruba y a bisa no mas.

Awor aki ta bay stop



cun'e. Door di haci accion ta haci esaki y como fundacion ta sostene e grupo aki cu ta bay haci e accionnan aki.

Diahuebs ta pidi tur hende pa sali for di cas cu paña preto bisti, pasobra mañan tin entendi cu e agresor di e dama fayeci, ta aparece dilanti di hues, pa muestra e indignacion cu ta sosodiando na Aruba. No sinta man crusa y pensa cu otro hende lo regla e problema

aki.

Por ta mañan e por bay cay den bo seno familiar. E ora nos tur ta bay lamenta, bolbe bisa cu cosnan mester cambia. Cosnan no a cambia durante 8 luna. Na November caba tabata tin dos victima di violencia domestico. E mama den e caso aki, tabata un dama cu tabata worde abusa door di su pareha. Awor aki 8 luna despues, ta confronta cu un situacion unda cu un dama ta worde mata pa su pareha. Atrobe, conmocion den comunidad. No kier conmocion mas, nos kier accion.

Pa e motibo aki e fundacion ta join e grupo pa haci e accion. Laga corte sa pa pone strafnan cu ta yuda e persona aki tambe, pasobra sa cu e mester tin

su problemanan. Si bo ta dun'e un castigo maximo, dun'e cu un ke otro guia ta bin, KIA no ta haci nada cu coreccion. E hendenan aki ta bay, ta sinta 9, 12 aña, nan ta bolbe sali pa haci cualkier otro delito. Kier evita esey y kier pa nos yiunan lanta den un comunidad un tiki mas sano. Mester actua awor aki.

For di awo pa fin di Augustus, lo bay tin basta accion cu lo tuma luga. Lo bay tin protestanan cu ta organiza y lo cer'e cu un evento grandi, unda awor aki caba ta pidi tur artista local, pa por aporta.

Tambe por tuma contacto cu Marinus Weegereef pa bo aporte of mas informacion. Ta pidi tur artista pa uni. Ta bay tin orador entre esnan den comunidad.

Ta importante pa duna e mensahe loud and clear. Sigui nan riba facebook, unda nan lo ta, cua localidadnan nan ta haci uso di dje. Ta recorda tur hende, parti mainta, bin bisti na preto. Aruba ta na luto. Ta un tristesa grandi. Djaluna a habri nos cu un tristesa grandi. Laga nos no lubida cu el a haci dolor. Diahuebs, duna bo mes e honor di tuma luto pa e dama aki. Sosten'e e familia. Sosten'e e yiunan cu ta sin nan mama. E nieto nan cu lo bin y no conoce nan wela.

Gobierno ta haciendo su best, pero mester un tiki mas. Implementa e crisisplan, pone e placa manera mester ta, pa por sigui traha pa un miho Aruba.

Sindicato STA a reuni cu Minister di Husticia encunto asunto delicado di Landsbesluitnan

ORANJESTAD (AAN): Presidente di Sindicato STA, sr. Diego de Cuba, ta splica cu anteriormente nan a yega di reuni cu Minister tocante e mesun tema pa cual e Minister a muestra comprension.

Nan a splica e Minister detayadamente kico tabata e problemanan cu ta sinta den IASA. Nan ta haya cu locual e director anterior a haci no tabata na su luga, mirando cu el a wanta un cantidad substancial di hende atras sin tin un motibo valido pa cu esaki.

Un di e motibonan principal, segun e argumentonan cu tabatin, ta ziektemelding. Sindicato STA no ta di acuerdo cu esaki, pasobra si bay analisa e situacion na IASA, e director anterior a scoge un cantidad di hende pa bay haci trabao administra-



tivo na ex-edificio di Co-demsa.

Eynan caba, apesar cu tabata zwaar onderbezet, a bolbe zwaak e cuerpo y esunnan cu ta traha warda no ta facil. Tin ora nan ta traha double shift of 12 ora pa dia y ta yega un momento cu e curpa no tin resistencia mas y e persona ta bira malo. Den Aeropuerto, miles di persona ta pasa y personal

por worde contagia cu virus facilmente.

STA no ta di acuerdo cu mester castiga e personanan aki cu ziektemelding. No a beoordeel e hendenan aki. No a tene functionele gespreknan. Si no tene functionele gesprek cu e empleado, dificilmente por bay beoordeel e. Pasobra ora tene un functionele gesprek den e combersa-

cion aki, ambos partido ta haya otro. Eynan por bisa e empleado cu e mester mehora su sistema di traha. Y eynan por yega na cierto acuerdonan durante un functionele gesprek. Y esey tabata falta den e caso aki.

Locual e director a pretende ta cu el a papia cu e sindicato tocante e beoordelingnan. No por beoordeel un hende sin tin e bo dilanti. Esey ta cosnan cu a bay completamente fout. Minister Bikker a muestra comprension pa cu esaki. Diahierna awor, segun sr. De Cuba, Minister Bikker lo trece esaki den Ministerraad pa wak ki decision nan ta bay tuma pa cu e trahadonan aki.

Sr. De Cuba ta sigui splica cu aparte di esey, tabatin dos trahado cu a bin di otro departamento di Go-

bierno pa IASA cu tambe nan ta sinti cu a worde perhudica pa e cantidad di aña di servicio cu nan tin cu no ta cuadra cu locual nan salario ta mustrando.

Minister lo atende cu e dos casonan aki separa. Sr. De Cuba ta sinti lo ta bay tin resultado positivo p'e trahadonan di IASA. Y si e resultado no muestra positivo, nan lo opta pa bay Corte. Pa locual Minister a trece padilanti, e ta hopi positivo den esaki y a muestra comprension. E mes a keda sorpresa con por beoordeel un hende sin tin e presente y sin tene un functionele gesprek. Esaki ta e casonan cu a trata cu Minister. Mester atende e asunto kinan prome cu tuma e decision di bay Corte. Pues nan ta duna Minister tempo pa e por trata e caso aki cu Ministerraad.

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES

No lubida ta den kico bo tin cu concentra y na unda bo ta pone bo energia. Pone lo mas cu bo por di esaki den lo cual bo kier logra. Number di suerte 13-96

TAURO

No ta importante cu bo no ta ripara cu bo ta haci un persona infeliz. Awe haci lo cual bo ta kere ta corecto y bo lo por comparti bo alegria. Number di suerte 29-52

GEMINIS

Tin algun substancia cu ta laga e hendenan tin fe. Bo sentimento ta valioso, aunke bo no lo por splica esaki. Number di suerte 10-71

CANCER

Bo tin e oprtunidad di muestra tur hende bo forma di wak bida. Pone tur bo amabilidad pa logra lo cual bo kier. Number di suerte 17-30

LEO

Corda cu bo no ta un super heroe emocional pa hiba tur e problema di un otro persona riba bo. Ora bo duna e miho di bo parti bo lo haya e energia cu bo mester. Number di suerte 78-23

VIRGO

Awe bo no mester controla con nan ta bay hunga. Celebra lo cual no ta logico y bo lo disfruta di algo cu bo no a imagina. Number di suerte 61-81

LIBRA

Door di tanto preocupacion bo no ta aprecia lo cual ta bo dilanti. Purba di tuma un poco di tempo y busca bo felicidad. Number di suerte 18-16

SCORPIO

Aleha di cosnan y hende negativo. Y djis tende lo cual ta importante pa scucha. Bo tin e forza pa haci valioso bo progreso. Number di suerte 29-16

SAGITARIO

Lo por tin un parti di bo cu ta gusta e forma con tur cos ta awo. Bo lo tin cu siña stima algo cu awo ta molestia bo. Number di suerte 01-51

CAPRICORNIO

Ta muestra cu lo tuma bo hopi tempo pa drecha un problema. No keda draai hopi riba esaki, y pone e energia cu bo mester. Number di suerte 92-55

ACUARIO

E vinculo entre Marte y Venus ta un presencia di tranquilidad cu lo por yuda bo laga tur preocupacion. Awe bo lo por bay poco poco dilanti. Number di suerte 93-52

PISCIS

Bosa kico ta bon y kico ta lo husto. Bosa cu lo cual bo ta tende no ta corecto. Bo lo por haya e balor cu bo mester pa dicidi riba e cosnan di e manera cu mester ta. Number di suerte 10-06

Resultado

3	6	4	7	8	9	2	5	1
5	2	7	4	1	6	9	3	8
9	1	8	2	5	3	6	7	4
1	5	6	8	3	2	4	9	7
7	3	2	9	4	1	5	8	6
8	4	9	6	7	5	1	2	3
4	7	5	1	2	8	3	6	9
2	9	1	3	6	7	8	4	5
6	8	3	5	9	4	7	1	2

Difficulty Level ★★★

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

No tabata tin caminda di tira un sombre:

tabata tin un multitud enorme.

Busca palabra

E A R U B C B V O P E L C D O
N N F W D G V R I L I O A I G
S O W K N J I A B O N D T H O
O T Z V N G C A G S I D M X L
R N B C I R T F T L O T P Q O
D O J N G U H R I H I O U R M
E M A K F S U B W A Z R C I L
C L Z E K C A M U A D M A H A
E L R H T B D D O H S E H X T
D I I I O T E L E F O N E A F
O Q V R P A W N T J R T U A O
R O P D E S L U M B R A N T E
J M E T N E C S E V R E F E N
I Z O O G R A C N E V A A X P
R I M N E P W J Z B Q M I F E

CONSTRUCTIVO
ENCARGO
IREFUTABLE
ORIGINAL

DESLUMBRANTE
ENSORDECEDOR
MONTONA
TELEFONEA

EFERVESCENTE
IMPROBABILIDAD
OFTALMOLOGO
TORMENTA

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

3								4
			2		4			
6		5		8		2		3
	5			2			9	
	1			6			7	
7		3		4		8		6
			6		7			
5								2

Difficulty Level ★★★

8/09

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Proyectonan dirigi riba 'nos grandinan' tambe tin di haya prioridad riba e isla

ORANJESTAD (AAN): Na Aruba awor den 2018, tur hende por ripara cu ultimamente tin hopi atencion pa hubentud. Esaki ta un bon desaroyo cu ta indispensabel pasobra hobennan ta forma un grupo den nos comunidad cu ta hopi vulnerabel y merece di hopi atencion.

Pero tog, un sociedad no mester pensa solamente riba futuro y lubida presente. Pueblo ta hayando e impresion, cu na Aruba casi tur cos ta dirigi riba hubentud. Por ehempel programanan di television, pues tin masha poco programa na nos canalnan local cu ta dirigi riba nos grandinan. Programanan di radio ta mesun cos, mayoria ta dirigi riba hubentud. Den weekend tin algun cu ta toca musica di decada di 1950, 1960, y 1970 cu ta trece hopi nostalgia.

Comercio ta hopi dirigi riba hubentud, actividadnan recreativo ta hopi dirigi riba hubentud. Pero no tin mucho cos pa nos grandinan fuera di bingo na diferente Casino.

Mientras cu cifranan di Oficina Central di Estadistica ta confirma loke tur hende sa, esta cu e cantidad di persona cu ta enveheciendo ta mucho mas grandi cu e grupo di hobennan (e asina yama "vergrijzing"), toch ta manera un cos cu e grupo aki ta worde lubida.

Aki no ta referi solamente na e grupo di nos grandinan cu ta interna den casnan di cuido, sino tambe esnan cu ya tin un edad halto (pensionado), pero ainda ta vital y activo, sea bibando riba nan mes of cerca famia. Nan ta esnan cu a pone e fundeshi di e pais riba



cua nos ta bibando awe.

A bira tempo pa nos haci mas pa nos grandinan. Tin di duna nos grandinan e balor, aprecio y atencion cu nan merece. Tin di aplaudi Biblioteca cu tin biaha ta organiza curso pa nos grandinan, como tambe e.o. Organizacion OPPA. Hasta Setar NV ta ofrece nos grandinan, prijs reduci pa nan tin Internet na cas.

Pero aparte di esey, kico Aruba por haci pa nos grandinan? Sociedad tin

di bin cu iniciativanan cu ta haci nan bida diario mas agradabel posible. Den e casnan di cuido mester bin mas personal, no solamente pa cuido sino tambe pa haci actividadnan recreativo cu e grandinan pa asina evita cu nan ta pasa gran parti di nan dia sinta den un stoel ta wak pafo.

Mester ekipa e centro nan aki mihor, pone mas fondo disponibel y tuma na serio loke nan ta duna como necesidad, pa asina

nan por ehecuta e plannan cu nan tin na bienestar di nos grandinan.

Pa esnan cu no ta interna y cu ainda ta vital y activo, mester introduci p.e. e tarheta di descuento, cu cual nan ta haya descuento na mas tanto negoshi posibel pero tambe descuento na p.e. Cinema, na Cas di Cultura pa por bay wak comedia y otro actividadnan cultural y recreativo.

Transporte publico mester ta gratis pa nos grandinan ya asina nan por keda mas largo activo y movibel, loke ta contribui na nan estado di salud, tanto mental como fisico.

Pueblo conoce na Aruba e servicio di "Telefon pa Hubentud", un iniciativa hopi balioso y cu a demostra su derecho di exis-

tencia. Kizas e momento a yega pa bin cu un "Telefon pa nos Grandinan" tambe, y e lo ta sumamente necesario y ta yena un bashi den e servicio na nos grandinan.

Tanto gobierno como tambe sector priva mester cuminsa haci nan oficina y localidadnan mas asesibel pa esnan cu ta den rolstul y tambe bin cu iniciativanan pa elimina e hecho cu grandinan mester para wara ratonan largo den rij pa por haci nan diligencia.

Pues no ta tur ora mester di proyectonan miyonario pa por facilita e bida diario di nos grandinan. Hopi biaha ta hustamente e cosnan chikito y praktico den bida diario, anca den un maneho structura, ta haci e diferencia grandi.

Muchanan siñando y disfrutando di Aruba den nan vakantie



ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e dianan di vakantie scol cu e muchanan ta gozando di dje, diferente kamping ta ofrece dianan cu e muchanan por bin pasa dia y asina disfruta.

Pa e motibo aki un grupo di vakantie kamp tabata cu e grupo di muchanan ta cana banda di bestuurkantor y asina ta splican nan diferente di e locali-

dadnan cu tin na Aruba.

Di biaha a probecha pa laga tur e muchanan para dilanti di e logo grandi di I love Aruba y saca potret di nan. Mas cu claro dunando nan e splicacion di e importancia pakico nos tur cu ta habita e pida baranca aki cu yama Aruba, mester colabora pa asina nos dushi Aruba ta semper limpi y agradable pa nos turistanan.



Mientras cu tin cu baha gasto

Minister ta duna compania tres contract sin especificacion corecto

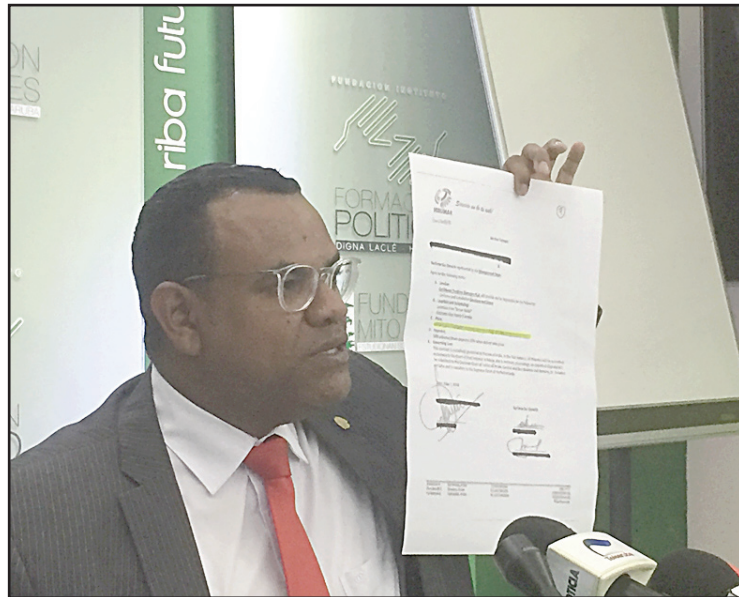
ORANJESTAD (AAN): Marlon Sneek miembro di fraccion di AVP en Parlamento, ta cuestiona algun documento cu a logra di pone man ariba, caminda un biaha mas ta keda demostra cu gobierno actual, no tin transparencia y ta tuma decisionnan con cu nan kier sin duna aclaracion na Parlamento, esta representantenan di pueblo.

“Den mi man mi tin un contract cu a worde cera pa pone algun pipa pero te ainda mi a keda busca y analisa pa trata di comprende kico esaki ta contene. Na punto A number di e compania ta aparece; na punto B ta papia di e localidad cu ta Ser'i Teisji y e tempo pa ehecucion di e proyecto aki ta mas o menos tres luna.

E prijs ta bin na C, sin cu a bisa kico ta e trabao y 372.886, 07 Florin cu mester paga caminda 50% ta adelanta y e resto na final y ta ser menciona cu e contracto aki ta basa riba leyman local. Esaki a e contract, un par di liña (10) cu ta costa pa splica e suma di 372 mil Florin, pa pone un par di pipa pa saca gas pero niun hende sa di unda y tampoco cuanto pipa, si ta 1 of 2 meter.

Un contract di 372 mil Florin y aki nos tin cu mostra cu enfasis, cu p'esey awe pueblo mester paga pa recoge sushi, p'esey e bracket nobo pasobra tin un hende cu mester bay djodjo 372 mil Florin pa un par di pipa cu niun hende sa kico e ta, ya cu no tin ningun descriptcion di kico e ta. No tin niun documento mas.

Ora cu nos a kere cu el a caba cu esey a bin resulta cu esaki no ta e caso ya cu mesun compania aki ta haya dos contract mas



pa uza un excavator y su operator, un ripper, cu su operator, pa 255 Florin pa ora.

Un contracto ta 245 Florin pa ora y e otro ta 255 Florin pa oray ora nos mira cu nan ta papia di un periodo di 16 di januari pa 16 di juli, y si mira cu nan ta bisa di ta traha 5 biaha pa siman pa 8 ora diariamente ta yega 1960 Florin pa dia y ta bira 39 mil flor in pa luna y casi 240 mil Florin pa e seis lunanan di cada un di e contractonan.

P'esey un hende mester paga pa e dos contractonan aki y esey ta e pueblo cu mester paga pa recoge sushi. Pues un compania ta bay strica un suma cuantioso y esaki mi a spera parlamentario Vrolijk bin papia pero e kier cuestiona Marlon Sneek riba su preguntanan riba carta di WEB Aruba NV riba aumento di prijs di awa y coriente.

Marlon ta haci e trabao pa pueblo, e ta haci e preguntanan cu ta biba den pueblo y cu tur dia ta haya yamada y mensahe di loke ta preocupa e pueblo. Esey ta mi trabao pasobra mi ta representa pueblo. Awor sr. Vrolijk kier cuestiona Marlon Sneek, no, su trabao ta pa cuestiona Gobierno, cuestiona e tipo di

contractonan aki unda cu miles di Florin c'un compania ta strika.

Pa fraccion di AVP nos mester un reunion publico (bijeerkomst) cu e Raad van Toezicht. Nos kier sa con e decision aki a cay pa un suma somenta di e forma aki. Nos no kier pa Minister bin conta storia; nos kier pa esunnan cu a

tuma e decision bin splica basa riba kico, si tabatin mas compania of otro oferta miho. Banda di esaki, nos a kere cu cos a caba pero ata otro contract. Esaki ta un contract cu ta papia di 275 Florin pa ora, pero loke cu ta hala atencion di e contract aki riba punto J di e documento ta bisa cu e periodo di validez. E contract ta valido desde 16 di januari pa 17 di januari. Kico a pasa cu a cancela e contracto aki back. E tipo di informacionnan aki nos kier. E ta imposibel cu bo ta atende companianan di pais di e forma aki mescos cu nos a mira e Centro di Recoleccion pa fix un amigo 40 mil Florin pa luna. Y ken cu biba pariba pasa wak ta mira e autonan di SERLIMAR para eyan. No tin niun hende ey pero e ta costa e pueblo. Pesey

mester bay paga pa recoge sushi. Pa cumpli cu amigonan y atende cu tipo di contractonan. Esaki ta locual mi ta kere mester worde cuestiona. Ta imposibel cu un compania den un habri y cera di wowo ta bay strica miles di Florin. Ken a prepara e trabao, na unda of den ki plan e proyecto aki ta poni. Ki dia bo a informa pueblo of Parlamento cu bo ta bay gasta un par di miyon Florin den e trabao aki. Tin mas di e contractonan straño y dudoso aki cu nos ta bay sigui pasa den nan. E stapel ta diki. Nos a haya nan diabierna y nos lo sigui lesa pa sigui informa pueblo. Aworaki enbes cu bo paga Serlimar “tipping fee”, of ta Serlimar mester bay paga “tipping fee”, Marlon Sneek di fraccio di AVP a declara.

Cuatro persona rumbo pa Estado Falcon gara cu cargamento di 27 kg. di cocaína



ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Estado Falcon, djis pazuid di Aruba, ta indica cu autoridad a logra di pone man riba un grupo di persona cu tabata transportando como 23 paki di droga den un vehiculo.

Autoridadnan di Guardia Nacional Bolivariana a detene cuatro Venezolano, entre cual un muher, cu a trata di transporta droga scondi den un pida di doble-fondo di un Hyundai Santa Fe color blanco.

Nan a wordo gara ora cu nan tabata

coriendo riba e caminda di Zulia pa Falcon, den area di municipio Mauroa.

Nan a pisa e 23 pakinan aki, y a resulta cu nan ta 27 kilo. Ora cu a check e contenido, esaki a resulta di ta cocaína.

E cuatro personanan deteni ta di 19 año, 33 año, 45 año, y 49 año di edad.

Pues Polis a stroba nan viahe pa Estado Falcon, y a keda deteni, y pasa pa Fiscal di Ministerio Publico cu ta bay acusa nan awor di delito di traficaion di droga.

Sistema SIRSA dunando aporte grandi pa facilita trabao di procesa permisonan na DIMAS

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, desde September di aña pasa, e Departamento di DIMAS na Aruba, a introduci e Sistema di Innovacion di Registro Stranhero Aruba (SIRSA), cu ta para pa registracion innovativo.

Esaki a bay cu su retonan den cuminsamento, pero tur cos ta tuma su tempo. DIMAS ta satisfecho cu e avancen cu nan a conoce. Awor nan a yega na un fase cu e proyecto mester worde entrega completamente. Den transcurso di siman nan lo bay anuncia mas di e servicicionan cu DIMAS ta bay duna pa cu esaki. Tambe nan ta bay mira cuanto peticionnan nan tin trata di September aña pasa cu nan a cuminsa trata e tipo di peticionnan aki di manera nobo unda cu hende ta



haci nan cita online y bay DIMAS pa controla si e documentonan ta completo. Na momento cu aproba tur e documentonan, nan ta worde hinca den e sistema digitalmente y lo sigui cu e proceso paden. Tanto e manera di control, duna consejo, etc. Desde Maart, nan ta dunando tur esunnan cu a haya un decision positivo, banda di e beschikking riba papel, nan carnet. Esaki ta canando bon, segun señora Paskel.

DIMAS a atende di September pa December den SIRSA como 3,948 peticion. Normalmente pa ley, nan tin un trayecto na cual nan ta mara na dje pa 12 siman. Ainda tin peticionnan cu ta mas bieu habri ainda. Di e peticionnan haci den 2017, nan tin 3,881 cu ta cla.

Di esakinan 3,147 tabata positivo, mientras 734 tabata negativo. Pa un hende cu haya peticion nenga, ta sigui e proceso pa wak

si e por entama un apelacion pa cu esaki. Tambe a analisa esunnan negativo, pues den comienso nan a saca decisionnan negativo cu no tabata corectamente motiva. Dus nan tabata bisa cu nan a worde nenga, pero nan no tabata splica e cliente bon e motibo pa cual nan a worde nenga.

E ora nan a haci un trayecto pa informa e clientenan kico nan tabata falta of pakico nan a worde nenga. Y e persona tin un derecho na apelacion. E peticionnan cu a worde trata desde September te cu 2 di Augustus ultimo, DIMAS tin mas o menos 12,321 peticion trata. Di esakinan, tin decision caba riba 10,480. Y di esakinan 9,193 ta positivo, mientras 1,287 ta negativo. Esey ta nifica cu ainda nan tin 1,841 den tramite.

Segun señora Paskel, DIMAS ta atende cu hopi peticion riba base anual. Hopi hende ta spera cu DIMAS mester keda core nan tras. E peticion di DIMAS pa cu clientenan ta pa mantene nan mes informa di nan peticionnan por medio di e website di DIMAS. Tin un tracer riba e website unda tur cliente cu tin un number di cliente, esta e CRV nummer, por hinca esaki den e tracer aki, e mes ta indica e cliente si e peticion ta cla.

Contrario na antes unda clientenan ta ricibi carta via post kantoor, awendia tur cos ta bay via email. Señora Paskel ta sugeri pa tur persona por tin por lo menos un email p'asina DIMAS por comunica informacionnan na clientenan di forma mas eficiente.

San Nicolas ta riba radar di futuro pa Universidad di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Glen Thode, rector di Universidad di Aruba, ta elabora riba e pensamentonan cu tin mirando e plannan pa haci San Nicolas bira parti di Universidad p'asina tin mas hende den e mercado comercial.

Segun sr. Thode, nan lo amplia alrededor di unda e edificio di La Salle ta. Den nan experiencia, ora nan a expande den diferente tereno y rond di e nucleonan cu nan mes tin, esaki tabatin su efectonan negativo na prome instante.

Nan tin dos edificio, un di nan cu ta APEX banda di Sun Plaza Mall riba Boulevard, y e otro ta cerca nan mes.

Nan a nota cu ta dificil pa maneha nan recursonan humano y e recursonan educacional. Si nan tin un parti di nan programa na un edificio, y otro parti ta



tuma luga na un otro edificio, esey ta pone reto p'e estudiante y docentenan cu ta ocasiona menos efectividad y uzo di nan oranan. Nan ta prefera pa trece Universidad back hunto y amplia den un area cu ta den Playa mes.

E vision ta pa un University quarter. Hopi ciudadnan na Europa of na Merca cu tin un universidad, nan ta purba consolida e actividadnan academico rond di un nucleo. Hopi biaha esey ta alrededor

di e area caminda e aula ta e centro administrativo. Si e studiantenan mester haci algo administrativo, e por sali regla su cosnan, e por bay otro collegenan cu no ta mucho leu for di otro. E ta duna un experiencia mas educacional mas agradabel.

Pa e trahadonan tambe e ta mas agradabel. Banda di esey, e tin efectonan academico cu nan ta haya bon. Ora trece docentenan di diferente disciplina, nan ta topa otro y cosnan

bunita ta masa eyan. E ta hopi bon pa e creatividad academico pa tin e docentenan di e diferente disciplinan alrededor di e mesun area geografico.

Banda di esey, nan ta pensa cu e trecemento fisico, nan lo por contene esaki, mirando cu nan por amplia e cantidad di estudiante y estudio sin tin cu crece fisicamente mucho hopi door di e uzo di tecnologia. Nan lo inverti mas den e infraestructura tecnologico y asina yega mas facil na studiantenan pafo di nan murayanan. Asina nan ta mira e desarroyo di Universidad.

Sr. Thode a tuma nota di e expresionnan di San Nicolas Business Association. E ta musta cu semper nan ta dispuesto pa discuti tur idea. Tin dos instituto di educacion superior caba na Playa cu ta Universidad di Aruba y

IPA. E ta sinti cu por tin un colaboracion extenso cu IPA unda nan por ofrece tambe cierto actividadnan na San Nicolas di Universidad. Mester ta consciente cu e ora ey ta bay trece costonan na Universidad, caminda mester busca un manera pa financia esaki, por medio di studiantenan of Gobierno.

Si tin mas localidad e ta costa mas hopi, y pesey mester discuti e parti aki pa wak con y ken lo bay carga cu nan.

For di un punto di bista educacional, no tin un motibo cu por bisa cu no lo por tin actividadnan educacional na San Nicolas. For di e punto di bista organizatorio, nan ta mira cu ta deseabel pa tin nan actividadnan mas concentra den un University quarter alrededor di unda nan ta estableci aworaki.

Eduard Watty Heyliger "Maître D" di Riu Palace

Aruba ta bay disfruta di su pension



ORANJESTAD (AAN): Empleadonan di restaurant y gerencia di Riu Palace Aruba a yega hunto pa un fiesta di despedida p'e maître d di Riu Palace Aruba, Eduard Watty Heyliger, kende ta bay disfruta di su pensioen trahando 11 año pa RIU y despues di un trayecto largo den e industria turistico. Riu Palace Aruba a desea Eduard Watty Heyliger tur cos bon y p'e disfruta di su pensioen bon mereci.

Gerencia y empleadonan di Riu Palace Aruba a sorprende Watty Heyliger cu un fiesta di despedida unda tur hende a disfruta di e canticanan di Mariachi Perla di Aruba. Vanessa Fernandez, gerente general di Riu Palace Aruba, a hiba palabra gradiciendo Watty Heyliger pa su añanan di servicio y di a siña tur hende con pa haci e trabou bon. Tambe algun empleado a hiba palabra y a dese'e tur cos bon den su pensioen. Den nomber di Riu Palace Aruba, Vanessa Fernandez a entrega Watty Heyliger un bunita plakkaat y holoshi. Tur presente a pasa un momento agradable, a disfruta di e ambiente., di e snacks y co'i bebe.

Watty Heyliger ta e Manager (maître d) di e restaurantnan di Riu Palace Aruba y a traha pa 11 año largo, pero e tin un trayecto largo den e industria turistico. Watty Heyliger a inicia su carera den industria turistico na 1962 cu su 17 año y a traha 21 año den Caribbean Hotel. Despues

cu Caribbean Hotel a cera, el a traha 11 año largo na Concorde Aruba. Tambe el a traha den restaurant di Caribbean Palm Village y despues bek pa Aruba Grand. Despues RIU a tuma over Aruba Grand y Watty Heyliger a keda traha cu nan.

Empleadonan y gerencia di Riu Palace Aruba a yega hunto pa asina dispidi y duna Watty Heyliger su plakkaat, kende ta bayendo cu pensioen. Pa su persona e momento aki tabata uno yena cu emocion, pasobra di basta tempo e ta pensa di retira pero no tabata sa con pa haci esey. "Mi a haci esaki pa 55 año y mey. E no ta facil", el a comenta. Prome cu el a dicidi di retira, Watty Heyliger a traha un plan di kico tur e ta bay haci asina cu e bay disfruta di su pensioen.

Watty Heyliger ta gradici tur empleado cu a sostene, tur cu a traha bou di dje pasobra e no tabata un hefe facil pa traha cun'e. Segun Watty Heyliger, e no tabata haci e trabou facil como hefe pasobra e tabata haci esaki pa asina tur empleado siña haci e trabou bon. E ta recorda tur empleado cu nan tin un trabou y no ta facil pa tin un. "Hopi hende ta bin traha pa 8 ora, pero no ta asina. Esaki ta bo pan di cada dia", asina el a expresa. No djis traha 8 ora, pero cumpli cu obligacionnan y bay cas trankil. E ta recorda tur empleado pa no pleita cu compañeronan di trabou ni cu hefe, pasobra esey ta causa destruccion den tur.



Parlamentario Marlon Sneek mustrand cu un Departamento a haya 24 extra trahador

ORANJESTAD (AAN): Manipulacion y falta di sinceridad cu pueblo, ta cosnan cu ta cana man den man cu gabinete Wever Croes y loke ta haci e situacion ainda mas tristo, ta cu tin miembronan di parlamento cu ta sostene gobi-erno, ta ocupando nan mes mas cu loke miembronan di fraccion di AVP ta haci, cu realmente cumpli cu nan trabao door di controla decisionnan di nan gobierno.

E tipo di desaroyo aki ta pone cu tin minister cu ta manipula parlamento manera cu nan kier ya cu nan tin man liber pa haci esaki, sigur despues cu gobierno mes a dicidi di cancela e reunion yama pa fraccion di MEP riba intencion di minister di infraestructura pa cobra pa recogemento di sushi.

Parlamentario Marlon Sneek a

mustra cu a base di informacionnan cu parlamento ta ricibi, por a tuma nota di desaroyonan pa loke ta cantidad di hende cu a worde tuma recientemente na Serlimar caminda minister encarga ta trata di manio- bra y sconde esaki mescos cu ta di un grabbelton ta papiando di dje.

“Un cos cu a hala nos atencion ta unda e Minister ta bisa cu e personeel te cu 31 di december 2017, tabata 182 trahado y e ta manda un personeelstaat dia 24 di juli 2018, cu ta mustra e cantidad di 206 trahado, pues den e periodo aki e minister a tuma 24 hende acerca den servicio.

Ora cu repasa e lista cu Minister a manda dia 31 di december, 2017, e no mester ta di december pero september 2017, e tin cantidad di nomber cu no tabata riba

lista di personal di Serlimar, y aki ta e Minister a pone nan entre e periodo cu el a bira Minister y 31 di december. Pues no ta 24 e ta mas.

Ora cu lesa y analisa e lista aki, ta resulta cu ta trata di 56 hende extra cu a bin acerca den 9 luna den Serlimar y pa e motibonan aki awe, minister kier cu pueblo mester bay paga pa piki sushi.

Awe pueblo mester bay paga pa piki sushi pa friends & family y pa contractonan dudoso, pa pone hendenan di partido y hendenan cu a vota pa Minister y pa fix esunnan cu posiblemente a sponser cu contractonan miyonario di Serlimar.

Esaki ta locual nos como Parlamento mester scrutina, esaki ta loke nos como Parlamento mester

cuestiona,. Awe nos ta mira cu esunnan cu nan a contesta mes, den e bijlage di antwoorden na Tjon, Vrolijk y Croes, ta “missing in action,” nan no a reacciona of bisa algo pa sirbi interes di pueblo.

Awo cu a yega e momento pa para banda di pueblo y papia e berdad, tur a core sconde y manera mi a bisa, nos a haya e documentonan aki diabierna atardi y esaki ta loke nos a saca caba y tin mas na caminda. Un di e prome cosnan cu nos kier ta un reunion un asina yama ‘bijeenkoms’ cu Raad van Toezicht pa nos sa ta con e decisionnan aki a worde tuma. Minister a laga sa cu e compania aki na werki a lague atras y awor ta gasta placa manera nada sin duna un splicacion husto y corecto,” Parlamentario Marlon Sneek a splica.

Triduo y fiesta na honor di Sta. Clara di Assisi na Koyari

ORANJESTAD(AAN)-- 7.30 or anochi cu Santo Grupo di oracion The Rosario y pa 8.00 or anochi ta cuminsa cu un procesion y oracionnan y canto na Koyari. Lo bay tin tin un triduo dianan 8, 9 y 10 di augustus 2018 tur dia pa 7.30 or anochi. Tur hende ta bonbini na e bunita programa aki. Bini uno, bini tur.

Hasta plachinan di number no ta scapa

ORANJESTAD (AAN):--- Awor a para bira cu ora bo bay cu vacacion corda bay cu plachi di number di auto y no lagu’e atras debi cu ladron ta trip cu bo number di auto.

E ciudadano diamars despues di merdia a bati na porta di polis pa e por denuncia cu e plachi number dilanti y patras di su auto Chevrolet Epica color blanco a wordo horta.

Su auto tabata staciona dilanti un cas situa na Piedra Plat. E doño tabata den exterior. Keha ta tuma y e doño a haya information con pa preveni.

Autoridad a detene tres hende na Estado Falcon cu 300 kilo di aluminio y koper

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Venezuela, ta indica cu riba Diamars, autoridad di e pais a logra di pone man riba tres homber cu a wordo haya cu mas di 300 kilo di aluminio y waya di koper.

E trio ta bin di La Cañada de Urdaneta, y nan tabata rumbo pa Estado Falcon ora cu nan a wordo gara.

Polis a detene nan, ora cu a descubri cu nan tin 297 kilo di aluminio, y 9 kilo di waya di koper den nan poder. E material tabata scondi den un Ford Bronco



cu nan ta coriendo cune.

E tres hombernan ta di edad di 23, 28, y 30 aña di edad. Pa e crimen aki, nan a wordo pasa na Ministerio Publico di Estado Falcon

pa asina cuminsa tramite pa nan proceso hudicial.

Nan no a bisa si acaso ta pa Aruba of Curacao nan tabatin pensa di manda e material aki.

Patruxa a desarma algun hoben den cura di scol

ORANJESTAD (AAN): --- Diamars atardi pasa di 6’or patruxa Sint Nicolas a topa un grupo di mucha homber di e ex scol pabao di Sint Augustinus, ta core paden. Debi cu algun dia pasa a trata di cende e scol na candela Patruxa a controla e scol y e polisnan a topa un grupo di 7 hoben. Ora nan a wak e agente-

nan algun a core bay. Patruxa a atrapa mayoria di e grupo aki den un klas.

Ora a puntra nan kico ta pasando nan a declara di ta hunga cu Air-Soft, y nan a sconde un di e armanan den un klas y e otro ta den un tas color rose.

Patruxa a hiba control y nan a bin localiza e ob- hetonan, kita esaki y a

bisa e mucha nan cu nan mester bin warda cu nan mayornan pa haya esaki nan back.

Polisnan a papia cu e mucha hombernan inicial W. 16 aña, M. tambe di 16 aña, T di 17 aña y M. di 14 aña ademas polisnan a splica nan e posibel consecuencia di nan acto y patruxa a manda nan cas.

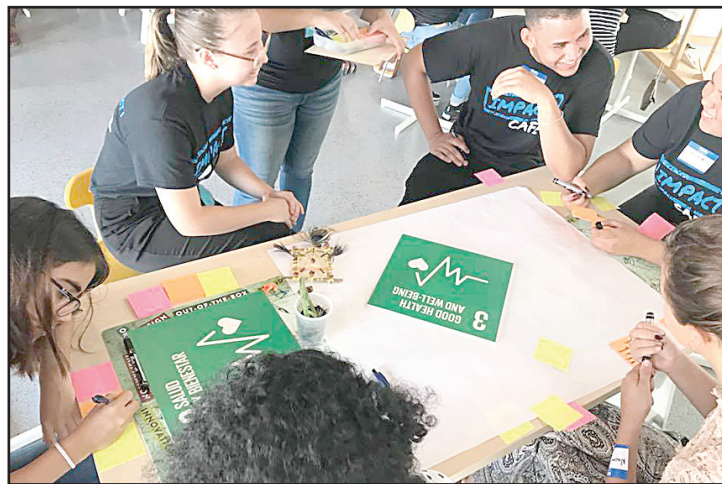
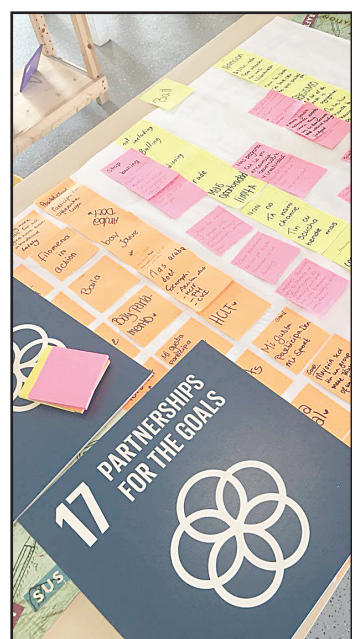
Heart Centered Leadership Foundation ta introduci Impact Café

ORANJESTAD (AAN): Un idea formidable! Un lugar unda hobennan por expresa nan pensamentonan di futuro di Aruba den un rato social.

Heart-Centered Leadership Foundation, bao di su iniciativa “Aruba Youth Impact!”, a organiza un actividad pa hoben durante vakantie grandi cu yama Impact Café. Impact Café ta un rato social pa hoben, unda e meta ta pa cuminsa un conversacion cu hobennan, caminda nan ta conta nan experiencia, ideanan y posibel solucionnan pa mehoracion riba diferente topiconan, e biaha aki e topiconan tabata educacion, salud, seguridad y participacion. Nos hobennan tin hopi di bisa pero no ta tur biaha nan ta worde scucha. Cu e Impact Cafés, Aruba Youth Impact! kier cuminsa enfoca riba tuma nos hobennan na serio y pa envolve nan mas den nos comunidad. Nan ta nos futuro y di awor nan por cuminsa laga nan bos resona door di demostra cu nan opinion, pensamiento y ideanan ta conta.

Impact Café ta worde facilita door di un grupo di hoben cu ta yuda guia e conversacionnan den grupo chikito. E hobennan aki a ricibi un workshop riba dinamica di grupo y tips pa uza pa promove conversacion; por ehempel, uzo di idioma apropiado, con pa motiva un hoben cu ta hopi keto pa e tambe duna su opinion, con pa yuda trece e topico di conversacion back central, reconoce e diferente rolnan cu un participante por tuma den un grupo, etc. E workshop a worde duna door di Señora Clementia Eugene.

Diasabra dia 7 di juli a



tuma luga e prome Impact Café den curason di San Nicolas, sigui pa e segundo riba Diasabra 14 juli den Paradera y a culmina e proyecto di vakantie cu e ultimo Impact Café riba Diasabra 21 juli na Dr. Edward Cheung Center for Innovation. Durante e tres ora di programa, participantenan a traha den grupo di 5 pa 6 hoben, guia pa un ‘host’ y un ‘co-host’ (facilitadornan di grupo). Durante dos tanda, hobennan a comparti di cada 4 topico kico nan ta haya bon, kico nan ta haya menos bon y kico ta e solucionnan cu nan ta propone pa mehora e situacion.

E tres Impact Cafés a conta cu 43 participante en total. Participantenan tabata hobennan entre 13 años y 21 años di edad, di diferente barrio y distrito, y ta bishita diferente school na Aru-

ba – di EPB Hato pa Colegio Arubano. E intencion ta pa sigui cu mas Impact Cafés – participantenan a duna feedback positivo riba e proyecto, unda hopi a bisa cu nan ta agradecido cu nan por tabata tin un plataforma pa expresa nan opinion y worde scucha.

Den luna di augustus lo presenta e resultado di e 3 Impact Cafés. Keda pendiente pa mas informacion tocante e presentacion di resultado. Bishita Aruba Youth Impact! su facebook page pa mas informacion.

Impact Café ta worde sosteni door di Comision Nacional di SDG y Futura Lab, y ta worde cofinancia door di CEDE Aruba. Heart-Centered Leadership Foundation kier a extende un danki na Aruba Tourism Authority (ATA), Compra N.V., Sams Aruba, y Office Systems pa nan sosten



den forma di sponsoring.

Heart-Centered Leadership Foundation ta celebra e año aki 10 años di existencia, unda a traha cu alma y curason pa ofrece hobennan di Aruba training, seminario, workshops y programanan cu enfoca riba desaroyo personal y liderazgo personal di hoben. E

filosofia di Heart-Centered Leadership Foundation ta si traha di ‘paden bay pafo’, hobennan por realisa nan potencial completo. Cu Aruba Youth Impact! e fundacion kier envolve hobennan pa ta mas activo den e cambianan cu hobennan mes kier mira den nan comunidad.



Campeonato di Aruba Softball Bond lo cuminza dia 17 di Augustus

S.V. Bubali cu fiesta bailable pa celebra nan di 75 aña



ORANJSTAD (AAN) - Aruba Softball Bond trahando incansable pa stimula y desaroya e deporte di softball. ASB tin un seleccion femenino den ful preparacion pa campeonato di CONSURSA cual lo tuma lugar 26 di October pa 3 di November. Alaves

seleccion masculino a sali competi den luna di Juni na Monteria Colombia. Awor a toca turno pa inicia cu campeonato den tres Liga esta masculino A-Klas y AA y alaves femenino AA. Diabierna dia 17 di Augustus lo bay tin un bunita desfile unda

e promer wega lo bay ta entre seleccion masculino di Aruba vs un equipo di Republica Dominicana y mesora despues di e wega aki e promer wega oficial lo tuma lugar. Fanaticada keda pendiente pa e invitacion oficial cual lo sali dentro di poko.

Remitido

Reaccion riba Sr. Lisette Winklaar

Anos bus di Noord/Hotel ta reacciona ariba locual a sali den DIARIO di Sra. Lisette Winklaar ariba e topico di belasting, aumento di prijs y ampliamente di rutanen di autobus.

Fuera di esey e ta bisa cu e busnan di Noord/Hotel no mester core ruta di hotel mas. Anos como busnan di Noord/Hotel no ta di acuerdo cu locual Sra. Lisette Winklaar kier bin cune. Nos como busnan di Noord/Hotel no kier pa Sra. Lisette mete den asunto di busnan di Noord/Hotel.

Nos mes lo zorg pa trece nos puntonan dilanti pasobra asina e ta trece confusion den trabao. Nos semper tabata tin nos ruta.

TOCANTE AMPLIA-

CION DI RUTA

Nos bus di Noord/Hotel no ta acepta mas bus den nos ruta pasobra DTP mes a kita 4 autobus vergunning for di ruta di hotel y no tin nada pa nos tampoco, dus cu otro palabra nos mester warda den rij pa yena bus y si acaso mester duna e busnan ruta di hotel bek mester duna e 4 hendenan cu tabata tin e ruta caba prome pasobra e vergunning di nan a wordo kita inhustamente. Actualmente bin bus cu no tin ruta di Noord/Hotel si ta core for di nan ruta tur dia, eseynan tambe mester bay. Mester bin un control mas severo. Nan mester warda un tiki mas pa ora cu e Fast Ferry dreña den funcion. Fuera ora di barco nos tin competencia cu tur

e otro busnan cu ta Tour y O Bus.

AUMENTO DI PRIJS

Sra. Winklaar kier pa trece un aumento di prijs, pero na momentonan aki no ta apto pa subi e prijs pasobra cos ta malo pa basta hende. Aumenta e prijs ta menos hende pa autobus. Mainta nan ta coy bus di San Nicolas pa bay trabao pa yega Playa. Busnan di Noord/Hotel ta hiba nan hotel y ora nan caba nan ta coy bus di hotel pa Playa y despues di Playa pa San Nicolas. Nos ur ta biba. Asina e sistema ta draai. Lisette bo a haya tur cos caba, kico mas bo kier.

Busnan di Noord/Hotel preocupa



ORANJESTAD (AAN) - Directiva S.V. Bubali ta anuncia den nomber di tur su sponsenan cu S.V. Bubali ta bai cumpli 75 aña di existencia cu ta traha cu mucha y hubentud. Funda for di 23 September 1943, door di hendenan balente di e temponan ey, di cual awor ta duna Bubali e derecho di por celebra 75 aña di existencia. Nos por wak a tras un caminda largo y hopi trabao 75 aña ta cual mester para keto y wak e trayectoria di Bubali y ta momento pa wordo celebra promer pidi Dios Tata pa tur e aña nan di existencia pa e club berde y blanco di Noord. Hopi di e club grandi nan awendia no tey mas. Pesey nos ta kere cu ta algo pa celebra. Directiva ta organiza un fiesta bailable diasabra 22 September 2018 na Indian Rock Garden di 8:00pm – 01:00am. Na entrada ta bai tin un welcome drink, e ta bai ta un fiesta elegante cu trahe formal, personanan ta wordo sirbi na mesa, un catering di 8:30pm-9:00pm ta bai tin doorprize tambe, despues ta sigui cu un fiesta bailable cu Tsu-

nami & Dj Beatz Entertainment. Ta bende ticket na Bubali Sport Club cual club ta habri den siman di 6:00pm – 10:00pm y diasabra di 6:00pm – 12:00am. Tambe na e miembronan di bestuur tambe por contact Sra. Sandy Maduro na cell: 749-0303 i Sr. Gregory Fung a fat na cell: 732-3388. Ta pidi pa tur persona cumpra nan ticket trempan asina bo tin bo ticket den bo man. Ticketnan ta limita, no ta bai bende ticket na porta dia di e fiesta na Indian Rock Garden. E fiesta aki ta 18 aña pariba nos ta hasi un yamada na e mayornan di nos hungador, hungadornan 18 aña pariba, coach, fanaticonan, dirigente, exdirigenten di Bubali, Fanatico di Tsunami y Aruba completo pa cumpra bo ticket trempan asina bo ta den e fiesta bailable di S.V. Bubali cu ta bai celebra 75 aña di existencia den grandi.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

297 Strickers Basketball team campeon di Court Vision Tournament



ORANJESTAD (AAN)- Diamars atardi a yega 6 hoben riba e vuelo di South West, kendenan ta parti di e team campeon di 297 Strickers Basketball Team cu a bira campeon di Court Vision Tournament.

E team aki a biaha completamente ariba propio gastonan di nan mayornan di ta hobennan di diferente team di basket aki na Aruba bao guia di Geraldo Milton.

297 Strickers Basketball Team a biaha reciente-

mente pa Fort Lauderdale pa asina bay participa na un torneo di basket cual ta Court Vision Tournament. Segun por a compronde e team di Aruba tabata mas abao den e campeonato, pero despues a dal un speed gigantesco y a logra gana e campeonato aki.

Mayornan y fanaticonan tabata na aeropuerto Diamars atardi pa asina ricibi e hobennan aki y felicita nan pa nan tremendo participacion na Fort Lauderdale.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Deporte Local

Pe prome biaha Aruba ta participando den mundial di beach tennis na Russia



ORANJESTAD (AAN) - Pa ya 7 aña consecutivo, e deporte di beach tennis, cual ta asorta bao e Federacion Internacional di Tennis, esta ITF, ta organiza e mundial di Beach Tennis pa ekipo, cual ta wordo

teni na Moscow, Russia. E aña aki, ta e prome aña cu Aruba lo ta participando. E ekipo di Aruba ta consisti di Anne Hoogendam (46), Dominique (90), Sander Castro (118) y liderando su ekipo, Aksel Samardzic

(14). E number nan menciona tras di cada un nan number ta nan posicion actual riba e tabla mundial di Beach Tennis.

E weganan a cuminsa ya desde 7 di Augustus, cu e prome ronde. Aruba, tu-

mando na cuenta cu ta nan prome biaha, a haya un wild card y asina ta pasa automaticamente pa e di 2 ronde. Den e ronde aki nan lo ta enfrentando e ekipo di Estonia.

Pa recapitula un rato e historia di e mundial di Beach Tennis, den 2012 esaki a cuminsa cu un total di 15 pais. E campeon nan e aña aki a keda Italia y na di dos lugar Brazil. Den 2013, un total di 20 pais y akinan Brazil y Italia ta cambia di posicion, cual tabata sigur un logro grandi debi cu Italia ta wordo considera e lider den e deporte ta gusta aki. Ta bon pa remarca cu desde 2013 Aruba ta purbando pa yega e mundial, pero debi na diferente aspecto, esaki nunca a tuma lugar. Den 2014 por a nota un crecimiento atrobe den participacion, caminda 24 pais a participa den e mundial, y e aña aki Italia a bai cas bek cu e titulo mundial y Brazil ta bolbe keda na un di dos lugar. Den 2015 mas paid a dicidi di participa, cu a hiba e total na 28 pais. E sorpresa e aña aki tabata sigur e pais anfitrión, cual ta Russia. Italia a logra mantene nan titulo di campeon pero Russia a logra kita e segundo lugar for di Brazil. Aña 2016, e record di mas halto di participacion cu un total di 32 pais, tabata tin ainda mas sorpresa. Russia no a keda

contento cu e di dos lugar y a pasa pa bay cu e titulo mundial den Beach Tennis lagando Italia na di dos lugar. Aña pasa, esta 2017, cu un total di 24 pais cu ta hasi lo maximo pa defende nan pais lo major posibel, Italia ta reclama nan posicion como e campeon nan di Mundo y Brazil ta logra bin bek y ocupa e number 2 di mundo lagando Russia na di tercer lugar.

Pa loko ta 2018, un total di 25 pais ta participando, di cual Aruba y South Africa lo ta nan prome participacion na e mundial di Beach Tennis. Mester menciona cu esaki ta nivel di profesional pero cu tambe tin e parti di hubenil, cu ta participa den e mundial. Aña pasa Venezuela a sorpresta tur hende y a gana e titulo aki.

Nos ta sigur hopi orguyoso caba di e ekipo di Aruba, kende tin e curashi di bataya entre pais nan grandi, na un pais, esta Russia, cu no ta un tereno conoci pa hopi. Nos ta sigur cu nan lo ta duna tur loko nan tin pa asina posiciona nos isla di Aruba lo mas halto posibel riba ranking mundial como ekipo den e deporte di Beach Tennis.

Beach Tennis Aruba, e organizacion na Aruba cu ta organiza e deporte aki na Aruba ta desea Aksel, Sander, Anne y Dominique tur clase di exito.

DEPORTE INTERNATIONAL

Feyenoord ta bay Slovakia sin Van Persie y Botteghin



ROTTERDAM: Feyenoord a vi-aha pa Slovakia Diaranzon cu 20 hungador, pa e wega awe contra Trencin pa clasificacion pa Europa League.

Un di e hungadornan di Feyenoord cu no por hunga awe ta Robin van Persie, debi na un lesion cu e tin. Otro hungador cu no ta bay ta na e wega ta Eric Botteghin, door di circunstancianan personal.

Feyenoord no tabata sigur si Jens Toornstra lo por ta fit na tempo pa

hunga e wega importante aki, pero a resulta cu e ta bon suficiente pa ta den e seleccion.

Coach Giovanni van Bronckhorst tin cu ta bastante creativo awe, pasobra banda di Van Persie y Botteghin, Jeremiah St. Juste, Ridgeciano Haps, Nicolai Jørgensen, Yassin Ayoub y Renato Tapia tampoco ta bay tey door di lesionnan, mientras cu Tonny Vilhena ta suspendi.

Real a confirma yegada di Courtois



SPAINA: Thibaut Courtois a logra su transferencia tan desea di Chelsea pa Real Madrid.

E top club Spaño a anuncia Diaranzon cu e keeper Belga ta bay hunga pa nan e temporada cu ta bin, mientras cu nan ta huur Chelsea hungador di medio campo Ma-

teo Kovacic.

E equipo Ingles ta bay huur e hungador di Croatia pa 1 temporada. E acuerdo di huur tabata parti di e traspaso di Courtois pa Madrid. En total Real ta bay paga Chelsea 40 milyon euro pa e keeper di 26 aña.

Memphis: 'Mi kier hunga pa un club mas grandi



LYON: Memphis Depay a conoce un tremendo temporada cu Olympique Lyon den e campeonato pasa.

Asina bon cu awor e ta pensa pa bandona e equipo Frances.

"Mi kier bay un club mas grandi", segun e delantero Hulandes.

Den un entrevista cu beIN Sports

el a bisa:

"Mi kier hasi un stap".

"Nos ta bay wak ki tempo esey ta bay sosode, pero si mi tey ainda ora cu e campeonato cumenza, naturalmente mi ta bay duna 100%", segun Depay, kende a bisa tambe cu e ta contento si na Lyon.

Cu 246 triunfo, Colon a bira pitcher Latino cu mas wega gana den Major League



ARLINGTON: Pitcher drechi di Texas Rangers Bartolo Colon a bataya durante di 7 inning Diamars anochi, pa logra un record di Major League.

E Dominicano di 45 aña a permiti 8 hit y 4 careda den e 7 inningnan cu el a picha, pero Rangers a anota 11 careda, pa gana e wega contra Seattle Mariners 11-4.

E triunfo ta nifica cu Colon den su carera a gana 246 wega y esey ta pone cu e ta e pitcher Latino cu a gana mas wega den Major League.

El a surpasa Dennis Martinez di Nicaragua.

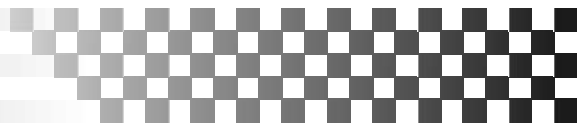
"Tabata un viahe largo, pero porfin el a yega y e ta sinti bon", Colon a bisa despues di e wega.

E pitcher Dominicano tin un meta mas den mente.

"Tin un cos mas cu mi kier logra, pasobra Juan Marichal tin mas inning tira cumi".

"Pa e Dominicanonan mi kier tira mas inning cune", segun Colon kende a tira 4,445 inning y 2 tercio den su carera, mientras cu Marichal a tira 3,507 inning.

DEPORTE INTERNATIONAL



Celtic a empata 1-1 cu AEK Athens



ESCOCIA: Celtic cu a domina e wega di clasificacion pa Champions League Diaranzon, a logra apenas un empate di 1-1 contra AEK Athens.

Esey ta nifica cu e equipo Irlandes mester anota na Grecia pa tin chans di pasa pa proximo rond di Champions League.

Celtic no a probecha di e hecho cu nan a domina e wega y cu den di

57 minuut Konstantinos Galanopoulos a ricibi un carchi cora.

Den di 17 minuut Callum McGregor a anota un gol pa duna Celtic e ventaha, pero net prome cu halftime Viktor Klonaridis a anota e gol di empate, cu ta un gol hopi importante pa e equipo Griego, cu por pasa pa proximo rond si nan logra un empate di 0-0 contra Celtic, den e wega na cas.

Wolves ta keda activo riba mercado di transferencia



INGLATERA: Wolverhampton Wanderers, cu a caba di promove pa Premier League, a contrata e atacante Spaño Adama Traore, net prome cu comienzo di temporada nobo.

E hungador di Mali di 22 año, a wordo firma for di Middlesbrough, cu a faya di promove pa Premier League.

Cerca su club nobo Traore a firma

un contrato di 5 año.

Segun prensa Ingles, Wanderers a paga alrededor di 20 miyon euro pa e hungador.

Temporada pasa cu Middlesbrough, Traoré a logra 5 gol y 10 asistencia.

El a wordo escogi como mihor hungador di temporada di Middlesbrough.

Jordi Cruijff ta bira entrenador na China



CHONGQING: Jordi Cruijff a wordo presenta Diaranzon como e coach nobo di Chongqing Dangdai Lifan FC.

E club ta na ultimo lugar di Super League na China y pesey nan a contrata e Hulandes pa yuda nan evita di degrada.

“Mi a haya un contrato fantastico

di 4 luna y si nos keda den e liga aki, nos lo sigui 1 año mas”, segun yiu homber di e legendario Johan Cruijff.

“E club realmente a hasi tur cos pa contratami y te hasta mi por trece mi propio staff di 5 persona”, segun Cruijff.

DeGrom cu tremendo actuacion contra Reds ta baha ERA na 1.77



NEW YORK: Den prome inning Cincinnati Reds a menaza New York y pitcher Jacob deGrom, ora cu nan tabata tin coredornan na primera y tercera base cu 1 out, pero deGrom a Sali for di e problema, despues di cual el a domina e wega.

E pitcher drechi a bay 6 inning sin permiti un careda y Mets a gana e wega Diaranzon atardi 8-0.

DeGrom su fastball di 95 miya pa ora y su curva di 84 miya pa ora a

duna Reds bastante problema.

El a permiti 1 base por bola y 4 hit, mientras cu el a poncha 10 bateador.

Na momento cu el baha for di monticulo, deGrom su ERA a baha na 1.77, cu ta e mihor ERA den Major League.

E pitcher di Mets tin un total di 183 ponche logra e temporada aki, cu ta 33 menos cu e lider Max Scherzer.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Krumins ta sorprende, ganando medaya di plata den 10 kilometer



BERLIN: Susan Krumins a percura pa un sorpresa agradabel pa Hulanda, durante e campeonato Europeo di atletismo na Berlin. E atleta di Nijmegen a gana medaya di plata den 10 kilometer. Krumins, kende aña pasa a caba na di 5 lugar di e careda di 10 kilometer na Mundial di Londres, a

core basta largo net tras di Lonah Chemtai Salpeter y a hasi tur cos pa purba pasa e atleta di Israel, pero esaki no a logra. E Hulandes sinembargo a keda hopi contento cu su medaya cu el a logra door di core un tempo di 31.52,55.

Jermaine Penant:

“Nos tabata hunga monopoly cu hende muher, nan tabata nos propiedad”



INGLATERA: Futbolistanan cu demasiado placa, ta un combinacion cu ta pidi pa problema. Esey por wordo confirma pa Jermaine Pennant, ex hungador di entre otro Arsenal y Liverpool, kende den su biografia ‘Mental’ ta hasi algun revelacion remarcable. Den un pre-publicacion den prensa Ingles por lesa con Pennant ta conta di un wega di Monopoly, cu e y su amigonan a inventa. En bez di cumpra casnan manera

ta hasi den e wega original, muhernan tabata wordo ‘cumpra’, pa hasi sex cu nan. “E muchanan muher cu nos a haya, a bira nos propiedad”, Pennant a conta. “Nan tur tabata tin si cierto balor”. “Si mi a hasi sex cu un di e muchanan muher y un di e guynan despues a drumi cu e mesun mucha muher, e mester a pagami ‘huur’”, segun e ex futbolista.

Schedule di Pasco di NBA ta cla: Lakers vs Warriors y Rockets vs OKC ta resalta



MERCA: Diaranzon NBA a confirma cu nan schedule di Pasco ta inclui e wega entre Los Angeles Lakers y Golden State Warriors y esun entre Houston Rockets y Oklahoma City Thunder. Esey ta e dos weganan cu mas ta resalta riba e dia ey. Tur hende kier wak con e equipo di Lakers ta bay hunga, awor cu nan tin LeBron James. Ta interesante pa wak tambe con fuerte Rockets ta bay ta cu inclusion di Carmelo Anthony, mien-

tras cu nan ta hunga contra su ex equipo OKC cu Russel Westbrook y Paul George. E weganan di Pasco ta: Milwaukee Bucks vs New York Knicks. Philadelphia 76ers vs Boston Celtics. Oklahoma City Thunder vs Houston Rockets. Los Angeles Lakers vs Golden State Warriors. Portland Trail Blazers vs Utah Jazz.

Kepa a bira keeper mas caro di historia



INGLATERA: Despues cu a bira obvio cu Thibaut Courtois a dicidi di bandona Chelsea, e equipo Ingles a cumpra keeper Kepa Arrizabalaga for di Athletic Bilbao. Prensa Ingles a reporta cu Chelsea ta paga e equipo Spaño 80 milyon euro pa e keeper Basco. Esaki ta pone cu e ta bira e keeper

mas caro di historia. Kepa di 23 aña ainda tabata tin un contrato cu Bilbao te cu 2025. Algun siman pasa ainda Alisson tabata e keeper mas caro di historia. E Brasileiro a bay Liverpool pa mas di 60 milyon euro.



Noticianan for di Hulanda

Agentenan policial ta dispuesto di pone trabao abao na comienzo di Eredivisie



HULANDA: Aparentemente agentenan policial na Hulanda ta dispuesto di pone nan trabao abao na comienzo di temporada di Eredivisie, cu ta e campeonato Hulandes di futbol. Presidente di e comite regional di accion di polis Maarten Brink a tira e idea riba Facebook y a pidi e polisnan si nan lo kier drenta

den accion of no y practicamente tur a bisa cu si. Door polisnan ta desea un mihor cao, Brink ta bisa cu e tempo a yega pa accionnan fuerte. E accion menciona ta conta como uno fuerte, mirando cu semper tin varios polis presenta rond di e weganan di futbol.

Homber a manda auto riba empleado di parkeer, despues cu el a haya multa



DEN BOSCH: Un empleado di parkeer di municipio di Den Bosch a spanta ora cu un homber cu el a caba di duna un multa, a core bin riba dje cu velocidad halto. Segun polis, ta un milagro cu e empleado a logra scapa di wordo herida pa e auto cu a reverse bin riba dje. Un tiki prome e doño di auto a

insulta e empleado y su colega caba. Tambe el a purba dal un di nan cu mokete. El a ricibi un multa door cu el a staciona su auto malo. Polis ta considera e acto un intento di homicidio y ta buscando e homber.

Pasaheronan na Schiphol tin mas cu 1 dia y mey ta warda pa bula bay



SCHIPHOL: Mas di 80 di e 170 pasaheronan di Royal Air Maroc, kendenan tabata warda 1 dia y mey pa bula bay for di Hulanda, a logra Sali Diaranzon anochi pa Morocco. E resto muy probablemente ta bula bay awe. Nan vuelo original a wordo posponi 5 biaha caba.

“Ta un caos total”. “Mi ta purbando di no rabia riba e hendenan cu no por hasi nada riba e situacion aki, pero mi sanger ta herebe”, segun un di e pasaheronan Rachid Boach. “Tin famanianan henter akinan cu mucha y muhernan anciano”, Boach ta conta na un manera hopi frustra.

Hackers ta uza cuentanan di email, pa horta salario di hende



HULANDA: Por lo menos 10 empleado na Hulanda a bira victima di un tipo nobo di fraude. E criminalnan a hack cuentanan di email y a pone administracionnan di salario manda e salario di hende riba un otro number di cuenta. E asina yama Fraudehelpdesk ta adverti hende pa e tipo nobo aki di criminalidad cibernetico.

E fraude a Sali na cla ora cu diferente empleado no a ricibi na salario y a bay puntra administracion kico por a pasa. Eynan a resulta cu e empleadonan mes lo a manda un email den cual nan a pidi pa deposita e salario riba otro number di cuenta. Den tur e casonan a resulta cu ta hendenan a hack e cuentanan di e empleadonan.

Noticia Internacional

Merca a aplica sancionnan contra Rusia pa atake cu neurotoxico na Inglatera



COLUMBUS, OHIO: Candidato pa Congreso di partido democrático, Danny O'Connor a bishita cafe Cup O Joe pa gradici votadornan y boluntario di campaña, despues di eleccion na Columbus, Ohio. Rival di O'Connor, e republicano Troy Balderson a termina cu menos di un porciento dilanti den e eleccion, na unda varios medio di comunicacion a indica cu tabata demasiado cerca pa declara un ganador. E dos candidato lo bolbe enfrente otro den eleccion general na November.

Merca a anuncia ayera sancionnan nobo contra Rusia, despues di responsabiliza gobierno di Moscu di uza un agente neurotoxico den intento di asesinato di un ex spion den Reino Uni.

Departamento di Estado a bisa cu sancionnan ta den respuesta contra “uso di un agente nervioso ‘Novichok’ den un intento di asesina ciudadano di Reino Uni, Serguei Skripal”, un ex agente doble Ruso, y su yiu muher Yulia, den luna di Maart.

“Gobierno di Federacion Ruso a uza armanan kimico of biologico den violacion di ley internacional”, segun vocero di Departamento di Estado, Heather Nauert, informando riba decision den un comunicado.

Sancionnan nobo, cu no a wordo detaya, lo dreña na vigor despues di un periodo di notificacion di Congreso di 15 dia, Nauert a bisa.



Departamento di Tesoro di Merca ya a sanciona na Maart, 19 ciudadano Ruso y cinco entidad pa interferi den eleccionnan Mericano di 2016, pasonan mas duro contra Moscu desde cu presidente Donald Trump a asumi e cargo.

Washington a tuma e decision aki despues cu comu-

nidad di inteligencia Mericano a determina cu Rusia a purba di yuda Trump pa gana eleccionnan di 2016.

E anuncio di sancionnan nobo lo reforza cu Trump ta adoptando un posicion duro contra Moscu, apesar di a denuncia investigacion di fiscal especial Robert Mueller relaciona cu trama Ruso como un “caceria di bruha” cu mester para di inmediato.

Trump a wordo critica pa opositornan pero tambe pa miembronan di su mesun partido, pa su actitud demasiado complaciente cu Moscu durante reunion cu Vladimir Putin, na Helsinki. Den un conferencia di prensa despues di e reunion, Trump a nenga conclusionnan di su mesun agencia di inteligencia relaciona cu interferencia electoral di Moscu.

Skripal y su yiu muher a wordo haya inconsciente na Salisbury, Inglatera, dia 4 di Maart, despues di wordo venena cu Novichok, un agente neurotoxico di tipo militar desaroya pa Union Sovietico durante Guerra Friu.

Rusia a nenga cu nan ta involucra den e atake.

Congresista republicano deteni pa uso di informacion privilegia

Un congresista republicano pa New York, Christopher Collins, a wordo aresta y acusa di uza informacion privilegia den transaccionnan di Bolsa di Mercado vincula cu un compania Australiano di biotecnologia cu e tabata forma parti di e directiva, departamentu di husticia a informa.

Collins, su yiu Cameron y Stephen Zarsky -tata di novia di Cameron, segun prensa local- ta acusa di beneficia di benta di ac-

cionnan di compania Innate Immunotherapeutics basa riba informacion privilegia di e congresista, y tambe di gaña FBI, polis federal a indica.

“Collins, cu ta yuda redacta leyman di nos pais, a actua manera ley no ta aplicable p’e mes”, segun fiscal di Manhattan, Geoffrey Berman, den un conferencia di prensa.

Confronta pa autoridadnan, e tres acusado “a gaña completamente”, hefe di

FBI di New York, Bill Sweeney a indica.

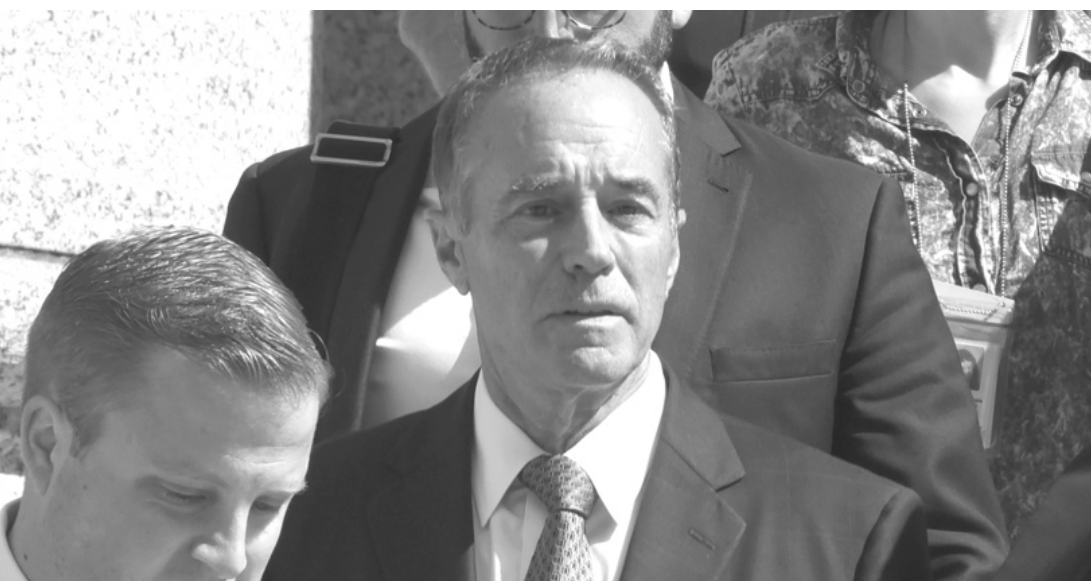
E compania Australiano, cu ta cotiza den Bolsa di Mercado di Sidney y New York, a dedica principalmente na investigacion y desaroyo di un remedi yama MIS416 pa trata multiple sclerosis secundario progresivo, potencialmente hopi rentable pasobra no tin casi ningun remedi pa trata e malesa.

Christopher Collins tabata un di principal accionista

di e empresa, cu un 16,8% di nan capital accionario. Su yiu tambe tabatin un 2,3% di accionnan.

Gobierno a asegura cu ora Collins a haya sa di e fracaso di e test riba eficacia clinico di MIS416 como miembro di directorio, na Juni di 2017, a pasa e informacion na otro dos co-acusado cu a bende accionnan prome cu divulgacion di e resultado pa minimiza perdidanan.

Segun fiscal, tres acusado y otro seis persona alerta pa nan a evita asina un perdida di mas di 768.000 dolar.



Piscanan protegi riba menu di restaurant

ORANJESTAD (AAN) -- Na Aruba por tuma nota cu algun restaurant ta propaganda cierto pisca y otro especie marino cu ta prohibi.

Tambe ta conoci cu na otro paisnan, entre otro Vietnam, tin criaderonan di especie protegi den naturalesa, spe-

cialmente pa haci comercio. Aki na Aruba nos ta importa pisca cria den criadero, entre otro grouper, gutu, calco y kreeft y tambe tilapia.

Na e seccion di Inspeccion di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM), via InfrAruba, a yega keho



riba menu di restaurant cu ta ofrece entre otro Gutu (Parrot fish). T' asina cu tin acuerdonan internacional, di cual Aruba ta forma parti, cu ta prohibi pesca y comercialisacion di cierto pisca y otro especie di lama. Banda di esey Aruba conoce su mesun lista di especie protegi. Por menciona entre otro kreeft, calco, gutu, djukfes y jacupeper ta cay bou di e especienan protegi na Aruba. Kehonan ta drenta di restaurantnan cu lo tin un of otro es-

pecie prohibi riba nan menu. Una bes e keho drenta, seccion di Inspeccion di DNM ta haci e inspeccion necesario pa haya e procedencia di e especie riba e menu. Si un delito a keda cometi lo tin e sancionnan correspondiente. Hopi biaha tin critica riba e prohibicion tanto internacional, como nacional. Esaki ta pasa tur caminda rond di mundo. Paisnan ta bira mas consciente di e hecho cu e consumo halto di cierto especie ta pone e especie na

peligro di extincion. Aki na Aruba nos ta corda e prohibicion riba jaagmento riba yuwana, cu tambe a haya hopi critica. Awo tin e prohibicion di pesca riba cierto especie marino cu ta haya critica, e.o. e gutu, djukfes y jacupeper. E especienan aki ta masha gusta mes pa nos hendenan. E prohibicion no ta bin sin mas; sea e prohibicion ta na un nivel mundial, regional of local. Segun e importancia ecologico ta introduci e prohibicion.

Tin especie cu ta sumamente importante den nos naturalesa, no solamente pa consumo pa ser humano, pero tambe pa otro factornan den nos medio ambiente. Por ehempel e gutu ta importante pa mantene e corallnan limpi y na bida door cu e gutu ta come e alganan cu ta crece riba e coral y despues e ta excreta (pupu) parti di e coral como santo blanco y ta crea nos beachnan. Cada especie tin su lugar den e circulo di bida y tambe pa sostene nos naturalesa y medio ambiente. Ora nos reduci cantidad di cierto especie drasticamente nos ta bay wak un desequilibrio cu tur e risiconan involvi.

Tin diferente opcion pa conserva e especienan. Un di nan ta proteha e especienan riba nan mes. Un otro ta door di proteha e habitat unda nan ta biba, come, pone webo of trece nan yiu na mundo. Un otro ta door di criadero profesional. Kisas mescos cu na otro paisnan, na Aruba nos mester bira creativo y cuminsa bin cu criaderonan pa asina haci negoshi cu e especienan prohibi y asina evita cu ta saca nan for di naturalesa. E bashi cu e prohibicion aki ta laga riba mercado ta duna un bon oportunidad pa e negoshi di criadero. Di e forma ey nos hendenan por sigui disfruta di nan plato favorito sin haci daño na nos medio ambiente. Tambe nos lo por sigui ofrece e turistanan producto local sin mester di importa. Importante aki ta tambe cu e calidad di e producto ta keda den nos man. Door di proteccion di e especienan ta duna local y turista e chens pa wak nan den nos lama pa hopi mas tempo. E potret di e Gutu -Spotlight Parrotfish ta cortesia di Jads Dive Center (Colony, San Nicolas.



OPORTUNIDAD DE TRABAJO

Se solicita:

SUPERVISOR DE OBRA

Requisitos:

- * Conocimiento amplio en fases de construccion
- * Manejar el personal de trabajo
- * Leer mapas
- * Saber diferentes idiomas es un plus (+)

Pueden presentar su curriculum en nuestra oficina situado en Bushiri #35 de lunes a viernes de 7.00am - 4.00pm o pueden mandarlo por email a admin@coburgaruba.com

SUZUKI VALUE

Save
AFL 3,500

Offer ends August 31st, 2018



Way of Life!



All prices excluding bbo/bazv/bavp.
Conditions may apply. Some features
shown may vary from models available.
Prices valid while stock last.

VITARA

GL+ WAS: AFL 47,000

NOW: AFL 43,500



Test Drive: +297.583.9800

Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
sales@ultimatearuba.com
www.suzukicaribbean.com

DOWNLOAD THE
ULTIMATE AUTOMOBILES APP



**5 YEAR
WARRANTY
OR 100,000KM**



DEN AMBIENTE

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo

PoetsTV

Awenochi 9:30 PM Telearuba & TDS 113 Curacao...

POETSTV CU GRUPO DI BETICO NA PEREIRA, COLOMBIA PART1...

Paisajenan exotico y presentacion di Grupo di Betico na Pereira y Manizales.

** PoetsTV ta gradici sr. Rudy Croes pa e invitacion y confianza deposita den PoetsTV pa inmortalisa nan gira na Colombia como celebracion di nan 50 aña di existencia, cual sin duda tabata un gran honor y privilegio pa realiza un cobertura total cu un tur por sinta disfruta ademas di e ritmo suculento di Grupo di Betico cu a contagia e publico colombiano cu nan repertorio original na Papiamento. Aunke cu nan no ta compronde papiamento, pero tog e dushi musica tabata pone nan move sin fin. Sin duda cu ora bo disfruta di e edishon special aki bo lo haya hopi deseo pa bo tambe bai disfruta di e bunita paisajenan cu e hermoso ciudad di Pereira tin pa ofrece. Tambe PoetsTV kier gradici e dinamico crew semper alegre y cla pa yuda di Colombian Adventure, especial nan guia Lina Maria Rios Martinez, Jorge Mario Rios Martinez, Tefa RRV y John y Kevin. kendenan a brinda henter e grupo di tour di Grupo di Betico un excelente trato y atencion. Grupo di Betico a realiza tremendo presentacion na Pereira, Manizales y Armenia. Part1 lo ser pasa awenochi 9:30 na Telearuba & TDS113 Curacao, cual lo bai tin e dos presentacion di Grupo di Betico na Pereira y Manizales, Mientras lo bai disfruta di e exotico paisajenan tanto na Valle de Cocora Salento y na Termales San Vicente. Part2 lo ta diadomingo 19 di Augustus 7'or PPM cu e exitoso presentacion di Grupo di Betico na Armenia cu a finaliza den broche d oro.



Noticia Internacional

Maduro a prepara tereno pa castiga diputadonan pa supuesto atentado

Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, ta prepara tereno pa procesa parlamentarionan opositor, kendenan e ta acusa di intento di asesin'e: su Asamblea Constituyente ta dispone pa kita nan inmunidad y trece nan dilanti di husticia.

Den su mira ta ex presidente exilia di Parlamento, Julio Borges y Juan Requesens, deteni diamars anochi pa servicio di inteligencia.

Requesens a wordo captura mientras Maduro lo acusa di tras, hunto cu Borges, di un supuesto atentado cu dos drone carga cu explosivo diasabra pasa durante un parada militar na Caracas.

"Sin un orden hudicial nan a yega na e residencia y bay cune", Guillermo Requesens, tata di e diputado



di 29 aña a indica.

Requesens ta co-partidar- io di Borges den Primero Justicia, di ex candidato presidencial, Henrique Capriles.

Informando prensa riba avancen di investiga-

cion, Fiscal General, Tarek William Saab, a bisa cu tres di siete detenido ya a wordo presenta dilanti di un huez.

Borges, kende diamars a atende na Bogotá hura- mentacion di presidente

Colombiano, Ivan Duque, a califica un "farsa", den-uncia di Maduro di un "intento di magnicidio".

"Nos tur sa cu ta un fraude pa persegui y condena es- nan cu ta contra bo dicta- dura", Borges a tweet.

Maduro a asegura cu tras di e hechonan ta ex presi- dente Colombiano, Juan Manuel Santos, kende mescos cu gran parti di comunidad internacional a desconoce su reeleccion dia 20 di Mei.

Asamblea Constituy-

ente -forma solamente pa chavistanan- lo discuti "retiro di inmunidad parla- mentario for di diputadon- an implica den magnicidio den grado di frustracion", Diosdado Cabello a bisa.

Na November pasa, Con- stituyente a kita inmunidad di legislador Freddy Gue- vara, refugia den emba- hada di Chile na Caracas, acusand'e di supuesto deli- tonan durante protestanan contra Maduro cu a laga 125 morto na 2017.

Parlamento, unico poder cu ta bao control di oposi- cion, a anuncia cu nan lo rechaza retiro di inmuni- dad, alegando cu ta com- petencia exclusivo di nan institucion.

Borges, abogado di 48 aña, ta un di e figuranan mas importante di oposicion, a lidera negociacionnan cu gobierno cu a fracasa na cuminsamento di e aña aki na Republica Dominicana.

Maduro, confronta cu un rechazo grandi popular pa crisis socioeconomico, ta acus'e di promove un inter- vencion extranhero, lidera pa Merca y Colombia.

Rusia a adverti: conflicto horrible si Georgia uni na NATO

MOSCU: Un intento di NATO pa incorpora ex re- publica sovietico di Geor- gia por ocasiona un conflic- to nobo y "horible", segun Prome Minister Ruso, den un advertencia duro contra Occidente cumpliendo 10 aña di guerra entre e pais- nan.

Dmitry Medvedev a bisa den un entrevista cu canal di television Ruso, Kommersant cu plannan di NATO pa ofrece den algun momento membre- sia na Georgia tan "absol- utamente irresponsable" y "menaza paz".

Medvedev tabata presi-

dente di Rusia durante guerra di Augustus di 2008, cu a cuminsa ora soldatnan di Georgia a purba di kita for di Moscu sin exito control di provincia sepa- ratista di Zuid Osetia y Ru- sia a manda militarnan cu a enfrenta ehercito Georgia- no den cinco dia di bataya.

Ehercito Ruso tabata a punto di drenta den capital di Georgia, pero Medve- dev a retracta y a acepta un tregua intermedia pa Union Europeo.

Despues di esey, Georgia a perde tur control tanto di Zuid Osetia como di Abja- sia, otro region separatista.

Moscu a reforza nan pres- encia militar den e dos region y a reconoce como Estadonan independiente, pero solamente algun pais a muestra nan respaldo.

UE a reitera su "firme apoyo na soberania y inte- gridad teritorial di Georgia den nan fronteranan re- conociinternacionalmente" y a lamenta presencia mili- tar Ruso na Abjasia y Zuid Osetia.

Relacionnan entre Rusia y Georgia a mehora desde guerra, pero e tema di re- gionnan separatista a keda, loke ta impedi normaliza- lazonan entre nan.



Embahador di Merca den Nacionnan Uni, Nikki Haley (R) a papia cu imigrantenan Venezolano den un shelter na Cucuta, Colombia, cerca di frontera cu Venezuela. Haley a bishita frontera Colombiano cu Venezuela, y el a papia cu imigrantenan Venezolano riba manera cu e crisis economico y social a afecta nan situacion y e region.

Noticia Internacional

Merca a haci donacion di 9 miyon di dolar na Colombia pa ayudo humanitario na imigrantenan Venezolano

CUCUTA, Colombia: Merca lo entrega nueve miyon di dolar na Colombia den ayudo financiero pa atende miles di refugiado Venezolano cu a huy di un profundo crisis economico den su pais di origen, segun Embahador di Merca den Nacionnan Uni, Nikki Haley.

Mas di un miyon di persona a yega Colombia desde Venezuela den ultimo año y mey, bao di presion pa hiperinflacion y un escasez general di cuminda y remedinan den e pais socialista.

Mayoria di imigrante ta cruza frontera terrestre den norte di Cucuta y otro ciudadnan cu solamente articulan cu por hiba. Hopi di nan ta desnutri of mester tratamento medico. Colombia y Venezuela ta comparti un frontera terrestre di 2.219 kilometer.

“Nuebe miyon adicional lo wordo destina na saneamento di awa, na necesidadnan di salud, sterilizacion y remedinan y cosnan asina pa yuda realmente na pueblo Venezolano”, Haley a bisa despues di

un bishita na un shelter na Cucuta pa imigrantenan y di un caminata a lo largo di brug den e frontera. “Pero realmente nos mester puntra te ki tempo esaki por ta sostenible. Den algun momento mester haci

algo cu Maduro”, e diplomatico a agrega, sin duna mas detaye.

Haley tabata presente na Bogota pa huramentacion di presidente nobo di Colombia, Ivan Duque.

Presidente Mericano,

Donald Trump, a impone sancionnan economico contra presidente Venezolano, Nicolas Maduro y miembronan di su gabinete pa acusacionnan cu ta debilitando democracia y violando derechonan humano.

Cu financiamiento anuncia pa Haley, asistencia humanitario di Gobierno di Merca pa respuesta regional na crisis Venezolano awo ta mas di 46 miyon di dolar desde año fiscal 2017.

E embahador a urgi paisnan di e region pa aumenta presion riba Maduro.

Colombia tin relacionnan tenso cu gobierno Venezolano di Maduro. Den total mas di un miyon di personanan a emigra di Venezuela na Colombia den ultimo lunanan.

Senadornan di Merca kier pa Assange declara riba intromision di Rusia den eleccion

Un comision di Senado Mericano a pidi Julian Assange pa e ta “disponible” pa declara den marco di su investigacion riba posible intromision Ruso den campaña presidencial di 2016, WikiLeaks a anuncia.

Equipo huridico di WikiLeaks a señala riba Twitter cu nan ta “studia proposicion”, agregando cu condicionnan di e entrevista “mester sigui normanan etico di alto nivel”.

E plataforma a publica riba Twitter e imagen di e carta dirigi den fundador di Wikileaks, kende ta biba den Embahada di Ecuador na Londres, firma pa Sena-

dornan republicano Richard Burr y demócrata Mark R. Warner, presidente y vice presidente respectivamente di e comision.

Den marco di e investigacion, “e comision a pidi pa ta disponible pa un entrevista cu portanan cera cu su miembronan, den un fecha y un lugar cu acorda di forma mutuo”, e Senadornan a skirbi.

E carta, dirigi atravez di Embahada di Merca na London, a yega na Embahada di Ecuador na unda Assange ta refugia desde mas di seis año pa evita un orden di aresto di husticia Britanico.

Na Juli y October di 2016, den momentonan crucial di campaña presidencial Mericano, WikiLeaks a publica miles di mensahe di responsable di partido demócrata. Hillary Clinton, kende a perde eleccion, a acusa Rusia y equipo di Donald Trump di ta tras di e revelacionnan.

Despues di un prome serie di acusacionnan na Februari contra 13 ciudadano Ruso y tres compania Rusia, fiscal Mericano, Robert Mueller a culpa na Juli, 12 agente di inteligencia Ruso acusa di a hack computernan di Partido Demócrata.

Francia ta investiga presencia di un drone riba residencia di vacacion di Macron



Autoridadnan Frances a habri un investigacion despues cu un drone a bula Brégançon, situa den zuidwest di e pais, na unda presidente Frances Emmanuel Macron a pasa su vacacion, segun servicio di prensa di Palacio Elysee.

“Nos ta realizando un investigacion riba e vuelo”, segun presidencia Frances, pero sin divulga si e aparato a wordo abati.

Hefe di Estado a yega

siman pasa cu su casa na Brégançon, residencia di zomer di presidente Frances na costa di lama Mediteraneo.

Despues di un encuentro diplomatico riba mesun dia cu Prome Minister Britanico, Theresa May, Macron, kende lo pasa dos siman na Brégançon, no a haci ningun presentacion publico y Elysee a subraya cu su programa di vacacion ta priva.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad
 entre 25 - 45 aña. Mester tin Mavo
 diploma o enseñansa equivalente
 Mester por papia y scirbi papaimento,
 hulandes, ingles y spaño.
 Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 8.00- 16.00 pa un cita Tel 588 3677

Ideal Construction
 Ta ofrece tur trabou di
 construction y renovacion,
 plumbing, electrical jobs,
 painting, plafond, sheetrock
 projects, airco installation
 y mucho mas
 Cell 641 2110 / 748 3308

TA BENDE
 Pa motibo di viaje un
 Toyota Corolla 2009
 standard, pa solamente
 afl 6500.-
 Por jama cell 593 0041

SE RENTA
 Un apt semi
 amueblado
 delante de kooyman
 con aire 567 7917

TA HUUR
 Un studio apt nobo pa
 1 persona situa na
 Santa Cruz Afl 850.- p/l.
 Incl awa, coriente, cable +
 1 luna di borg.
 Cell 563 2609

TA BUSCA
 La Sabana Restaurant
 ta busca
 mucha muher pa traha den
 bar. Bon salario. Tel 662 9263
 Adres Sabana Grandi 13C,
 Santa Cruz

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillas(stoel)
 Cell 568 1347 Raul

APARTMENT FOR RENT
 Wayaca Residence
 1 bed, 1 bath, kitchen
 Incl wifi, cable tv
 Afl 950.-
 Call 566 7690 / 733 1488

Associated Realtors
TA BENDE
 Un edificio comercial na
 Savaneta di 2 piso
 cu magazijn, construi 565 m2,
 tereno propiedad, na caminda
 principal y pa Afl 800.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
TA BENDE
 Un tereno propiedad di
 23000 m2 na Seroe
 Biento, ideal pa proyecto
 di cas @ Afl 70.00p/m2 .
 Jama Mito na 593 6318

SE RENTA
 Apart Studio detras del
 Diario 800 florines y
 mas 800 deposito.
 Servicios aparte.
 594-5051.

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
 F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

FOR RENT
2 BED / 2 BATH APT.
 Extra Large 2 bed / 2 Bath Furnished Apt. New
 Kitchen, Stove, Stainless Refrig, Inverter Airco
 in bedrooms, King Bed, walk-in closet, Included
 Cable & WIFI. Separate Electric (prepaid) and
 Water. Ponton/Paradijs, Near Downtown.
 Afl.1800 per month min. 6 months contract.
 Security Deposit Required.
 Cell 593-4462 or (whatsapp)

FOR RENT
1 BEDROOM APT.
 Furnished 1 Bedroom, New Kitchen, Stainless
 Refrigerator, Fully Air Conditioning, Hot Water,
 Included internet Wifi, Cable TV, Hot Water.
 Afl.1600 (electric sperate). Queen Bed (2)
 persons, pull out sofa, no children, no pets.
 Area Bakval/Salina Cerca, walk to Marriott and
 Palm Beach. 3 months contract OK. Security
 Deposit Required. Cell 593-4462 or (whatsapp)

WHITE HOUSE APARTMENT
 Ta busca un hende
 muher cu firma liber
 pa traha.
 Pa mas info jama
 587 9828 / 582 6420

ALQUILO
 Aparta studio en
 Pos Chiquito # 223-E.
 Servicios de luz y agua
 aparte. Afl.750,-.
 Tel: 749-6786 / 563-9498.

TA HUUR
 Apatment 2 kamer den
 area Noord. Sin muebles
 Afl 1300.- p/ luna.
 Exclusief awa y coriente
 Info 594 5923 / 592 4901

ALUGLASS
 Glass Glass Glass
 Aluminium profile
 7mt. screens,
 reparacion general,
 replaced glass.
 Bon prijs.
 Cel: 582-0098 /
 561-6831.

CLASIFICADO
AWOR
TAMBE NA
DIARIO
ONLINE

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet blauw
 y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel Whatsapp 699-9799 /
 563-1116

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA HUUR
 Apatment 2 kamer den
 area Noord. Sin muebles
 Afl 1300.- p/ luna.
 Exclusief awa y coriente
 Info 594 5923 / 592 4901

SE ALQUILA
 Apartamento en Pabilon
 2 habitacion, cocina y
 baño, agua y coriente no
 esta incluido. No Niños
 Cel 567 7165

TA CHAPI
 Corta mata, hardineria,
 benta sushi afo. Tenemos
 servicio para pintar tu
 casa, muebles en
 general. Tel: 592-6706

TA HUUR
 Apartment na
 Sabana Liber Afl.575,- p/l.
 Awa, coriente apart.
 Cel: 593-9838
 despues 4:30.

AIRCO
 Ta drecha tur tipo di
 Frigidaire, Airco, Split-unit,
 Cooler, Freezer, Wasmachine,
 Dryer. Instalacion y
 reparacion. Servicio liher y
 garantiza. Tel: 562-4068.

PA AVISO
aviso@diario.aw

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
 592.64.76
 566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
 592-9999
 594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.
 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes
 TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.av
 Find us on
 Facebook

GRATIS
 Nos ta piki tur sort'i auto bieu,
 completamente gratis. Tambe nos
 ta piki airco, bateria di auto,
 wasmashin, stoof, frigidaire, etc,
 gratis. Yama nos na
 tel: 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano Balente.

PROMOCION
 Tin tur sorto di arena,
 piedra, granito.
 Tambe ta corta mata
 grandi y chikito.
 Tel: 562-2532.

DIRECTV GRATIS
 Si gratis solo pagas
 programación, y la instalación
 es totalmente gratis. Ademas
 damos acceso a canales
 premium y adultos sin costo
 adicional. Llama al 660-2436.

HOTEL USED
FURNITURE
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

PA AVISO **aviso@diario.aw**
BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

MENU SPECIAL
Diahuebs 09 Aug.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Lenga stoba,
Halfchicken cu yuca
ariba grill,
Bistec de carne
Purba nos dushi
sacunan.

SE ALQUILA
Apartamento de 2 cuartos
Afl 1200.-
Incluido wifi y cable.
Aparte agua y corriente y gas
Deposito 1000.-
Tel 733 2251

APPLIANCES REPAIR
Ta drecha: Washmachine,
dryer, frigidaire, stof,
forno, microwave, etc.
Delivery cu garantia.
Tel: 565-4234.

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084.

TA BENDE
Auto Yaris aña 2000
autm., cu airco, alarm.
Avg: 4.500,-.
Cell: 568-2027 /
747-1343.

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

**MEDUIM AFRICANO
SALIMO ESPIRITUAL**
Resuelve cualquier problema,
amor, suerte, negocios, justicia,
impotencia sexual,
aproximacion, lejos de los
problemas familiares, mal ojo,
dolencias espirituales,
depresion, fenomenos, adiccion
a las drogas y el alcoholismos,
presente y futuro en todos
los casos. 742-8350 /
Whatsapp (297) 641-1283.

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta
tur sorto di mata, trim yerba,
haci coco limpi, hardineria pa
luna of quincena. Irigacion,
hiba sushi na dump.
Cel: 564-0703 bon prijs.

LES DI PIANO
Pa mucha, adulto of
pensionado na Playa.
Siña lesa noot, toca
balada, wals, klassiek,
etc. Yama: 735-7525.

PA AVISO
aviso@diario.aw

Programa "Santa Rosa" ta cla pa su prome edicion na Telearuba



ORANJESTAD(AAN)--- Pa varios aña caba e peticion pa continua cu un programa manera tabata produci cu tabata "Santa Rosa ta Informa" semper a keda bin dilanti. Hopi ta esnan cu tabata admira e produccion aki. E motibo principal ta cu e tabata un programa hopi varia cu hopi informacion y e mas importante e parti educacion. Hopi ta esnan cu tabata sinta dilanti Television specialmente pa mira e programa aki.

Den e programa a wordo presenta mayoria di nos agricultor y productornan. Sea cu tin un plantacion di Pinda, Maishi Rabo, Esnan cu ta Cria Bestia y asina por sigui menciona. Semper e interes pa un programa di e magnitud aki a keda grandi. Recientemente Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa pa medio di su minister sr. Chris Romero a sinta cu Telearuba NV pa mira si tin espacio

pa bolbe cuminsa cu un programa manera tabata wordo presenta manera a menciona caba. Esaki sigur tabata na interes di parti di Telearuba pa motibo cu falta produccion nan local y mas ainda pa trece e parti di Agricultura, Cria y Pesca un biaha mas dilanti y muestra e importancia di nos Sector Primario. E parti conscientisacion y educacion ta keda hopi esencial pa nos hoben nan di awe cu Santa Rosa kier motiva tambe pa mira tipo di programa nan asina. Kizas por lanta un tipo di interes cu nos hobennan tambe por cuminsa pensa den tipo di produccion di sea fruta of berdura pa propio consumo. Ban cuminsa prome eyan den escalanan chikito. Esaki ta algun idea cu por cuminsa pensa.

Despues di a hasi varios filmacion y pone tur programa riba un liña ta cla pa presente na Aruba completo e prome edicion. Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa hunto TeleAruba ta hasi un invitacion cordial na henter pueblo di Aruba pa sintonisa e programa "Santa Rosa" awe pa 7.30 di anochi.

Den e prome edicion aki a hasi un bishita na "Cunucu Fresh" di sr. Rudolf Arends kende ta produciendo 5 diferente tipo di lechuga den un sistema moderno di Hydroponic. Un programa hopi interesante pa mira. Tuma bon nota di kico tur por wordo planta na Aruba mes pa medio di e programa aki. E programa lo ta 2 biaha pa luna cual ta wordo ripiti riba e siguiente diahuebs.

Intercambio Cultural entre Generacionnan 2018



ORANJESTAD (AAN): Bon noticia pa Aruba! Ta asina cu un Comision di Boluntarianan den nomber di Grupo Nucleo lo encabeza e siguiente actividad pa nos grandinan e aña aki: Intercambio Cultural entre Generacionnan 2018.

Manera ta conoci caba, e actividad aki a yega di tuma lugar caba dos biaha, un na 2016 y 2017.

Tur dos tabata exitoso y tur cu a bay por a gosa di un anochi sumamente agradable y placentero, unda por a mira nos talentonan local di nos grandinan, hobennan y muchanan.

Tumando na cuenta e tempo pa prepara un actividad manera esaki, a dicidi pa manda e informacion aki, sabiendo cu mayoria di e gruponan ta cu vakantie, pa asina nan por pone nan respectivo grupo na haltura asina nan cuminsa back na augustus.

E actividad aki ta encera

cu e grandi(nan) ta haci un presentacion conhuntamente cu hoben of muchanan ariba stage na Cas di Cultura. E porta den forma di un baile, canto, instrumento di musica, poesia, etc.. E duracion porta maximo 5 minuut.

E actividad aki lo bay tuma lugar diabierna dia 23 di November 2018 for di 6.00 pa 9.00 p.m. na Cas di Cultura.

Mirando e hecho cu lo tin un limite di presentacionnan, ta pidi pa inscribi bo(so) grupo mas liher cu ta posibel pa asina nos haya sa cuanto interes tin pa participa ariba e fecha menciona. Esunnan cu inscribi trepan lo bebe awa limpi..)

Pa mas informacion tocante e actividad aki i/of pa inscribi por acerca e siguiente persona(nan), esta Ingrid Croes-Dubero, Yolanda Wolter, Lena Orman, y Lillian Leest.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, yuda mi proclama bo palabra den mi manera di biba diariamente. Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierio

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di
Dr. Horacio E. Oduber Hospital a tuma nota di
fayecimento di señor:

Richard Johannes Beaujon

Tata di nos colega Eunice Beaujon
di Operatiekamer.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Eunice
y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.

 **Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL**

Thank You

He heals the brokenhearted and binds up their wounds. Psalm 147:3

The family members would like to thank all those who showed their love, support and kindness to our family during the farewell ceremonies of:



Mr. Lionel Antonio Richardson

A thank you goes out to all our friends, neighbours, acquaintances and family. Perhaps you sent a lovely card, flowers, made a donation or sat quietly in a chair. Perhaps you spoke the kindest words as any friends could say. Perhaps you could not be there at all but you just thought of us in some way. Whatever you did to console our hearts we wish to thank you, for whatever may have been your part. We would also like to thank Dr. Peterson, Dr. Aliaf, Dr. Schwengle, Dr. Yonchoff, Dr. Leong. A thank you goes out to Mr & Mrs Haime Balentin, Percy Jeandor, Fam Hooker, DLU (Aruba/Curacao).

The family of the late Mr. Lionel would like to invite family and friends to three (3) Holy Masses:
Thursday 9 August 2018 at 7:00 pm at Saint Theresa Catholic Church in San Nicolas
Friday 10 August 2018 at 7:00 pm at Saint Theresa Catholic Church in San Nicolas
Monday 13 August 2018 at 7:00 pm at Saint Theresa Catholic Church in San Nicolas
Your presence would be highly appreciated.

 **AD PATRES**
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Wendor Efigenio Rafael
21-09-1953 - †07-08-2018



Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

 **SINDICATO ADUANERO DI ARUBA**
e-mail: sada.aruba@gmail.com
Mobile: 593-5489



Ta participa fayecimento di

Sra. Nilda Virginia Istatia

Na bida mama di nos miembro y colega
Sra. Natalie Hooi-Pablo

Palabra di profundo condolencia na henter famia cuu Dios duna
boso forza y consuelo durante e momento nan dificil aki

Cu Sra. Nilda sosega na paz.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Lo trata pa pone D.H. riba blacklist

ORANJESTAD (AAN): --- A drenta informe na Central di polis cu presen- cia di polis a wordo rekeri na Bestuurskantoor pa un muher cu lo ta haci fastioso y su presencia ta indesea. Tabata diamars pa durante oranan di merdia y patruya Oranjestad a presenta na Bestuurskantoor. Na yegada polis a wak e señora conoci di inicialnan D.H. ta bandona e edificio. Patruya policial a puntra sra D.H. si e ta causa prob- lema el a declara cu e no ta buscando problema. Po- lis a bay paden y a acerca e persona di inicial C. cu lo a reporta e caso. C. ta declara alrededor di och’or di mainta na Censo el a topa e señora D.H. y cu D.H. kier a papia cu Minister di Husticia. E muher a cuminsa haci fastioso y a sigui tras di C. for di Censo te Bestuur- skantoor y a keda puntra pa papia cu Minister di Husticia. Den Bestuur- skantoor D.H. a keda haci fastioso. Mas personal di Bestuur- skantoor a conta cu nan lo cuminsa cu proceso pa pone D.H. riba “black list”.

Engravings Elegance

All types of Cemetery Jobs. On Champagne Flutes, Awards, Glass Mirror’s Ceramic Photos. All Marble and Granite engravings

Rooi Afo 38-D
Tel: 583-3285
593-4757



Atracador deteni cu tas rand rand di dollar Mericano

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi despues di 6' or un homber Venezolano a yama reporta cu un choller a horta su paspoort. Central di polis a dirigi patruya Oranjestad di biaha tras di La Moderna pa atraco, sino ladronicia. Patruya cu a presenta y e homber di inicialnan C.C. a acerca polis y a declara riba riba cu diamars el a haci denuncia di ladronicia, Ademas el a declara cu e tin mas cu 5000 dollar

Mericano cual e ta tin den un tas preto den su auto den Avenida Alo Tromp na altura di Kini Kini Building staciona y cu e tas cu placa a wordo horta pa desconocinan. Tambe a homber a declara na e agentenan cu durante cu e tabata buscando su tas el a topa e conocido choller y recidivista di inicial G.H. y el a wordo puntra si el a wak un tas preto, el a pone na altura cu su placa ta den e ex Gym Centrum situa

den Elleboog straat. Polisnan hunto cu e conocido choller "Chico Gang" a bay tambe cu e homber denunciante C.C. y nan a drenta den e lugar ex Downtown cu no tin coriente (luz) buscando e tas. Durante e buskeda polisnan a topa e conocido choller di inicial E.K. cu un tas color scur den su poder. Ora a puntra E.K. si e tas ta di dje su contesta tabata afirmativo. Polis a punta choller E.K.

si e por laga agentenan wak kico e tin den e tas. Polisnan a constata cu den e tas tin masha hopi dollar Mericano di diferente suma. Debi cu no tabatin electricidad tabata dificil pa por a haya un bista debido di e tas cu E.K. tabata tin y cu ta color berde. Polis a detene e choller E.K. mesora. Durante cu ta bay pone E.K. di 34 aña den boei el a resisti formal y a usa klop pa dune algun tik na su pianan y asina el a

stop di resisti. A pone den boei y a transporte pa warda pa presente dilanti fiscal auxiliary, pa lo demas investigacion.

Dos homber a core limpi bay ora nan a mira polis

ORANJESTAD (AAN):--- Polis a bay atende un caso straño na Saliña Cerca relaciona cu un muher cu tabata gritando pa yudanza. Patruya di Noord encarga cu vigilancia den area di Hot Zone a wordo dirigi na e direccion encuestacion. Na yegada polisnan a wak porta di cura cera pero no na yabi y una vez riba e cura polisnan a ripara cu e porta di cas ta habri. Pero e cas ta scur. Mirando esaki y cu ta adres conoci pa husticia y na unda tin hopi uso di droga ta cana rond e agentenan a sigui vigila y a wak dos homber cu a dicidi di core bay asina cu nan a wak polis. Pa seguridad e polisnan a arma nan mes y na mesun momento nan a pidi mas unidad na e lugar y pa nan seguridad nan no a keda den e cas y ni core tras di e dos hombernan debi cu tabata bastante scur. Ora cu e otro unidadnan a presenta, e polisnan a dicidi pa controla e cas. Patruya Noord a bay controla e cas y nan a topa dos homber di habla Spaño na di dos piso. Tambe a presenta un muher Mericano di inicial J.R., cu a declara cu berdad e tabata grita debi cu su dos cachonan "American Pit-bull" tabata bringa cu otro Patruya por a wak cu e cachonan ta bao sanger, probablemente nan lo a bringa cu otro. Riba e pregunta pakico e dos hombernan a core e muher JR no a duna polis ningun contesta. Central di polis a wordo poni na altura y e hombernan na careda ta color cla, nan ta papia Spaño y probablemente nan ta Venezolano.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Cu profundo dolor pero agradecido pa tur locual el a hasi y significa pa nos tur, nos ta anuncia fayecimento di nos Esposo, Tata y Abuelo :

Sr. Richard Johannes Beaujon
Mihor conoci como "Jeens"
Na edad di 77 anja

Na number di su:
Esposa:
Lorenza R. (Elsa) Beaujon 0de kort

Yiunan: Eunice Beaujon
Darrell R. Beaujon y esposa Matilde Colin

Nieto (a)nan: Claudia A. de Swart
Stephanie S. de Swart
Darrell Daniel Beaujon-Colin
Isabelle-Marie Beaujon-Colin
Matias Jose Beaujon-Colin

Primo (a)nan: John Croes, esposa Anita y familia
Gwendoline (Gwen) Croes y familia
Francis Oduber, esposa Suzy y familia

Swa y cuñanan:
†Edwin de Kort y familia
Carmen Agustina de Kort y familia
Maria Oliva de Kort y familia
Eduardo de Kort, esposa Vera y familia
Yolanda Jacoba de Kort y familia
†Efraim M. de Kort, esposa Mildred y familia

Amigonan di cas: John y Stella Merryweather
Filomena Gomes
Mavalda Croes

Un danki grandi na Rodolfo y Doris Garcia-Colin cu tawata un judansa y apojo grandi pa nos den e simanan di enfermedad y tristesa di Jeens.
Tambe un danki ta bai na nos dokter di cas Dr. June Geerman-Tromp

Demas familia: Beaujon, de Kort, de Veer, Croes, Eman, de swart, Oduber, Colin, Garcia

Ta invita tur familia, bisiña, amigonan y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 11 di augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi disculpa cu despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curason,
nos kier participa fayecimento di:

Efraim N. Ibarra
Mihor conoci EFI
*09-05-1954 - †05-08-2018

Na number di su
Compañera di vida:
Yiunan:

Nieto(a)nan na Hulanda y St.Maarten
Mayornan: Marcial y †Petra Ibarra-Kelly
Rumannan:
†Elena Wever y familia
Jani Ibarra
†Francis Ibarra y Julia y familia
Martha Ibarra y familia
†Guillermo (Chai) y Burney Ibarra-Orman y familia
Anna y Andres Martes-Ibarra y familia
Orlando y Marlin Ibarra-Perez y familia
Hipolito y Astrid Ibarra-Thomas y familia
†Pedro (Feito) y Solfina Ibarra y familia
Tanta: †Fifita Muller-Kelly y familia
Manera yiunan: Richard Kelly y familia, Marvin Kelly y familia, Evelina Yelitza Kelly y yiunan, Cedric Yarzagaray y familia.
Prima y primonan: Adira Flemming y familia, Arno Muller y familia, Albert Muller, Annie y Eddy Adonis y familia, Elvira Boezem Diaz y familia, Na Colombia: Bertha Abdalah y familia, Jorge Abdalah y familia. Na USA: Marcial (Chaly) Ibarra y familia, Martha Abdalah y familia.

Sobrino, sobrinanan, swa y cuñanan, ex coleganan di trabou Waka Waka, A,B,C Tours, bisiñanan y amigonan di cas.
Familia: Ibarra, Bermudez, Wever, Orman, Tromp, van Dinter, Martes, Perez, Flemming, Koolman, Croes, Adonis, Abdalah, Rossete, Diaz, Boezem

Ta invita tur familia, amigo, bisiña y conocrinan pa asisti na acto di cremashon cual lo tuma lugar diasabra 11 augustus 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home
Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida algún familiar of conocir
Despues di entierro nos no ta ricibi visita di condolencia na cas.



Rushlenda Martijn:

Organizacion Mundial di Salud ta recomenda pa babynan haya lechi di pecho durante 6 luna largo



ORANJESTAD(AAN):

Duna Luz tambe ta festehando e siman di dunamento di pecho. Rushlenda Martijn, partera na Duna Luz, a splica cu lechi di pecho ta e miho tipo di lechi pa cada baby. Tambe babynan cu ta nace prematuro, ainda lechi di pecho ta keda e miho lechi pa nan.

Organizacion Mundial di Salud (WHO) y tambe

UNICEF ta recomenta pa tur baby haya 6 luna lechi di pecho so. Nan no mester haya awa extra, nan no mester haya sopi di yuwana, ni un boter di orange juice.

Pa e welanan cu ta stimula esaki, no haci esey. Pasobra e baby no mester di dje. Ta purba pa tur baby haya seis luna di lechi di pecho exclusivo y despues di esey tambe pa nan por continua cu haya lechi di pecho, e ora ey den combinacion cu otro alimentonan pa por lo menos e prome dos aña of te ora cu e baby indica su mes cu e no kier mas.

Beneficio di lechi di pecho:

Pa e baby e beneficio primordial ta cu e lechi di pecho ta e miho nutricion, pasobra e ta perfectamente balansa pa e curpa di e baby. Esey ta nifica cu e lo cambia di smaak, e lo cambia di consistencia, e lo cambia di cantidad, a lo largo cu e baby ta crece, pa por satisfice e necesidad-

nan di e baby.

Fuera di esey e lechi di pecho tin asina hopi anti-stoffen, cu e ta proteha e baby. Tin cu wak cu lechi di pecho como si fuera e ta un vacuna di e baby, na e momento cu den vecindario of e mama tin un malesa, e por pasa e antistoffen pa e baby, protehando e baby pa cierto infeccionnan.

Estudionan a mostra cu lechi di pecho ta preveni alergia, e ta preveni excema, e ta preveni problemanan di e maagdarmkanaal. Tambe babynan cu ta haya baby di pecho tin menos sobrepeso y menos diabetes. Ta algun di e malesanan cu ta worde preveni ora cu bo ta duna pecho.

Babynan cu ta haya lechi di pecho ta mas inteligente. Lechi di pecho ta stimula desaroyo di e cerebro di tal manera cu lechi di bleki no por, cu ta haci cu un averahe cu un mucha haya su lechi di pecho, si IQ ta 10 biaha mas halto, compara cu muchanan cu ta haya lechi di formula. Ta algun di e beneficienan pa e baby.

Beneficianan pa e mama Mamanan cu ta duna lechi di pecho, tin menos chens pa haya anemia, mirando cu ora cu nan ta dunando lechi di pecho, e matris lo contrae mas, haciendo cu nan lo perde menos sanger despues di parti y e simanan cu ta sigui. Si nan ta

perde menos sanger, nan tin menos chens di desaroya anemia. Fuera di esey e matris lo haya su size normal mas lihe.

Pa mamanan cu ta duna lechi di pecho pa un temporada largo, ta preveni pa haya canceran manera cancer di pecho, cancer di ovario, cancer di matris, tur esakinan ta worde reduci pa mamanan cu ta duna lechi di pecho. Loke ta un plus punt pa cada mama ta yuda cu bahamento di peso, mirando cu cada biaha cu duna lechi di peso, e curpa ta uza mas of menos 500 pa 550 calorìa. Por compar'e cu un living lyposuction machine den bo curpa cu cada dia ta uza mas energia.

Beneficianan pa comunidad:

Tin beneficienan pa comunidad. Tin cu pensa cu mirando cu babynan ta bira menos malo ora cu nan ta haya lechi di pecho, e mama lo ta menos ausente di su trabao, pasobra e tin menos bishita na dokter. E ora e gastonan pa comunidad ta menos. E beneficienan di dunamento di lechi di pecho ta grandi. Pero pa por logra haci esaki exitosamente, kier stimula mamanan pa haci uzo di e oportunidad di e prome ora despues cu e baby caba di nace (Golden Hour).

Pakico e ora aki ta importante:

Den e ora aki e baby ta mas alerta. Lo yega un momento tambe cu e baby mes ta cuminsa busca. E ta cuminsa hinca su man den su boca, e ta cuminsa chupa y lo ta ideal si den e momento ey e baby por haya e oportunidad pa por bebe na pecho y haci esaki trankil pa por lo menos 15 pa 20 minuut cada banda.

Esaki lo haci e ora ey e prolactina gehalte di e mama ta worde stimula, e ora e produccion di e lechi ta worde stimula.

Den un articulo cu a sali ta muestra cu rond muestra cu 2 di cada 5 baby so ta haya e oportunidad di worde pega na pecho den e prome ora. Esey kiermen cu tres di cada 5 baby no ta haya e oportunidad aki y cu nan ta core e ora mas riesgo di haya infeccion of cierto malesanan cu te hasta por den cierto casonan, yega na morto di e baby.

Pesey e prome ora ta sumamente importante. E grupo di partera, ginecologo, zusternan na hospital, ta haci todo por todo pa den e prome ora e baby haya e prome oportunidad. Pero ta keda na e mayornan por haci esaki posibel. E potretnan por warda, bishitanan por warda, pero haci uzo di e bond cu e baby den e prome ora ey y dunando e ora loke e merece, cual ta e miho lechi, cual ta lechi di pecho.

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:

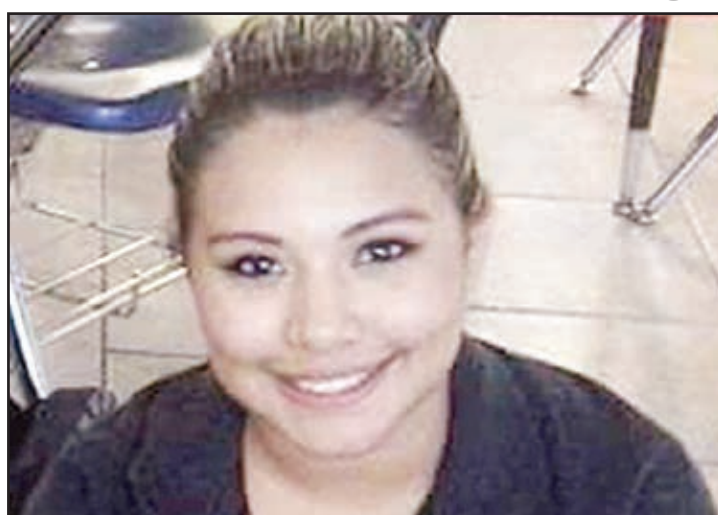


Pastoor Jairo Maduro hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, barrio di Santa Cruz, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesus Cristo, diabierna 10 di augustus 2018 di 9or pa 10.00 di mainta na Parokia Inmaculada Conception na Santa Cruz. 8.30 nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa proteccion, defensa di salbacion, liberacion y fortaleza. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosísimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficienan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

María Guadalupe, e muher cu a mata su pareha cu kier a "corta afo" su vagina a keda liber



MEXICO: Segun informacion publica den Lapatilla.com, María Guadalupe Pereda a keda den libertad faltando 3 luna di cumpli sentencia di 3 aña di prison cu el a haya di huez, debi

cu el a mata su pareha, su abogado Carlos Balderas a laga sa. María Guadalupe tabata cera den prison di Ciudad Juarez na Chihuahua, noord di Mexico y a wordo absolti despues cu

su abogadonan a demonstra cu el a actua den defense propio.

"Mi kier recupera mi bida; e 2 aña y 9 luna perdi di por tabata cu mi yiunan. Mi kier termina mi carera y sali dilanti" tabata palabranan di Mary, manera e ta conoci p'e.

E caso a tuma lugar dia 14 di october 2015 ora cu e tabata tin 19 aña di edad y e homber 38; y segun e sentencia dicta un aña pasa, tabata trata di homicidio Durante un pleito provoca.

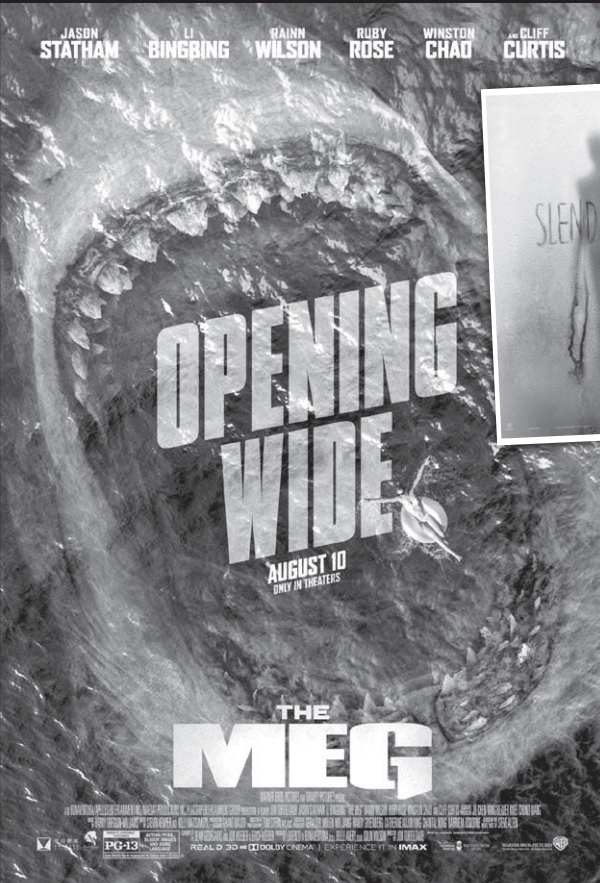
Sin embargo, un tribunal di segunda instancia a analiza e caso y determina cu Mary a actua den defensa propio y nan a dun'e su libertad.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Everyday Matinee at Renaissance, plus Mondays & Wednesdays Afl. 5,50 movies at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



SCHEDULE FOR Aug 9

*matinee: EVERYDAY @Ren - Sat & Sun @Paseo | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BLACKKKLANSMAN daily: 5:35 8:30 matinee: NEW late: R	BLACKKKLANSMAN daily: 9:30 matinee: NEW late: R
SLENDER MAN daily: 3:45 6:00 8:05 10:30 matinee: 1:15 late: NEW PG-13	SLENDER MAN daily: 6:00 matinee: NEW late: PG-13
THE MEG daily: 5:15 7:45 10:15 matinee: 12:20 2:45 late: NEW PG-13	THE MEG daily: 5:00 7:30 10:30 matinee: NEW late: PG-13
THE SPY WHO DUMPED ME daily: 4:00 9:00 matinee: 1:30 late: R	THE SPY WHO DUMPED ME daily: 6:30 9:00 matinee: R late: R
THE DARKEST MIND Mind 4:30 6:50 9:10 matinee: 11:50 2:10 late: PG-13	THE DARKEST MIND Mind 4:30 matinee: PG-13 late: PG-13
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT daily: 3:30 6:45 9:45 matinee: 12:30 late: PG-13	MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT daily: 5:30 8:30 10:00 matinee: PG-13 late: PG-13
TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES daily: 12:25 matinee: PG	TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES daily: 4:20 matinee: PG
THE EQUALIZER 2 daily: 7:30 10:05 matinee: R	THE EQUALIZER 2 daily: 8:00 matinee: R
MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN daily: 6:30 matinee: PG-13	MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN daily: 7:00 matinee: PG-13
HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION daily: 2:30 matinee: PG	HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION daily: 3:55 matinee: PG
INCREDIBLES 2 daily: 5:00 matinee: PG	INCREDIBLES 2 daily: 5:00 matinee: PG

LATEST RELEASES



Accidente cu turista envolvi riba LG Smith Boulevard



ORANJESTAD(AAN):
--- Atardi, pa mas of me-
nos 6'or y 35, polis a bay
riba LG Smith Boulevard
na altura di waf, pa un
accidente. Aki chauffeur
turista den un Suzuki, no
a paga tino na e crusada

y a sali bay dal na banda
di un Nissan March.
A manda takelwagen
bin pa lastra e auto bay
cun'e.
Daño material ta consid-
erabel y ningun hende a
keda herida.



Awe 9 Augustus ta cumpli 1 aña mas di bida un persona special y keru Ninoushane Flanegin w ta haya un macuto yena u brasa y sunchi di su Princessa y famia na Venezuela y sin laga afo di su casa cu stime hopi Rolando y demas famia aki na Aruba. Enjoy bo dia a lo maximo!!

Graduacion Shawn Maduro



Shawn Maduro dia 4 di Juli den Ballroom di Marriott Hotel a tuma lugar e graduacion.

Pa esmotibo aki Shawn ta haya pabien ainda di su tata Goyo, mama Maria, su tanta Iris Rafael su omo Aquiles y Jolanda, wela Maria Cristians.

Tur su tantanan, omonan, special di su tanchi Irena na Hulanda, primo y primanan su ruman Richard cu specialmente a bin Aruba pa su graduacion. E ta haya felicitacion for di Orlando, su colega nan di Domino Pizza, Elmar y specialmente di su chicks. Shawn ta cla pa sigui cu su estudio ma Canada den e ramo Electro.

Scouting Aruba a ricibi donacion di Super Food Plaza Cares Program



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Super Food Plaza Cares Program a haci entrega di un cheque na valor di Afl. 19,726.13 na Scouting Aruba. E cheque a ser otorga pa marketing manager di Super Food Plaza, Sr. Rudy Richardson y a ser ricibi pa Sr. Christopher Lake y Sr. John Hessen di e fundacion. E fundacion lo yuda gruponan di scout

rond Aruba cu e suma aki pa asina nan por sigui brinda nos muchanan y hobennan cu un programa di preparacion.

Super Food Plaza ta gradici su clientenan cu ta sostene e programa aki pa asina yuda fundacionnan cu ta esencial pa nos comunidad. Cu un donacion minimo di Afl. 1.75, e cliente ta participa pa gana uno di

tres premionan semanal cu ta ser rifa.

Actualmente ta recaudando fondo pa Donkey Sanctuary Aruba. E fundacion aki ta cuida mas cu 130 burico y ta den necesidad di fondo pa por sigui cu nan trabao. Super Food Plaza ta spera di por conta ariba apoyo di su clientenan pa yuda Donkey Sanctuary Aruba.



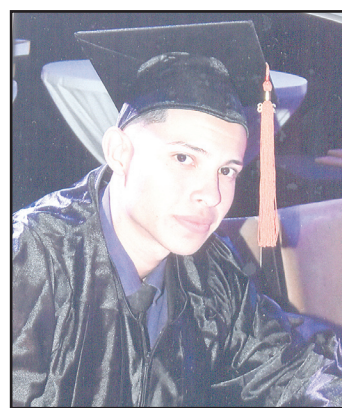
Awor cu
2x
Fun Miles

Bersah: fun for foodies!

Disfruta awor di Fun Miles na Bersah tambe. Situa na Bushiri 33, nan ta é wholesaler di pisca, carni, galiña, berdura, fruta, productonan pa traha sushi y mucho mas. E mihor chefnan di Aruba ta busca nan ingredientenan na Bersah; eynan tur cos ta di calidad superior. Tanto compania y consumidor ta bon bini na Bersah. Pa cada compra bo ta spaar Fun Miles, y bo por cambia Fun Miles tambe. Te cu dia 31 di augustus lo bo ricibi dobel Fun Miles! Bo kier sa mas? Bishita bersaharuba.com!

Extra fun pa clientenan empresarial!
Tin promocion di Fun Miles specialmente pa companianan. Tuma contacto pa mas informacion!

f | i | t | funmiles.net



HAGEMYER



SIGNATURE DESIGN BY ASHLEY BRAXLIN CHARCOAL SECTIONAL SOFA



Afl. 185,-
PA LUNA
CASH Afl.2299,-

CREDIT TE CU 24 LUNA - 10% DOWN PAYMENT



Afl.201,-
PA LUNA
CASH Afl.2499,-

Ashley Aldie Nuvella – Sofa-Chaise & Ottoman

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM



HAGEMYER ARUBA